

1942 augusztus 2 vasárnap



# DEBRECZEN

XIX. évfolyam 171. sz.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Ára: 24 fillér

## „Soha mások nem voltunk és mások lenni nem akarunk, mint magyarok“

Kállay Miklós miniszterelnök „Magyarország és Európa“ címmel a Nyári Egyetemen tartott előadása

— Amikor mi, magyarok idejöttünk, Európa határa, ha földrajzilag nem is, de valósággal valahol az Alpok nyugati nyulványainál és az Adria nyugati partjainál vonult. Az európai kultúrának még Bizánc is részese volt, de ebben az időben már nyilvánodott a szakadék a Nyugat művelődése és Kelet között.

— A magyarok honfoglalásának európai jelentősége sok más mellett az lett, hogy Szent István királyunk Európa keleti határát kitűzte. Az államaikotás művészetében, kultúrában és civilizációban egyaránt kiterjesztette ezt a határt országa keleti határáig, a Kárpátok és a Duna alsó folyásáig. Ez volt Magyarország elsőrendű szerepe Európa sorsának kialakításában.

— S ez nemcsak pár százézer négyzetmérföldet vagy négyzetkilométert jelentett Európa javára. A Kárpátok és a Duna medencéje már ekkor is kulcspozíció volt, melynek értékét az a soha nem szűnő harc is mutatja, amelyet érte a népek vívtak. Hogy milyen értékes és nehéz volt ez a pozíció, azt lemérhetjük abból a rendszerint nagyon rövid időből, ami az egyes népeknek itt élniük adatott. Végül jött egy az előbbieknél népességének számában, hadainak nagyságában jóval kisebb nép, amely mégis először tudta véglegesen megvetni ezen a földön a lábát, annyi más nép jeltelen sírjai fölött; amelynek szívós és tartalmas életében megkötődött az egymás után eltűnő népek futóhomokja. Nagyreményű nemzetek, messze révedező álomtervek omlottak itt össze s annyi évezred alatt egyetlen nemzetnek sem sikerült megöröködni ezen a veszélyes, bár gyönyörű poszton. De az utánuk jött magyar erő és szilárdság váratlanul betömte azt a rést, amelyen keresztül Európába új meg új veszélyek áramlottak és ezzel biztonságot teremtett Európában. Becsukódott egy ajtó, amelyen keresztül vésses léghuzam járta Nyugat, emberének és egész szervezetének érzékeny csontozatát.

— Ez maga is elég lenne ahhoz, hogy Európa népei ma különösen felfigyeljenek a több, mint ezeresztendő országára és még ősbibb népére. Ma, amikor az új Európa minden teherpróbát kiálló pilléreként keres, ott kell kereskednie, ahol a teherpróbák a legkomolyabbak voltak.

— De ez nem minden. Magyarország szerepe nem merül ki abban, hogy megállja a helyét és hogy biztonságot terem a bizonytalanság földjén. Szerepe az európai, a nyugati keresztény művelődés átvétele és kiterjesztése, majd megvédése is. Nagy európai történetírók nem győzték hangsúlyozni annak a jelentőségét, hogy Szent István a keresztény civilizáció akkor ismert két rendszere közül a nyugatit, a római választotta. S nem tuloznak, amikor ezt hangoztatják. Nemcsak a mi hazánk sorsa változott volna meg gyökeresen, ha a szent király másképp választ, hanem egész Európáé is. Meg lehet állapítani s nekem ma, e történelmi időkben bátorság és erő forrása kimondani: ha a magyar király keletet választja, ma valószínűleg nem lenne meg a mai jelentősége a nyugati kultúrának, vagy ha lenne is, sokkal kisebb területre szorítkoznék a hatás mint ma. (Taps.) A mi Európánkat ebben az értelemben bizonyosan a magyar nemzet mentette meg. Nagyon valószínű, hogy az Alpok bástyája nem lett volna Európának olyan erős, védelme, vagy legalább is nyugodt fejlődésében századokkal maradt volna vissza, ha nincs előtte a magyarok teste és lelke.

— Hazánk az egyedüli ország az Alpokon s az Adria nyugati partján átfutó limestől keletre,

amelyen minden nagy európai megmozdulás rezgősei átfutottak. Az egyedüli ország, amely teljesen magáévá tette Nyugat korszerű értékeit, de nem úgy, hogy ridegen átvette őket, hanem saját egyéniségéhez hasonlítva, teljesen asszimilálva ezeket, amelyekhez a maga értékeit is nagyon sokszor hozzáadta.

— Nem utánzója, gondolatlan esatlósa volt Nyugatnak a magyarság, hanem egyenrangú híve, aki együtt munkált a nyugati nemzetekkel a közös célok és a közös eszmények érdekében.

— Azt mondják: a középkor egészen egységes. Eszmevilágában is, formáiban is, az emberek és művek típusaiban is, — aminthogy egységes nyelvében: az egész világ egységét szolgáló latin nyelvben. S ebben a megállapításban van sok igazság. — de nem ez az egész igazság. Magyarország is, amint a többi nagy nemzet, a középkor kulturális együttműködésében megtartja és kifejti a maga nemzeti pozícióját. A latinnyelvűség alatt is érezzük a magyar jellem erőteljes lüktetését, aminthogy minden nagy középkori áramlatot átvesz és átértékel a maga jellege, vérmérséklete, keletről hozott életszemlélete szerint, nyugati jelenének életérdekei szerint. Szent István a nyugati kereszténységnek nem akármilyen kicsiny vízeséppjével keresztelt meg a maga népet, hanem a legharsogóbb, legéletképesebb, legtermékenyítőbb hullámaival: a clunyi reformmál. S amikor fordul egyet a középkor s a domokosok és ferencesek új világ hajnalát hirdetik, a dömések diadalmassága egy magyar fejedelmi sarj: Boldog Margit árpádiházi királyleány.

— Átvesszük Assisi Szent Ferenc gyönyörű felfogását. De nemcsak azért, mert Európában ez a fordulat, hanem azért is, mert mi, a földdel és természettel oly meleg kapcsolatban élő nép, megértjük, a szívünk mélyéig átértjük az állatok és virágok prédikátorának lelkületét. A pásztorkor népe époly közel áll Assisi profétájának idilli vallásosságához, mint a betlehemi jászolhoz.

— Látszólag Anjou-királyaink plántálják be hozzánk a lovagi élet szép formáit. De a legújabb kutatások kiderítették, hogy a lovagi szellem lényege nálunk mindig megvolt s valóban csak az azonosság megállapításáról lehet szó. S amikor a nápolyi Nagy Lajos, a lovagság alapos ismerője, eszményképet keresett magának, egy régi magyar elődjében, Szent Lászlóban találta meg azt, amit keresett. Szent László a hivatalos lovagi formákon kívül élt, mégis eszményi lovag tudott lenni. A magyarság azokat az értékeket vette át legszívesebben, amelyek számára készen állt lelkében a művészi foglalat.

— Egy harmadik európai koráramlattal is nagyon érdekes tapasztalatot tett a magyar lélek. Néhány évtizeddel ezelőtt meg az volt az elterjedt vélemény, hogy a reneszánsz idegen, üvegházi dísznövény volt a magyar nemzet életében. De ma már tudjuk, hogy a rinascimento olasz és német tudósai és írói a nagy magyar uralkodóegység: Mátyás szuggesztív hatása alá kerültek s akarva-nemakarva a nemzeti uralkodó ideáljainak megmintázásában kellett résztvenniük. S a deákos műveltség zárt udvari köréből hatolt le legmélyebbre a magyar rétegekbe a nemzeti király alakjához fűződő mondakincs.

— A reformáció hallatlanul erőteljes és sokoldalú kapcsolatokat teremtett Európával. A protestáns diákok, tudósok és kereskedők átveszik és kifejlesztik a magyar humanisták hagyatékát. Míg azok egy Erasmusszal, egy Huttannel létesítettek kapcsolatokat, addig a magyar egyetemi hall-

gatók Németország, Hollandia, Svájc és Skócia egyetemén, Melanchtonnal, Kálvinnal vagy Bézával s tanítványaikkal együtt alakítanak ki nemcsak egy vallási rendszert, hanem a népi rétegek lelki és szellemi gondozásának rendszerét is. Debrecen pedig — ahol most együtt vagyunk — valóban ennek a szellemnek végvára lett és maradt is, mint a reformációnak legkeletrebbre előretolt bástyája.

— XVI. század magyar irodalma magasabb nemzetpolitikai szempontból az, aminek mi ma az iskolán kívüli népművelést óhajtjuk, s így az európai áramlat hordaléka a legnemzetibb talaj termékenyíti meg. Az ellenreformáció ismét más irányból hoz európai kapcsolatokat és a barokkot, a déli népek szemléletformáit jelenti. A XVIII. század felvilágosultsága nagyban hozzájárul a nemzeti irodalom s a nemzeti politika új-jáélesztéséhez, de anélkül, hogy az élettapasztalatokban oly gazdag magyar átvénne a francia és angol felvilágosodás nekünk mindig idegen turzásait: az értelem tulbeesülését az érzés fölött, a vallástalanságot, a materializmust. Voltaire, Rousseau, Montesquieu rendkívüli hatásuk ellenére is szolgálni kénytelenek egy sajátos magyar életérdeknek: van egy határ, amelyen túl nem mehet hatásuk.

— Mennyit utaznak ebben a két-három évszázadban a magyarok: micsoda európaiságot áru el egy Szenci Molnár Albertnek nemcsak életműve, hanem egyszerűen a menetrendje is. S mégis a boldogságból, az elismertetésből is haza vágyódnak az Apácai Csere Jánosok, a tótfalusi Kis Miklósok, a Hatvani Istvánok, mert érzik, hogy Európát is, lelkük magyar mélyét is itthon kell szolgálniuk!

— A forradalmak kora minden tisztítóüzében ott ég a többiekkel a magyar lángelme. Milyen tiszta, nagy, korukat messze megelőző európaiak Kölcsey, Berzsenyi, Vörösmarty! A semmiből hogyan terem mindent a folyton Európát járó Legnagyobb Magyar! Hogyan lesz Kossuth Lajos, a száműzött, idegen nyelveken világszerte ünnepezt szónok s nem egy nemzet közvéleményében az eszményi politika utólrhetetlen apostola! S a legújabb korban is, amikor hazánk a trianoni békediktátumok áldozataként mindent újra kezd, hogyan becsülik meg a magyar kultúrpolitika egy-egy alkotását a külföldiek...

— Akármerre nézünk, mindig ugyanazt a tanulságot vonjuk le: Mindenben részt vettünk, mindenütt ott voltunk, de kezünk alatt a legtávolabbról jött fonál is önkéntelenül a gyökeres magyarság stílusában sodródott. Még az idegen származású magyarok is — mint Gvadányi, az olasz lovasgenerális, vagy Dugonics, a dalmát kereskedő ivadéka, a meg nem alkuvó, meg nem téveszthető és meg nem tántorítható magyarság rajongója kellett, hogy legyen.

— Európának nemcsak vívmányai, ismeretei, eszméi vannak benne a magyar fejlődésben, hanem maga az „európai lélek“ is, az Európa-tudat: az, hogy tágabb hazánkért tennünk kell valamit, hogy összetartozunk vele s hogy nekünk is az használ, ami öneki. Ha majd a győzelmes háború végén csakugyan megindul az új Európa építése, akkor nagy lesz kelete azoknak, akik századokon át előkészítették az európai testvériség gondolatát. S ha akkor valaki összegyűjti a európaiság ígét, — a nagy gondolatokat, mondásokat s a nagy tettek elbeszélését, amelyek az új Európához vezettek, el fog ámulni a világ és el fogunk ámulni mi magyarok is, annyi lesz az új ösvé-



**Elvem: Lelkiismeretes kiszolgálás!**  
**Áruim: Békebeli minőségűek!**  
**Áraim: Szigorúan szabottak!**

**Ágyneműek. Asztalneműek. Vászonárak. Damasztárak**

## Menyasszonyi és úri kelengyék!

MÉTERÁRUK:

Fehérműselyem. Paplanselyem. Ruhaselyem. Pongyolaselyem. Flokkon. Voál. Karton. Külföldi pouplinok. Nyerselymek. 140 cm széles lüszterek.

**Hegedűsné Csengeri Julia**

biz. kereskedő Debrecen, Zöldfa utca 12. Udvarban II. ajtó  
 Telefon 30-92. Alapítási év 1928.

KÉSZÁRUK:

Fehér és színes alsónadrágok. Hálógöngy. Pijamák. Kötények. Divatkendők. Kerti abrosz különlegességek. Babafalt. Kerti és takarók.

nyen magyar elődeink lábnyoma.

— Amit Európa fejlődött ezer év alatt, s maga az európai lélek is, mind benne van a magyar kultúrában, a magyar lélekben. S itt zárul is az európai lélek, mert egészen e legújabb időkig az, ami rajtunk túlt, annak — nem akarom állítani, hogy nincs meg a maga kultúrája és kultúrája, de az egészen más mint a miénk, mint Európáé. Mert azok a tényezők, amelyek Európát formálták, amelyeket felsorakoztattunk, megálltak a magyar határnál, a keleti végeknél és így nem is volna lehetséges, hogy odaát ugyanaz a lélek alakuljon ki, mint az az európaiság, amely a Kárpátok keleti karéjig könnyen és biztosan hőmpolygott a közös nyugati medencében.

— Nem hibáztatás ez, de mégis tény, amit tudományos lelkiismeretességgel le kell szögezünk annál is inkább, mert a hiányzó századokat, amelyek Nyugat- és Kelet-Európa közé ékelődtek, nem lehet behozni. Európai civilizációt mindig csak azoktól a nemzetektől kell tanulni, amelyeknek megadatott, hogy annakidején résztvegyenek ennek a civilizációnak kialakításában. (Zajos taps.)

— Nem mondom, hogy a fejlődés vonala nálunk töretlen. A mohácsi vész után, a török megszállás alatt nehezebbek a kapcsolatok s Erdély kivételével, az ország többi része nehezebben találja meg kapcsolatait Európával. Még jobban súlyosodik ez a helyzet, amikor az osztrák elnyomatás nehezedik ránk, de azután megint teljesen belekapcsolódunk s a XIX. század elején tüneményes magasságokra emelkedik a magyar vezetőrétegek európai kultúrája és európai lelkiisége.

— 48 bukása megint egy nagy törés. 67 után újra együtt mehetünk Európával, nagy tanulságtételekben annak, hogy a szabad, független Magyarország fölött be csak hivatását és függetlenségének elvesztése Európa vesztesége is. (Ugy van, taps.)

— Ezután azonban már megszűnik kizárólagosságunk az európai kultúra áthonosításában és közvetítésében Kelet felé, mert az egymásután felszabadult balkáni és keleti népek kiszakítják magukat elzárkózottságukból s nagy iramban törnek Nyugat felé: igyekeznek behozni hosszú évszázadok mulasztásait... Nekünk magyarok-

nak résen kell lennünk.

— Ez a mi multunk Európában. S ez szabja meg jövőnket is.

— Európaiaknak keli maradnunk. Multunk azt mutatta, hogy a puszták nemzete nem szerette kis helyi szerepek fülledt levegőjét: mindig széles ablakot tárt az egész világra s ebben a levegőben kétszeresen érezte a maga erejét és duzzadó egyéniségét. Rájött, hogy annál magyarrabb, minél európaiabb.

— Európa kultúrája idáig nagyban és egészen egységesen fejlődött. Most áll a nagy választóúton, hogy fejlődésének ezt az egységét megtudja-e őrizni. Ha ez egységet a következő évek és évtizedek kialakítják, úgy könnyen fog ezeréves európai lelkiiségünk az új európai lélekhez idomulni. Ha ez nem következik be, akkor a magyar hivatás: résztvenni barátainkkal együtt abban a küzdelemben, amely a jobb, az emberibb, a magyarnak valóbb Európát fogja kialakítani. (Taps.) Mert Európában való résztvevőnek van még egy döntő tényezője: hogy soha mások nem voltunk és mások lenni nem akarunk, mint magyarok! (Éljenzés, viharos taps.)

## Salsk és Pjeszcsanokoposzkája elesett

**Tengelycsapatok átlépték a krasznodar-sztalingrádi vasútvonalat — Német-angol légi párbaj Hull és Düsseldorf felett — 815.000 tonna hajóteret veszített a brit-amerikai flotta - Magyar csapatok sikeresen hártották el a bolsevista támadásokat**

MTI jelenti: 14. hadijelentés. A honvédezerkar főnöke közli:

A honvédsereg az elmúlt hét folyamán az ellenségnek a Donon át való erőszakos felderítést kísérlettel megakadályozta. Különben mindkét részről szörványos tűzérési és aknavető tűzharc volt.

MTI jelenti: A honvédezerkar főnöke ma kiadott 14. hadijelentéséhez beavatott helyről még a következőket fűzték hozzá: Az elmúlt héten még inkább kidomborodott a Voronyesztől északra és délre eső Don szakaszok védelmének hadászati jelentősége. A szovjet ugyancs tartalékaiknak zömét a szörvényesebb Don kanyarulathoz való felhasználás helyett ezeken a szakaszokon vetette be és az így kifejlődött harc-

okban a szövetséges csapatok jelentős bolsevista erőket tartanak lekötve. — Ezeknek az erőeknek minden támadása eredménytelenül omlott össze a szilárd német és magyar védelemre. Az elmúlt napokban egyelőre az ellenséges támadások és az átkelő kísérletek javarésze a Voronyezs környéki védővonalak német kötelékek által védelmezett szakaszai ellen irányultak. A honvédsereg védőszakaszán aránylagos nyugalom volt. Az itt végrehajtott szörványosabb átkelő kísérleteket és felderítő vállalkozásokat honvédeink köny nyírszerrel utasították vissza. A csapatok szelleme különben változatlanul példás. Eberségüket és tettekre készségüket a legkétségteljesen is ismeltetn bebizonyították.

brit bombázó és vadászkötélkeknek a Somme torkolat ellen intézett támadási kísérlete során 16 ellenséges repülőgépet lőttek le, egy másik brit repülőgépet Cherbourg közelében lőttek le. A Nagybritannia ellen folyó harcban német harci repülőgépekkel nehéz bombákkal támadták Hull hadi szempontból fontos kikötő és ipari berendezéseit. A haditengerészet júliusban az amerikai s brit hajózás elleni harcában 98 ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztett el, 632.400 tonna tartalommal. Ezenkívül a német haditengerészet egységes elszállították 4 tengernagyjárt, hét gyorsnaszádot és három űrhajót és meg rongáltak két rombolót és több gyorsnaszádot. Ugyancsen idő alatt a légi haderő 30 kereskedelmi hajót süllyesztett el 133.500 tonna tartalommal és további 17 kereskedelmi hajót megrongált. Ezzel Nagybritannia és az Egyesült Államok összesen 815.000 tonna tartalmú a hadvézetésük szempontjából életfontosságú hajóteret veszítettek.

Berlin, aug. 1. (Német hadiküldetés): Helyesek helyről közlik, hogy a bolsevikok július 21. és 31. között összesen 804 repülőgépet veszítettek. Ez idő alatt a keleti arcvonalon a német veszteség 61 repülőgép.

Berlin, aug. 1. A NTI értesítése szerint a német csapatok Rzevtől északra újabb szovjet támadásokat vertek vissza. 18 bolsevik harckocsit megsemmisítettek és négy repülőgépet lelőttek.

### Churchill a Szovjetunióba utazott

A portugál fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy Churchill angol miniszterelnök repülőgépen a Szovjetunióba utazott. Hosszas megbeszélést folytat majd Sztalinnal és imerteti az

összes nehézségeket a második harcél felállításával kapcsolatban.

London, augusztus 1. Majszi szovjet nagykövetség kétségséget kísérleteket tesz Londonban a Szovjet-Unió megsegítése érdekében. Majszi val. mennyi párt képviselőivel való összejövetel során részletes tájékoztatást adott a Szovjet-Unió katonai helyzetéről.

### Északafrikában

Róma, augusztus 1. (Stefani): Az olasz főhadiszállás 795 sz. közleménye: Az egyiptomi arcvonalon felderítő és tűzérési tevékenység volt. Repülőkötelékek El Alamein és Alexandria közötti vasútvonalakat s parti országutakat meggyújtott bombával eltaláltak. A kifűzött célpontokon a repülőgépek felgyújtottak több gépkocsit. Az ellenség arcvonal mögött egy olasz vadász-század saját veszteség nélkül, hat ellenséges gépet lőtt le Német repülőgépek megsemmisítettek egy angol gépet. A tobruki légvédelmi tűzérési 2 ellenséges gépet lőtt le. A német repülőgépek Málta szigete felett lezajlott légi harcokban lelőttek három Spitfire gépet. Port Said kikötője előtt harcirepülőgépeink súlyosan megrongáltak egy kis kereskedelmi gőzöt. (MTI).

### Japán-kínai háború

Tokió, aug. 1. (Stefani): Új mintájú japán bombázók hatalmas alakulata tömegtámadást intézett a Hengyang kínai légitámaszpont ellen. E támadás nyomán négy Curtiss mintájú amerikai repülőgépet lelőttek, egyet a földön felgyújtottak. Másnap a japán légihaderő újra támadást intézett a repülőter ellen. A japán vadászpilóták 6 amerikai repülőgépet lelőttek, kettőt a földön megsemmisítettek. A szóban levő tartomány egész amerikai légitereje megsemmisült. A japán légihaderő 3 repülőgépet veszített. (MTI).

Ausztráliai csapatok felrobbantották a Port-Moresby felé vezető utat.

## HADIJELENTÉSEK

### A szovjet elleni arcvonal

Berlin, augusztus 1. A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német TI-nek, a véderőparancsnoksága közli: Keleten a megvert ellenség üldözése közben a Krasznodar sztalingrádi vasútvonalat most már széles arcvonalon átléptük, a szovjet erőket bekerítettük és azok a megsemmisítés előtt állanak. Salsk vasúti csomópontot elfoglaltuk. A légi haderő erős kötelékkel szétverte az ellenséges visszavonulási mozdulatokat. A nagy Don-kanyarulathoz a légvédelmi

### Nyugati légi- és tengeri háború

Német harci repülőgépek július 30-án a Tripolisztól északnyugatra levő vízen elszállítottak egy ellenséges tenger-alattjárót. Az ellenség a Rajna west. faliai iparvidék fölé repült be. Támadásának súlypontja Düsseldorf volt, ahol a lakónegyedekben többek között 2 kö-

tűzérési 48 ellenséges páncélost megsemmisített. Légikötélkek nappal és éjjel támadták a vasútvonalon és vízvonalakon történő csapat és hadianyag szállítmányokat. A Volgán egy tartályhajót és hét teherhajót elsüllyesztettünk, tizenhat más teherhajót megrongáltunk. A volchovi arcvonalon a spanyol kék-hadoszály visszavert egy ellenséges támadást.

ház kigyulladt és anyagi kár keletkezett. A polgári lakosságnak veszteséget voltak. Az éjszakai vadászpilóták és légvédelmi tüzek 26 támadó gépet lelőttek. Néme vadászpilóták egy vegyes

**METEOR MOZGO műsora:**  
 Vasárnap 3, 5, 7, 9 órák utoljára: Kacagó-csi! Magyar vigiték, a legjobb szereplőkkel: Simor, Turay, Szilassy, Maklár, Rózsahegyi, Rajnay, stb.  
**A Gyurkovics fiúk**  
 Legközelebb szombattól: HÁRY JÁNOS.

**Vígyszínház mozgó**  
 Ma 3, 5, 7 és 9 órák, hétfőn utoljára 5, 7 és 9 órák:  
**Cselényi József**  
 a legkedveltebb magyar dalénekes személyes fellépése Magyar Gyuszi cigányzenekarának kísérelével. Ezenkívül a lehangulatosabb magyar film:  
**Rákóczi induló**  
 Fősz.: Jávör Pál, Dayka Margit, Turay Ida, Kiss Ferenc, Csontos.

**Hungária filmszínház**  
 Ma, vasárnap d. u. 3, 5, 7, 9 órák és hétfőn d. u. 5, 7, 9 órák is a  
**Szudáni szerelem**  
 Izgalmas trópusi történet. Végig magyar beszéd! Eredeti szereplők! Kiegészítés: Fehérsas. Vérteli vadnyugati történet. Világhíradók!

# Kerékpárok

komplett felszereléssel

P 159.80+6%

## Földes Sándor

cégnél  
Püspökpalota

Ugyanott gumipótlók kaphatók

Elpusztították a folyók és szakadékok fölött vezető hidakat is. A japán elővédék már csak 93 kilométernyi távolságra vannak Port-Moresbytól. Japán repülőgépek bázisát intézték Port Moresby, a Horn-sziget, ausztráliai legi támaszpont, valamint Port Darwin egyes támaszpontjai ellen.

— ooxoo —

### Miskolc bevezeti a húsjegyet

Miskolc, augusztus 1. Dr. Fekete Bertalan, Miskolc város polgármestere határozatot hozott, amelynek értelmében augusztus 10-től kezdve Miskolc város területén bevezetik a húsjegyet. Helyenként egyszer marhahúsból fejeként 15, sertéshúsból pedig 12 dekát szolgálnak ki. A nehéz testi munkások és a szoptatós anyák 50 százalékkal több húst kapnak. A húsellátásból kizárják a gyermekeket egészen másfél éves korig, négy éves korig pedig csak féladagot kapnak. Teljesen kizárják a húsellátásból a munkakerülőket, a kóbor cigányokat és azokat a zsidókat, akik nem kapnak zsírsajtot. (MTI.)

— ooxoo —

— Halálra ítélték a szófiai hazafurcsis per egyik vádlottját, Boris Nikolovot. Négy vádlottat életfogytiglani fegyházra.

### Szerezzük be szükségletünket szolid áron

## Kontsek Kornél

dívatházából

- Gyönyörű szövet újdonságok
- Kötött gyapjú kabátok és pulloverek
- Elsőrendű férfi szövet és fehérnemű
- Intézeti ruhanyagok, ágynemű, asztal- és fehérnemű
- Dívatos kesztyűk, harisnyák és zsebkendők
- Óriási választékban található az elismert jutányos áron.

### Nagyszerűen sikerült a Nyári Egyetem ismerkedő estje

Ragyogó fényárban úszik az Arany Bika díszterme. Cigánymuzsika szól, vidám, gondtalan nevetés, beszélgetés hallatszik mindenfelől. A magyar szó mellett itt is, ott is megüti fülünket az idegen beszéd. Egyformán szépen hangzik a sötétszemű olasz leányok dallamos csevegése, a német hallgatők ajkáról a német, a többiekéről a francia, spanyol, portugál, bolgár, japán beszéd. Megkezdődik a tánc. Lebegnek a könnyűruhás, karcsú leányok s a zene ütemére hol ropogós csárdást, hol lágy tangót, valceri lejtenek a párok.

Igen, az idén is nagyszerűen sikerült az ismerkedési est, melyet a Nyári Egyetem hallgatói részére rendeztek. Derű, mosoly, fiatalság néz reánk minden arcból. Pár óra csak a szórakozás, ártatlan mulatság. És ez alatt a pár óra alatt egyfórra a sok nemzet sok fia és leánya, felolvad egy nagy közösségben. Megismerik egymás lelki és gondolatvilágát s holnap már mint régi, kedves ismerősök találkoznak, hogy együtt tanuljanak, szórakozzanak.

### Bányászerezencsétlenség Tokodon 49 halottal

Sujtlégrebbanás okozta a katasztrófát.

A Salgótarjáni Köszénbánya Rt. tokiói bányájában pénteken délután *sujtlégrebbanás történt, amelynek következtében a bányában 44 munkás meghalt. A kórházba szállított súlyos sebesültek közül ma reggelre további öt meghalt. Egy súlyos és több könnyebb sebesült fekszik még a kórházban. Az illetékes hatóságok még pénteken délután kitértek a helyszínre. A vizsgálat folyamatban van. A bányának a robbanás*

## Női- és férfi fehérneműek

Női kombiné	tartós milanes műselyemből 4:30	3:18	Férfi ing	műrostmentes 2 galléros 13:80 sport fazon	12:60
Goldjsof kombiné	csodaszép színek és minták 10:22	9:33	Puplin ing	garantáltan mosható 23:97	17:82
Halóing	sarmós vagy műlőr miatás műselyem 16:45	8:30	Halóing	műrostmentes anyagból színes 17:75 fehér	12:60
Selyem nadrág	prima műselyem tonából 2:70	2:10	Aisonadrág	megbízható jó minőség 7:88	6:19
Harisnya	hajszálvékony hibátlan szövet 4:45	3:50	Piyama	kifűző szabás szép mintákban 8:80	26:46
Sport sokni	fehér és színes prima minőség 2:78	1:70	Sokni	erős strapabíró minden színben 1:80	1:50

## Csillag Testvérek

József kir. herceg-utca 11. (Vigmozi oldal)

nek tizenhét napon át s tapasztalataikat és a magyar, valamint egymás iránt érzelt szeretetüket elvigyék majd távoli otthonaikba is.

lemmel, a keresztyén és magyar gondolat jegyében dolgozzanak a magyar újságírásért és virágzótlássá tegyék még népszerűbbé a Sajtókamarát, a magyar sajtó felelősré.

— ooxoo —

### Lossonczy István miniszter fogadta az iparosküldöttséget

Debrecenben tartózkodása alatt Lossonczy István közlekedési miniszter fogadta az iparosság küldöttségét, mely Galamb Ferenc testület elnökén kívül Szendrey Sándor alelnökből, Nagy Sándor építőipari alelnökből, Szilágyi József húsiipari alelnökből és Takács Jánosból állt, aki a bűriipari képviselő. A küldöttség írásban nyújtotta át kérelmeiket, panaszait. A miniszter szívesen meghallgatta a kívánságokat, részben nyomban válaszi is adott, másrészt kijelentette, hogy minden panaszt megvizsgál. Nagyon jól tudják a debreceni iparosok a múltból, hogy ahol csak tudott, segítt. Ma azonban nem szabad elfelejteni, hogy háborúban vagyunk és mindenkinél ma kelet felé kell néznie. Kitarató önmeglagadórsra van szükségünk, mert csak így állhatjuk meg helyünket.

Lossonczy István közlekedési miniszter debreceni programja során szombaton este a MÁV műhelytelepen tett látogatást, ahol előadást nézett végig. Utána a MEP pártelhelyiségében fogadta Radó Rezső kamarai főtitkárát és másokat.

— ooxoo —

### 110 szegény telket kap

Eszény ungmegyei község 110 érdemes szegénye egyenként 600 öles telket kap. Olcsó árat fizetnek érte húsz év alatt.

— ooxoo —

— Átgázoltak rajta a lovak. Bartha Sándor 54 éves földműves, jószai lakos szekerét a villamosról megbokrosodott lovak a Böszörményi-úton elragadták. Bartha a lovak közé zuhant.

## Sütőde nyitás!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy sütődeimet, Rákóczi-út 39. szám alatt saját házamban, saját vezetésem alatt újból megkezdtem. Az áru tisztán kezeléséről bárki személyesen meggyőződhet.

Szíves pártfogás kérve

## Krivda Gyula

hadirokkant pékmester  
Rákóczi utca 39.

Privát sütések:  
reggel 8 órakor  
délután 11 órakor

### Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter a tanárok helyzetének megjavításáról

A Német Továbbképző Tanfolyamon megjelent Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter és nagyon sok magyar tanár is. Von Stauss államtanácsos is beszélt, mint a német parlament elnöke.

Utána Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter németnyelvű üdvözlése után magyarul ezeket mondta:

— *Ministerségem alatt mindent el fogok követni* — mondotta. — *hogy a*

*magyar tanítói és tanári rend anyagilag és társadalmilag elérje azt a megbecsülést, amely munkájánál fogva jogosan megilleti. Ezt a munkát egyenlően a legnehezebbeknek, a legmegbecsülendőbbeknek és a nemzet jövőjére leginkább kihatónak tartom.*

A miniszter nagyjelentőségű kijelentését a jelenlévő nagyszámú tanárhallgatóság viharos ovációval fogadta.

### Vitéz Kolosváry Borcsa Mihály előadása az ujság és társadalomról

Gáspár Jenő ismertette a Sajtókamara szervezetét

Vitéz dr. Kolosváry-Borcsa Mihály, a Sajtókamara elnöke, nagy érdeklődés mellett tartotta meg tegnap délután „Ujság és társadalom” címen értékes előadását, mely voltaképpen a sajtótanfolyam bevezetése volt. Ezt megelőzőleg dr. Hankiss János igazgató üdvözölte Kolosváry-Borcsa Mihályt, mint a magyar sajtó nagy vezetőjét.

Kolosváry-Borcsa Mihály megköszönte az üdvözlést, majd a szavakkal kezdte előadását:

— Gondolatait a sajtó útján mindenki szabadon közölheti és terjesztheti. Ez a szép és népszerű elv az, amellyel az újságírás a társadalom színe előtt megjelent.

Sorra vette az újságírás történelmi eseményeit, megmutatta az utat, melyen kifejlődhet s amelyen visszaültek a sajtó hatalmával. Kivette azokat a felfogásokat, akik olyan újságra vágytak, melyben mindenkiről mindent meg lehet írni. Így jutott arra a következtetésre, hogy a magyar társadalomban gondolatait szabadon csak az terjesztheti, aki közölni való és arra hivatott — A sajtó ezt a felelősséget éles fegyvert — mondotta Kolosváry — sohasem engedjük ki kezünkől. Magyar fajta, keresztyén hit, szilárd áldozatkészség, jellem, világnézeti megbízhatóság s felkészült-

ség, ezek predestinálhatnak ma valakit az újságírásra. A másik oldalon ott kell állania a társadalom s állam olyan mértékű szociális gondoskodásának, ami az újságírókat méltán megilleti. A zsurnalisztikától vissza kell fordulnunk a publicisztikához. El kell vetni az öncélúságot, egyedül a közt kell szolgálni az egyéni érdeket és az üzleti szempontokat nem lehet a régi módon érvényesíteni a sajtószabadság örve alatt.

Kolosváry beszédét többször szakította meg a lelkes taps és zajos ováció közben fejezte be előadását.

Utána Gáspár Jenő a Sajtókamara igazgató főtitkára előadása következett „A sajtókamara” címmel. A kamara szervezetét ismertette, keletkezését, alakulását, kifejlődését, statisztikáját igazán élvezetes és mindenki figyelmét lekötő módon. Foglalkozott a szociális intézményekkel, az újságírók értékes inodalmi szereplését mutató könyvtárral s többiben meleg elismeréssel szólott Kolosváry-Borcsa Mihály elnök szervezőképességéről és áldozatkészségéről, szeretetéről, melyet az újságírók bajai és szociális szükségéi iránt mutat. Azzal az óhajjal fejezte be szép előadását, hogy majd az utának következők ezekben a vezető tisztségekben ugyanilyen megértéssel, szociális szel-

### Uj kárpitos üzlet

Értesítem a n. é. közönséget, hogy Csapó-utca 33. sz. (iparoslanocsikola épület) kárpitosműhelyemet megnyitottam. Készíték: Epeda- és Saltarugós párnás rekmariereket, fotelleket, ággybetéteket, sezlonokat, matracokat, javítást, alakítást vállalkozok. — Nb. bizalmasan garancia lehet az — mint vezető szakmunkás — a Küller Ede cégnél 10 éven át voltam alkalmazásban.

Kiváló díszlettel: TOLNAI GÁBOR kárpitosmester.

# Nyári árukat

a következő áron vehet:

Mosóselyem mintás	2.92	Combiné, tartós műselyemből	3.50
Karton műrostmentes	4.50	Lavabl combiné, himzett	6.49
Kasmirret, törökös mint.	4.92	Hálóing gyönyörű kivitelben	15.39
Shantung, mlntás	3.98	Goldsol garnitúra	14.89
Matt nehéz georgette	5.98	Férfi ing, tartós zefir	13.84
Paplan brocát, nehéz	7.71	Férfi ing különlegesség	17.85
Szövet, tartós minőség	7.53	Alsónadrág zefirből	6.49
Zefir, kifűnő mosó	3.89	Pijama újdonság	39.24
Lepedővászon, bőrerős	8.67	Női harisnya, finomszálú	2.84
Agyneű shiffon, tartós	5.35	Férfi zokni, gumifix	1.88
Complet nagy abrosz	9.96	Női zsebkendő, imprimé	—62

## ÖZV. Weichinger Béláné

Balogh Mária, Ferenc József út 55.

### Révész püspök körlevele a kollégiumi akció fokozása és az internátus ellen elhangzott kifogások ügyében

D. dr Révész Imre püspök körlevelet küldött az esperesekhez és lelkipásztorokhoz a Kollégiumi Akció ügyében. A körlevél rámutat arra, hogy az akcióra tényleg befizetett összegek — a külön alapítványi befizetéseket nem számítva — az első másfél év alatt elérték, sőt meg is haladták a százezer pengőt. Ez az eredmény nagyjelentőségű a Kollégium legkiáltóbb szükségének rögtön fedezhetése szempontjából. — Ugyanezzel azonban hangsúlyozza Révész püspök, hogy az egyházkerület ötvennégyezer lélekszámahoz és a mai viszonylagos pénzösszeghez képest ezt az ütemet mégis túlságosan lassúnak, és az elvégzendő nagy feladatok megvalósításához elégtelennek találja (főként arra gondolva, hogy ez összeg több, mint egyötödrésze debreceni helyi befizetés.) A magyar államtól és társfenntartóktól a Kollégium fenntartására és fejlesztésére adott rendes és rendkívüli segítyek előbb-utóbb elkerülhetetlen számszerű emeléséért csak akkor lehet teljes erkölcsi jogosultsággal és eredményesen zörgetni, ha nyugodt lelkiismerettel rámutathatunk a saját erőnk végső megfeszítésére. Ettől azonban még messze vagyunk.

Mutatja ezt a tény is, hogy a rsonkaságból legnagyobb részben megépült egyházkerület 540 egyházközségnek jóval több, mint egy negyedrész (157) eddig még semmi készségét nem jelentette az akcióban való részvételre, sőt ezek közül 22-ből még egyéni felajánlások sem történtek. Igaz, hogy ezek az egyházközségek többségükben kicsiny és küzködő gyülekezetekből állanak, amelyek a mai idők nyomorúságait sokszorosan érzik s nem egyszer maguk is segítségre szorulnak. Mindemellett nagyon szomorú, erkölcsileg kiszámíthatatlan depressziós hatású volna, hogyha a folyó év végéig a kerület 540 egyházközsége közül csak egyetlenegy is maradna olyan, amelyik elzárna szívét a szenvedő Alma Mater szelíden esdő segítségkérésre elől.

## Maradéküzlet

Dégenfeld tér 11. alól aug. 1-től

Halköz 3. alá

költözik át

A püspök továbbiakban felkéri a lelkipásztorokat, hogy ott is, ahol egyházközségi megajánlások már történtek, szorgalmazzák újult erővel az adományokat, alapítványokat. Tájékoztató és mértékül közli, hogy maga a debreceni helyi adakozás e célra június 30-ig készpénzben meghaladta a 22.000 pengőt és az egyéni adományok összeadói jórésztben csekélyfizetésű tisztviselőemberek, jórészt volt kollégiumi diákok. Ezt az eredményt természetesen Debrecen is hatalmasan fokozhatja még, a jómódú törzslakosság különösen, mert ennek érdeklődése eddig feltűnően csekély. holott volharos emberöltők során át jőformán kizárólag az ő őseik tartották fenn a Kollégiumot, de más tehető gyülekezeteknek igazán sürgős kötelességük legalább ezen mérték és arány szerint kivenni részüket az áldozatból. Nagyobb lendületet kér a püspök a kollégiumi napok rendezésében is. — Ezzel kapcsolatban Révész püspök utal a Kollégium internátusa ellen a kir. főgazgatóság részéről elhangzott kifogásokra is a következőkben:

„Végezetül lehetetlen rá nem mutatnom arra, hogy akkor, amikor ősi Kollégiumunk internátusa ellen az állami felügyelet részéről a nyilvánosságot is foglalkoztató súlyos kifogások hangzottak el, a Tiszántúli reformátusságának ebből nem lehet és nem szabad más következtetést levonnia, mint csak azt, hogy a Kollégium fejlesztése érdekében már csak ezekre a kifogásokra tekintettel is megkettőzni az áldozatkészséget és egy pillanatra sem engedni a felelősségérzését elszunnyadni. Ezeknek a kifogásoknak legnagyobb része, fájdalom, jogos, hiszen maga az egyházi főfelügyelet is évek óta hangoztatja. A múlt világháború következtében, hazafias áldozatból beállott nagy elszegényedésünk s a megmaradt csekély anyagi erőforrások minden cseppje fölött aggodalmasan őrködő, példásan lelkiismeretes, legfőbb néha talán túlzottan is óvatos sáfári vigyázás volt az oka annak, hogy a kifogásolt hiányokon és bajokon korábban és alaposabban nem birtunk segíteni. Most már az-

### Új látszerész szaküzlet!

Szemüveget Nagy Imre látszerész mestertől  
Kossuth ucca 4. szám  
Tökéletes munka. 10 éves helyi 2 éves pesti gyakorlat.

## Nyári egyetemi hallgatók

Tintenkultt,  
aranytöltőtollat  
csavarírónt  
levélpapírt

nagy választékban találunk, a

## „Méliusz” könyvkereskedés

közismert szaküzletében.

tán még sokkal kevésbé segíthetünk, ha az egyházkerület, mint egy ember mögénk nem áll. A Kollégium szellemével és történelmi hivatásával elmentés luxusbereendezésekre sem most, sem a jövőben nem fogunk költöni, mert Anyaiskolánk négyszázados jellemző hatását magunk is a helyesen értelmezett biblikus református pedagógiai puritánizmusnak minden téren való következetes keresztülvételében látjuk és attól várjuk a jövőben is. De viszont nem vagyunk hajlandók elfelejteni, hogy a „puritán” szó a „puritas” szóból származik, a keresztény puritánizmus a lelki, erkölcsi s vallási tisztasággal és egészséggel együtt a testi tisztaság és higiéné józan követelményeit is magában foglalja. Nem minden elhanyagoltság puritánizmus,

nem minden rozsdá patina és nem minden bárdolatlanúság káivinista jellem. Attól én igazán nem tartok, hogy az ő Kollégium bentlakását, amelyet Mária Terézia és báró Bach Sándor nem tudott bezárni, pontosan éppen az Úrnak 1942-ik esztendejében a magyar keresztény nemzeti állam záratná be (éppen most, amikor Kollégiumunknak a hadviselő magyar állam érdekei szolgálatában újabb igen súlyos áldozatokat kellett vállalnia!). De az a gondolat elviselhetetlen számomra, hogy aluszékonyágunkkal magunk adjuk meg az igazolását kívülről jövő erős kritikáknak, nyugodtan hajtvra rá fejünket az ördög párnájára, amelyen e szavak vannak kihímve: „Eddig is jó volt így, ezután is jó lesz így!”

### Pataky Tibor államtitkár előadása

Pataky Tibor miniszterelnökségi államtitkár Szinyei Merse Jenő kultuszminiszter jelenlétében tartotta a nemzetiségi tanfolyam megnyitó előadását. A nemzetiségi politika alapjait ismertette. Az európai újjárendezés tartósságának egyik mellőzhetetlen követelménye erős, kiegyensúlyozott magyar állam a Duna völgyében. Ez az erős magyar állam van hivatva a több nép által lakott állam területén a magyarságnak és a vele együtt élő népeknek béke, nyugodt, harmonikus fejlődését biztosítani.

Sorra vette azokat az alapelveket, melyeken a nemzetiségekkel való együttélésünk épül. A nemzetiségi kérdésben a kormányának jól átgondolt a politikája, melyben egységes felfogás és egységes akarat nyilvánul meg.

A magyar állami felelőtlenség érintetlenek és egységesnek kell maradnia, azt felparcellálni nem lehet. Ez abszolút követelmény. A politikai művészet abban áll, hogy a nemzetiségek kívánságainak kielégítését összhangba hozzuk a magyar állam biztonságával. Mellőzhetetlen követelmény, hogy a nemzetiséghez tartozók lojalitással viseljenek a magyar állam, a hatóságok és a magyar polgárok iránt. Manifestáltnak kell minden vonalon azt, hogy ők a magyar hazának fiai. Nem éltethetnek hermetikusan elzárt különálló életet sem a magyar államtól, sem a többi magyar polgároktól. A nemzetiségek élete nem terjedhet a nemzetiségek exkluzivitására. Ha tekintetben itt ott túlzások észlelhetők, biztos a reményünk, hogy e túlzások el fognak tűnni. El kell tűnniök, mert ezek akadályozói egy mindkét részről bizalomteljes légkör, egy megfelelő lelki atmoszféra kialakításának. Épp így le kell vetnie az exkluzivitást a magyarságnak is.

### A debreceni csata

Évfordulóján, a mai napon Debrecen társadalma felvonul a hősök temetőjébe, hogy a szabadságharc egyik mozzanatára visszaemlékezzenek és áldozzon ama hősök emlékének, akik 1849 aug. hó 2-án a város határában hősi halált

## Írógép

számlógép,  
szakszorosítógép

TOKÉLETES JAVÍTÁSA, UJJÁÉPÍTÉSE.

Kellékek minden géphez.

## HURAY

okl. írógép-műszerész m.  
Telefon 17-93. sz.

haltak.

Az ünnepi beszédet délután 6 órakor a hősök mauzoleuma előtt Nagy József ny. rendőrfőtanácsos mondja. Az iparosok testületileg, zászló alatt vonul ki, ebben a menetben vesz részt az Iparoskör és az Iparos Dalgyűjtés is. A többi társadalmi egyesületek és testületek is együttesen vonulnak ki és helynek koszorút a hősök emlékművére.

### Szivarka gyűjtés a hadbavonult honvédek részére

Hajdú vármegye Vitézi Székének működő Nemzeti Asszonyok Társasága július hónapban az alábbi adományokat gyűjtötte a hadbavonult honvédek részére: 4100 darab cigarettát, 16 csomag pipadobányát, 10 doboz gyufát és több csomag képeslapot. Az adományozók névsora a következő: Dr. Talay Zoltán, vitéz Ternosenyi Zsigmond, Nagy Antal, vitéz Kovács Ferenc József, Debreceni Házfelügyelői Egyesülete, Colbész Gyuláné, vitéz Sóvágó Antalné, Nemzeti Asszonyok Társasága és a Vitéz Szék. Az adományokat július hónapban a harctérre elindult debreceni alakulatok között már széleszótottuk. A legközelebbi gyűjtőnapok augusztus 3-án, 4-én és 5-én délután lesz, amikor a Nemzeti Asszonyok Társasága a Vitézi Szék-házban ügyeletet tartanak és az adományokat nyugta ellenében átveszik.

### József főherceg 70 éves

József királyi herceg, tábornagy augusztus 19-én tölti be 70. életévét. A teljes testi és szellemi erőben ünneplő királyi herceg felé szeretettel tekint az ország egész népe, amely nem felejtette el azokat a szolgálatait, amelyekkel életében az ország érdekében teljesített. Sőt különös melegséggel ünneplik az ünnepnapot, így a szívéhez legközelebb álló volt világháborús katonát, akik parancsnoksága alatt a különböző harcerekben számtalanszor tapasztalták jóindulatát és segítő készséget.

### Ötös ikrek születtek Irországban

Stockholm, aug. 1. Mint Dublinból jelentik, Irországban a Sligo közelében fekvő Breaghy nevű községben egy házaspárnak ötös, ikre születtek. Két fiú és három leány. Két leány a születés után rövid idő múlva meghalt. A harmadik leány és a két fiú egészséges.

— Schaff tánciskolájában a Koronában, minden vasárnap este osztálytanc. — Tágas, magas, szőlős terem.

## Szinyei Merse Jenő: A magyar kard nyomában minden időben ott jár a magasrendű és emberséges magyar gondolat

A kultuszminiszter megnyitotta a Nyári Egyetemet.

A 16. Nyári Egyetem ünnepélyes keretek között nyílt meg tegnap délelőtt a Központi Egyetem díszudvarán. A földszintet és karzatokat nagy és előkelő közönség foglalta el.

Reggel fél 9 kor a pályaudvaron üdvözölték Szinyei-Merse Jenő dr. kultuszminisztert. A főispán a szalonkosziban, a polgármester és a rektor a perronon köszöntötték, amire a miniszter szívélyes szavakkal válaszolt. Kíséretével együtt a vármegyeházára hajlatolt a miniszter, aki a főispánnal reggelizett.

Fél 11-kor kezdődött a Nyári Egyetem megnyitó ünnepélye. Itt megjelent Kállay Miklós dr. miniszterelnök feleségével, Szinyei-Merse Jenő dr. kultuszminiszter, Iosonci Lossonczy István közellátási miniszter a feleségével, Philippo Anfuso olasz kövvel, Paláky Tibor miniszterelnökségi, Gergelyffy András belügyi, Ghyucz Dénes igazságügyi, Csizik Béla pénzügyi, Bárányos Károly földmívelésügyi, Schlick István kereskedelemügyi államtitkárok, Tichy Kálmán ipariügyi miniszteri osztályfőnök, vitéz dr. Kolozsváry-Borcsa Mihály sajtókamarai elnök, dr. Gáspár Jenő kamarai igazgató főtitkár, Kálly István MÉP országos ügyvezető elnökkel, Szécsényi János képviselő, Bíró István felsőházi tag vezetésével a székekkel küldöttsége, a debreceniek közül a hadtestparancsnok nagyobb honvédelmi küldöttséggel, dr. Révész Imre püspök, dr. Bánáss László kanonok plebános, Uray Sándor ref. egyházkerületi főjegyző, Ráso István alispán, György György kir. főjegyző, Baróthy Zoltán táblai tanácselnök, vitéz Kovács Elemér királyi bíró, Mező Sándor kir. ügyészségi elnök, Kiss Sándor rendőrfőkapitányhelyettes, Ferenczy Tibor és Vársáry István országgyűlési képviselők, Koren Emil MÁV üzletigazgató, Vajtkó Lajos pénzügyigazgató, Sesztina-Nagybáky Jenő kormányfőtanácsos, kamarai elnök, dr. Budaházy-Bruckner Ernő kir. egészségügyi főtanácsos, T. Szűcs Géza kormányfőtanácsos, Zöld József helyettes polgármester, Talay Zoltán érvászeki elnök, Balogh Sándor kultúratanácsnok, főjegyző, Szondy György tankerületi főigazgatóhelyettes, Papp Ferenc tanügyi főtanácsos, Schmagrovits Ernő a Nemzeti Bank főnöke, Sarkadi Kesztyűs Lajos gazd. akad. tanár,

v. Szegedy Gyula igazgató, v. Nábráczky Béla ny. vm. főjegyző, v. Boskó Mihály r. főfelügyelő és minden számottevő egyházi és polgári előkelőség.

A Városi Dalegylet Forrai István vezényletével a Himnusz énekelte el nagyon szépen, majd D. dr. Kállay Kálmán rektor üdvözölte a vendégeket. Megemlékezett a hősi honvédek között harcoló főméltóságú Kormányzóhelyettes Úrról, és a miniszterelnök legkisebb fiáról, majd többek között ezeket mondta:

— A tudományt is a nemzet szolgálataiba kell állítanunk. Mert a tudomány is hatalom és a betűk serege van olyan súlyos védőfegyver, vagy pedig ellenfél, nemesek egyesek, hanem a nemzetek életében is, mint a fegyveres hadseregek. A könyv is lehet kard, sőt néha nagyon felemtes kard az egyes ember vagy a nép kezében. A különbség legfeljebb az, hogy a fegyver azonnal megvédelmez, vagy pusztít, ha arra szánjuk, a betű pedig megindul a lélek és a szellem titokzatos útjain és úgy végzi el lassan, de biztosan azt a munkát, amit maga elé tűzött az, vagy azok, akik leírják.

— A Nyári Egyetemet kezdettől fogva az jellemzi, hogy a tudomány mindig a nemzet, a magyarság szolgálataiba állította. Ennek köszönhetjük azt a nagy megelégedést, hogy Magyarország miniszterelnöke megjelenésével megérintett bennünket. (Eljenzés, taps.) Nagyméltóságod, mint miniszterelnök és mint külügyminiszter nagyon jól tudja, mit jelent a tudomány önálló szolgálata részünkről nemzetek közötti viszonylatban is. Köszönjük, hogy eljött köztünk. Mi ugyanazt a magyar lelket szolgáljuk törhetetlenül, amelynek nagyméltóságod ezerszázados családjára szolgál és megjelenése jutalom számunkra a múltéi és bátorítás a jövőre, hogy kitűzött céljainkat törhetetlenül szolgáljuk ezután is.

Melegen üdvözölte Szinyei Merse Jenő kultuszminisztert, Lossonczy István közellátási minisztert, Philippo Anfuso olasz kövvel, Emilo Georg von Stauss államtanácsost, a Tudományos Akadémia helyettes elnökét és a német birodalmi gyűlés elnökét, Németország képviselőjét, s köszönettel az összes többi vendégeket.

### Semmiféle körülmények között sem tudunk más életet élni, mint az ezeréves hagyományokra épített magyar életet

A rektor után Szinyei-Merse Jenő dr. kultuszminiszter mondott értékes beszédet:

— A miniszterelnök úr ittélével hangsúlyozza, hogy fontosnak tartja a világháború közepette is a magyar szellemnek ezt a határozott megnyilatko-

zását. A kardot forgató magyar mindig eredeti, vitéz lelkéből merítette az erőt és a magyar kard nyomában minden időben ott jár a magasrendű és emberséges magyar gondolat. Nemesek kardunkkal és vitézi erőnckkel hódítottuk és rendeztük Európának ezt a

## Utalvány nélkül!

Női lakcipő bőrtalpú  
Női színes szandalett bőrtalpú  
Férfi fél és szárascipő mozaik bőrtalpú  
Férfi nyáricipő mozaik bőrtalpú  
Női gumi hócipő jó minőségű külföldi áru

## Utalványra:

Női és gyermek fél és száras bőrtalpú cipőkből nagy választék.

## Kontsek Cipőüzletben

Gyors és biztos közlekedési eszköz a

**kerékpár**

vegyen és használja

**GOMBOSI ZOLTÁNNÉ sz. Kovács Kató**

szaküzletének

minőségáruit!

Bemutatóterem!

PIAC-UTCA 81. SZ.

viharokkal és válságokkal teltett darabját, hanem szellemünk és kultúránk jótékony, magasrendű emberi magatartásra nevelő sugaraival is. A magyar vitézség és a magyar művelődés szelme összeforrott, eggyé vált egyesült erővel avatkozott be ennek a földdarabnak a dolgába. Különösen fontosnak tartom, hogy mindezt éppen ma állapítsuk meg, midőn szövetségeseinkkel karöltve a világ egyik legnagyobb esztáját vivjük.

— A magyar szellemnek fontos missziója volt a múltban, van a jelenben és lesz a jövőben Kelet felé. A magyar nép magáéva tette Nyugat kultúráját és civilizációját anélkül, hogy a maga eredeti lelkét, vitézségét és sajátos szellemét feladta volna. Hivatva van tehát arra, hogy missziót töltsön be Kelet felé, példát mutasson a hont hűségére és egyúttal Európa szellemét sugározza, megállja helyét most a népek nagy csapatában és meg fogja állni helyét a béke küzdelmeiben is.

— Ez a nép hű maradt hagyományához, a legnagyobb balsors közepette is magához szorította és őrizte történelmi lelkünket. Jellemében, népművészetében, dalaiban, meséiben és hagyományában az eredeti, tiszta, magyar szellemi örökséget őrizi. Külföldi vendégeink és barátaink ebben a városban és környékén ízelítőt kapnak az eredeti tiszta magyarságból.

A Nyári Egyetem programjából a miniszter kiemelte a kisebbségi előadások sorozatát, melyek tanúságot tesznek, hogy Szent István intelmi alapján kívánjuk rendezni minden kisebbségünk sorsát. A másik a Sajtótanfolyam, mely egy nagy megújodást hárthat, a magyar sajtó megújítását, fölemelését, a nagy nemzeti munkaterv keretében való beilleszkedést és ezzel párhuzamosan a magyar újságírói rend lekinéltyének folytonos emelkedését.

— A Nyári Egyetem 16. évfolyamát megnyitóm és szeretettel üdvözölöm a német, olasz, bolgár, spanyol, portugál, japán, svájci és francia külföldi s a hazai hallgatókat.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után a miniszter német és olasz nyelven szölt a külföldiekhez és fontos kijelentéseket tett:

— Mi ebben az országban soha semmiféle körülmények és világválságok között sem tudtunk más életet élni, mint az ezeréves magyar hagyományokra épített magyar életet. A mi helyünket, sorsunkat egyedül magyar voltunk szabta meg. Örülök, hogy ilyen sok külföldi vendég keresett fel bennünket. Arra kérjük őket, nézzenek és figyeljenek meg mindent. Nekünk nem volt, nincs és nem lesz sohasé rejtgetni valónk. Tudják és ismerjék meg, hogy ezer éve élünk Európa földjén és ev-

századokon keresztül őrisi áldozatokkal védelmezzük Európá kultúráját.

— A magyarság mindig azt szerzett magának megbecsülést, hogy megtartotta magyarságát és utolsó csepp vércég becsületet, hazaszerető, bátor és lovagias volt.

A külföldi vendégek is nagy tetszéssel kísérték a kultuszminiszter beszédét. Ezen a miniszterelnök tartotta meg előadását, ezt lapunk első oldalán közöljük. A miniszterelnök nagyjelentőségű beszéde után Flachbarth Ernő dr. egyetemi tanár a nemzetiségi tanfolyamról, Mihelics Vid dr. egyetemi tanár a sajtótanfolyamról, Pukánszky Béla dr. egyetemi tanár a német továbbképző tanfolyamról adott rövid ismertetést, majd dr. Kölesgy Sándor polgármester a város közönsége nevében üdvözölte a Nyári Egyetem vendégeit.

— A Nyári Egyetem fegyvere — mondta — nem annyira a könyv, mint inkább a szó, a közvetlen érintkezés. Akik ide jöttek, azoknak egyik célja is vágya, hogy megismerkedjenek országokkal, vidékekkel, emberekkel, fajokkal, azok egyéni sajátosságaival. Ennek az egyetemnek a milliója a Tiszántúl és a Tiszántúl szellemének gazdasági központja, Debrecen. Ennek alkatelemei a Nagyerdő, a Hortobágy beláthatatlan pusztájának fensége, a város szívében a gályarabság erős hit Nagytompa, mögötte a négy évszázados főiskolai oktatás öreg Kollégiuma. Ezt az egyetemet a Kollégium egyik diákja: Tisza István iktatta törvénybe és másik növendéke: Horthy Miklós avatta fel. (Taps.) Két név, két kor és mennyire azonos jellemvonások: sziklaszilárd jellem, bátor szókimondás, lovagiaság, hűség mindhalálig. Ezért van jelentősége a Nyári Egyetemnek, mert akik idejönnek, szemtől-szembe találkoznak ezekkel az örök magyar nemzeti tulajdonságokkal.

Végül dr. Hankiss János egyetemi tanár olasz, német, francia és magyar nyelven mondott zárószavakat, és a megnyitó ünnepély a Szózat elneklésével fejeződött be.

### Halálos szerencsétlenség hársfavrágászedés közben

Radáci Ferencné sz. Ökrös Zsuzsanna 58 éves Erdélyi-utca 33. szám alatti lakos a Bellegelő 270. számú tanyán hársfavrágót szedett. Egy gyengébb gally letört alatta és négy méter magasból lezuhant. Belső vérzést és súlyos zúzott sérüléseket szenvedett. Eszméletlenül szállították a klinikára, ahol anélkül, hogy magához tért volna meghalt. A esendőrségi nyomozás megállapította, hogy a halálesetért senki nem terhel felelősség.

### Posztóüzletemet

a Hatvan u. 13. alól a József kir. herceg u. 2. sz. alá helyeztem át

Jó szövetek állandóan raktáron

**Balk Gábor**  
posztókereskedő

### Gazdaközönség figyelmébe!

Felhívom a nb. gazdaközönség figyelmét arra, hogy darálóbüzememet vetőmagtisztítóval kibővítettem. Mindenféle vetőmag tisztítását és szelektozását elvállalom

Teljes listezéssel:  
**Snopper János**

Debrecen, Szoboszlai út 21. sz.  
Daráló-malom.

## Őszi és téli szövetek,

Elsőrendű szabás és munka

Nádor

viszabóságban  
Szent Anna u. 10. Városi Bórház.

## Ovodától az egyetemig orvosi vizsgálat alatt áll a debreceni tanulóifjúság

A magyar egészségügyi szolgálat évről-évre fejlettebb korszerűbb eszközökkel, féltő gondossággal ügyel nemzeletünk, fajtánk egészségére. Az orvosi kar a megelőzés alkalmazásával már is elérte, hogy a legtöbb betegségben jelentékenyen csökkentette a megbetegedési százalékot. Ennek köszönhető, hogy tbc-től tífuszig ma már úgyszólván minden betegség nagy százalékban esett Debrecenben, de azt mondhatjuk az egész magyar földön.

Egyik legjelentősebb tevékenység az egészségvédelmi szolgálat terén a tanulóifjúság állandó orvosi vizsgálata. Ovodától középiskoláig a tisztiorvosi hivatal tartja egészségügyi felügyelet alatt a gyermekek ezreit. Ez a hatalmas arányú és áldásos orvosi munka tehát a néhány éves ovodás gyermektől 20—22 éves ifjakig az egész fiatalságot felügyelet alatt tartja.

Dr. Félégyházy Sándor tisztiorvos-neveléssel érdeklődött munkatársunk a vizsgálatok eredménye és az azokból lezűrhető tanulság felől.

— Folyamatosan végezzük évről-évre a vizsgálatokat — mondotta dr. Félégyházy főorvos — és mondhatom, hogy

nagyon jó, teljesen kielégítő eredményeket találunk, amennyiben aktív fertőző gümőkórban szenvedő gyermek állgall akad. Ennek jelentékeny részben oka az, hogy a szülők is egyre jobban felismerik gyermekük egészségi gondozására és a legkézből elváltozást észlelve mindjárt orvoshoz fordulnak, hogy kezelésbe vették gyermeküket. Ennek különösen a gümőkóros fertőzésnél van nagy jelentősége, mert idejében alkalmazott kezeléssel egyrészt az épen gyógyítható a baj, másrészt kiküszöbölődik mások megfertőzésének veszélye.

— A tbc-gyanúsokról röntgenfelvételt készítenek a tüdőbetegségekre intézetben és ha a felvétel alapján komolyan mutatkozik a megfigyelés, nyomban értesítik a szülőket és orvos a szülővel közösen megfontolja a gyermek és környezetét. Ennek a munkának kedvező eredménye már is mutatkozik és ez a kitartó munka biztosítja, hogy egészséges, életerős ifjúságot nevelünk a magyar jövőnek — fejezte be a beszélgetést dr. Félégyházy Sándor tisztiorvoshelyettes.

## A szoboszlói fürdőre kitehetik a „Megtelt” táblát

Új medence épül, amely pezsgőfürdőt fog szolgálni — 100 pengős telekárak a Bánom-kertben

Hajdúszoboszló iskolapéldáját adja annak, hogy miként lehet fürdőskultúrát teremteni és fejlesztani és ezáltal az ottani lakosság anyagi jólétét is elősegíteni. A hajdúszoboszlói fürdő hatalmas fejlődésen ment keresztül és aklk evekkel ez előtt jártak ott és most újra felkeresték, nem győznek csodálkozni azon az átalakuláson, ami ott végbe ment. A fürdőtelep és környéke ma már teljesen megfelel a legkényesebb igényeknek is. Teljesen eltűntek a port. Gyönyörű a fürdőtelep előtt a remek virágoskert. Az utak mindenütt kikövezték. Az országút portalanítva. Ha elképzeljük, hogy 15 évvel ez előtt még alig egy-két kezdetleges épület sorakozott az egyetlen medence mellé, ma pedig már egy teljes szépségében kibontakozó hatalmas fürdőtelep fogadja be a gyógyulást és üdülést keresők ezreit, akkor a legteljesebb elismeréssel lehetünk a szoboszlói fürdő vezetője iránt. — Ma már a kádfürdők is léteznek. Az anyyira kedvelt hullámfürdőt kivül újabb újítást valóvitanak meg; hozzákezdnek egy újabb attrakció létesítéséhez, amelyen még nincs ezen a vidéken. Pezsgőfürdő lesz az új attrakció, amelynek egy új medence építését már meg is kezdték. Sajnos az anyagbeszerzési nehézségek miatt az idén már aligha készülhet el. A betonmedence ugyan már készen van, de a vasanyag kiutalása még késik.

Az idén különösen sokan keresik fel Hajdúszoboszlót. A két nagy medence és a hullámfürdő szép nyári napokon csúfolásig telt. A különálló gyógyfürdőt aessez vidékről keresik fel. Az ország minden tájáról találunk itt vendégeket. Az idén már a délvidekek is eljöttek, az erdélyiek is nagyszámban vannak. Az egyik vasárnap több, mint hétezeren fürdtek a fürdőben. El lehet mondani, hogy Szoboszló teljesen megtelt.

A lakosság igen nagy hasznát látja az emelkedő forgalomnak. Minden szobát ki tudnak adni. Az árak bizony elég magasak, 2.50—5 pengő ágyanként.

A szoboszlói idegenforgalom vezetőinek figyelmébe ajánljuk, hogy megfelelő lakásrodát kellene felállítani, ahol az érkező vendég azonnal tájékozást kaphatna, hol milyen áron áll még ren-

delkezésre szoba. Szentannál voltunk, hogy az érkező vendégek órákhozsat bolyonganak az utcákon lakást keresve. Az ilyen kényelmetlenséget megfelelő rendszer bevezetésével könnyen ki lehetne küszöbölni.

A fürdő háttámgötti Bánom-kertre nem ismerne rá, aki évek óta nem járt ott. Egyénél mellet emelkedtek a szobák és szobák üdülőháznak. Külön kiemelkedik az IPOK hatalmas emeletes palotája. A nagy fejlődés érzetét hatását a telekárakban is. A Bánom-kertben például négyzetméterenként 100—120 pengőt kérnek. Azelőtt egy pengőért is lehetett kapni négyzetméterenként telket. Ez az egyetlen adat is mutatja, hogy vagyonsodik a lakosság a fürdő fejlesztése révén.

Könnnyű elképzelni, hogy milyen, még fokozottabb fejlődést vár Hajdúszoboszló a háború utáni időben. Jó kezében van a szoboszlói fürdő sorsa. — Ez elsősorban elmondható Veress Béla igazgatóra, ki valóban nagy szakértelemmel és hozzáértéssel fáradozik újabb eredmények elérésében.

## Elkészült a választójogosultak névjegyzéke

A Debrecen város választmánya által a választójogosultakról elkészített névjegyzéket augusztus 5—20-ig közzsemelőre tette ki a polgármester. A jegyzéket ezen időpontban a városban, földszint 18. szobában napoként reggel 8—12-ig a kijelölt tisztviselő jelenlétében bárki megtekintheti és köznapokon délután 2—6-ig lemásolhatja. A jegyzék egy példánya ezen időpontban a kir. Járásbírósnál is megtekinthető a hivatalos órák alatt és a megállapított díjazás ellenében arról teljes, vagy részleges másolat készíthető.

A központi választmányának a választójogosultság kérdésében hozott határozatai érdekelteknek kikézbessítetnek és ellenük a kézbesítéstől számított 15 nap alatt, felszólalásra jogosultak pedig a jegyzék közszemlére tétele alatt a központi választmány elnökénél, város-háza földsz. 18. benyújtandó panasszal fordulhatnak a Közigazgatási Bírósághoz.

## Fürdődressz újdonságok

## Lord úridivatnál

## Hol álltak csapataink 25 esztendővel ezelőtt

Érdekes összehasonltás a két háború térképéről

A közönség sorában egyre többen beszélnek arról, hogy milyen is volt az első világháború és különösen a katonaviselt emberek emlegetik azokat a helyeket, ahol jártak az első világháborúban. Azok, akik végigmennek a régi harcerek vonalain, álméllkodnak, hogy mennyire megnöttek a távolságok és milyen más eszközökkel, mennyire fejlettebb technikával és hasonlíthatatlanul gyorsabban hajták végre akciókat a seregek. Az első világháború álló harcát a lövészárkok harcok, a beépített, földberejtett állások, melyekben hónapokig puskáztak, ma már nem találhatók meg a régi értelemben való használatban. Most mozgóháború folyik, sőt villámháború, ahogy azt az események bizonyítják.

Az első világháborúban 25 esztendővel ezelőtt nem valami rózsás volt a központi hatalmakra nézve a hadihelyzet a keleti arcvonalon József kir. herceg csapatai a Tatárhágónál mérköztek keserves csatákban az orosz óriással. A Kárpátok oldalán dúltak a véres harcok a magyar föld védelmében. Ma a Kárpátoktól immár 3000 kilométer távolságban küzdenek és a Kaukázus, a szovjet féltett kincsesbányája zúg a harc viharától. Olyan vidékeken harcolnak tehát győztesen a tengely csapatai, ahová még az orosz birodalom összeomlása után sem kerültek német, vagy magyar katonák.

Galiciában 25 esztendővel ezelőtt

## Anyakönyvi hírek

Születések: Kalmár Ferenc postaal-tiszt Emerich u. 12. fiú Ferenc. Kiss Antal méneskari őrmester. Böszörményi út 54. leány Adél. Sinka András munkás Komáromi u. 4-b. leány Erzsébet. Vitéz Szabó Sándor nőtiszt s. Telegi u. 28. fiú Sándor. Mészáros Sándor cukrász m. Szent Anna u. 66. leány Edit. Burai Ferenc kis. fűtő Vulkán telep, fiú Tibor. Horváth Sándor kocsis Haláp 94. fiú István. Hirsch Henrik sóffőző Böszörményi u. 10. fiú Róbert. Takács Gyula műszerész Óz u. 6. leány Magdolna. Tolnai Gábor kárpitos s. Jósika u. 12. fiú Gábor. Turchányi Gyula Hadházi u. 84. leány Ilona. Mona Sándor festőművész Vargakert u. 8. leány Edit. Takács Béla eszmadia s. Apponyi u. 22. leány Róza. Erdélyi Gyula városi mázsa m. Baromvásártér, fiú Gyula. Terdik József HEV munkás Cegléd u. 8. fiú György. Mészáros Lajos kovács m. Bere, fiú Lajos. Somogyi István keresk. utazó, H-szoboszló, leány Zsuzsanna. Nagy Gyula apsz. Poprád u. 6. leány Erzsébet. Aszalós József kisbérő Kádár u. 50. fiú József.

Eljegyzések: Dr. Horváth László orvos Kolozsvár—Morvay Anna Szent Anna u. 58. Papp Sándor asztalos segéd Károly F. J. út 3.—Ungvári Viola Vezér u. 5. Vilmányi János Kossuth u. 20.—Molnár Zsuzsanna Hegyi M. u. 52. Forgács András MÁV mozdonyvezető Kuruc u. 53.—Snopper Ilona Szoboszló u. 21. Szilágyi Ferenc gazdálkodó Károly F. J. út 44.—Vékony Mária Viola u. 5. Horváth Lajos vaskeresk. s. Dobozi u. 13.—Veres Erzsébet Tancsics M. u. 71. Kulcsár Gábor szobafestő s. Hadházi u. 33.—Kiss Julianna Kuruc u. 37.

Házasságok: Dr. Fernbach Zoltán orvos Meszema u. 7.—Veszprémi Sára Rákóczi u. 58. Szalkai János rep. szkvő Repülőtér—V. Balog Piroksa H-szovát. Rácz Imre rep. őrm. Repülőtér—Kó-

nagy eredményként könyvelték el a hadijelentéseket, hogy Tarnopolc és Stanislaul visszafoglaltuk az oroszoktól. Ma csak a helyektől közel 1500—2000 kilométerrel keletre folynak a harcok. Megették a távolságok nagyon és a hadműveletek területe is irtózatosan megnagyobbodott. — Egy hadijelentés 1917-ben nagy eredményről számol be, elfoglaltunk Galiciában 3000 négyzetkilométeres területet. Abban az időben az akkor használt harci eszközökkel ez tényleg komoly eredmény volt, de el-törpül a mai háború adatai mellett. — Most négy hét alatt a déli arcvonalon 140.000 négyzetkilométert foglaltak el olyan területen, melyet az első világháború vihára nem érintett.

A Mackensen-hadsereg 25 évvel ezelőtt azt jelenti, hogy az orosz és román seregek előretörését még román területen ágyútűzzel állították meg.

A nyugati harcfront Flandriában volt 25 éve nagy küzdelem és a Maas mellett vívtak nagy csatákat. Az Isonzónál tombolt a gyilkos csata. Ez volt a helyzet 25 éve. Akkor jöttek jelentések arról, hogy az orosz arcvonalra elindult az első női halálzászlóalj, hogy segítsen a visszavonulásban lévő orosz gyalogságnak. Déloroszárságban zavargások törtek ki. Odesszában és Szebasztopolban a csőcselék rombolt és a katonaság megtámadta az engedelmséget. Péterváron tüntetések voltak.

Így volt 25 esztendővel ezelőtt.

vács Mária Kincseshegy u. 22. Fischer Albert kárpitos Bpest—Teller Erzsébet Hatvan u. 56. vitéz D. Szabó Jeremiás honv. tiszt. Nagykároly—Szabó Zsófia Csillag u. 108. Csiesely György műszaki tiszt. Bpest—Medgyessy Piroksa Patai u. 11.

Halottak: Rétey János rk. 44 éves alezredes, Arany Bika szálloda. Zs. Fekete Pál ref. 23 éves, H-böszörmény. Frohne Adolf ág. h. ev. 73 éves, Ruyter u. 14. Csák József nyug. jegyző ref. 61 éves, Bercsényi u. 64. B. Nagy Erzsébet ref. 1 hónapos, Nagyesere. Kovács István ref. 2 hónapos, Nagyszalonta u. 63. Hübbesi György g. k. 4 hónapos, Vargakert u. 8. Vitéz Zétény Gyuláné ref. 54 éves, Laktanya u. 13. Fördös István ág. h. ev. 40 éves, Budapest. Darabos Mihály ref. 54 éves, Tóth telep 24. Bordán Károly ref. 28 éves, Kishegyesi út 40. Csécsi Nagy Imre ref. 73 éves, Kishegyesi út 40. Szabó Pál ref. 16 éves, Kispeszt. Kiss István ref. 68 éves, Fáy d. 35-a. Holló Sándor ref. 41 éves, Magoss György tér 7.

## Csipke

függöny anyagok  
kész függönyök  
nagy választékban

## Petrik Károly

női és férfi divatüzletében  
Ferenc József-út 25.  
Simonffy u. sarok  
Női, férfi, gyermekharisnyák  
fehérneműk nagy választékban

## Bőröndök, legújabb különleges retikülök,

személyes árnyék, női fehérneműkülönlegességek nagy választékban

Tóthfalussynál Piac u. 40.  
Piac u. 16.

## Bérrautót vidékre

rendeljen éjjel-nappal

Szabó Mihálynétől

Eötvös u. 51. Telefon 13-91.

# SZIGETELJEN Tricosal-lal

Arusítják.  
**ifj. Fülöp cég**

**Hódfarkú cserép.**  
raktárról kapható  
**ifj. Fülöp cégnél**  
Wesselényi ucca 121.

### Huszonöt hold

bérleten gazdálkodik a debreceni határban egyik magyar földműves. Nem nagy a birtok, az is a másé. Isten tudja, hogy hol, merre van a birtok tulajdonosa, ez az ötven felé közelítő kishérlő azonban néhány éve ezen a kis tanyán él a maga névtelen világát. Ötven-százalékos hadirokkant. De azért dolgozó, sőt saját szavai szerint a földműves munkát felelte szerető férfi. — Ebben a munkában látja élete célját, örömet és boldogságát. Amint a föld fizet, úgy boldogul ő is.

Nyolc gyermeke van. Ez a család tehát nem járt az egyke közéletben.

Három fiú már katona. Egyik kint van a fronton, másik már volt, harmadik most készül. Ezen a téren sincs tehát különlegesebb követelni való.

A földdel, a hazával szemben az apa is megette a kötelességét, most megteszik a fiak is...

Nem is arról lesz most szó, hanem arról, hogy ez a kis hérlő — bizonyára nem egyedül áll hasonló helyzetben —, olyan nagy kockázattal dolgozik más földjén, hogy Isten csodája az, hogy fenn tudja tartani magát és családját. Gondolom, hogy ő erre a kockázatra soha nem gondolt, mert ha ez járna az eszébe, akkor egy ekhasítást, egy kapavágást nem tenne a más földjén.

Hogy ez mennyire így van, igazolást elmondok, hogy háromszáz kereszt búzája termelt tizenhét holdnyi vetésen. A termés jó közepes, tehát számítás szerint termelt százötven mázsa szem...

Ezzel szemben a kiadás csak úgy nagyjában végzett számítás szerint az, hogy mindjárt bérletre ki kell adni a hérlőnek százötven mázsa búzát, mert holdanként négy mázsa 75 kilogram a hérlét.

Nem is kell bővebben magyarázni aztán, hogy milyen harcot kell harcolnia ennek a tiztagú családnak az életért...

Holott még nincs is vége. Külön bizott disznót, tojást, baromfit kell még adni szolgáltatmányul a földtulajdonosnak a négy mázsa hetvenöt kilogram búzán kívül holdanként. Hogy hogyan tudja ezt megcsinálni ez az ember, azt nem tudom.

Ma jó közepes termés van, de ha mondjuk, Isten jeget adott volna, ma ez az ember utolsó bútorát is eladhatta volna, hogy a hérlét kifizesse...

Van ennél a foglalkozásnál nehezebb és kockázatosabb?...

Nem nehéz ráfelelni: aligha.

És mégis van hite, mégis van bátorsága újra, meg újra elvetni a magot és kezdeni előlről mindent, mert ezt a mesterséget, ezt a foglalkozást szereti, mert

csak így tudja elképzelni az életet. — Nincs más út, nincs más megoldás a számára, csak ez...

Mikor a fenti adatokat meghallgattuk csendes beszélgetés közben és felvetettük a gondolatot, hogy ugyan bizony, miért nem keres olcsóbb bérletet, elvégre most annyi, de annyi föld kerül kiosztásra, bérletre a zsidóürvény alapján, akkor azt mondta csendesen ez a kishérlő: hát hommai tudám és azt, tekintetes úr, itt élünk a tanyán, mire eljut hozzánk a hír, mások már régen megszerezték...

Nemcsak a tanyán láttuk, de a hérlő megféléseben a környező gazdák is azt hangsúlyozták, hogy kifutó szakember, mert ezen a kis hérleten csodát művel. Jól végzi a dolgot. Trágyázatot, jó munkát ad a földnek, jószágot tart, tehát megérdemli, hogy felfigyeljenek rá, mert nemcsak szóval, de tetteiben is szereti, hallatlan rajongással szereti a földet, a más földjét...

Ezt a földrajongást „értékeli” a földtulajdonosának a megbízottja is, mert éppen most kapta a hírt a kishérlő, hogy a jövő esztendőre felemeli a bérlet árát a megbízott úgy, hogy a fent nagyjában elmondott fizetményen felül hat mázsa szemestengerit is be kell szolgáltatnia a hérlőnek...

Isten csodája, hogy ebben az ember-

### A Dobozi-utcai két városi bérház építési ügye

A város anyagihiány gondokkal küzd, de mindenképpen építkezni akar. A város a Dobozi-utcan két bérház építését határozta el. Mindkettő egyforma kivitelben készülne, villaszerű elrendezésben, tehát nem zártorban, hanem szabadon áll mindkét épület.

A kétemeletes „villában” 14 lakás lesz, összesen tehát 28 lakással szaporodik a létszám. Ezekből négy háromszobás és nyolc kétszobás olyan lakás lesz, melyek mindegyike tágas előterrel, konyhával, fürdőszobával, cselédszobával kap. erkély, illetve loggiát. Még két egyszobás lakás is lesz mindegyik épületben, egyik konyhával, az a házfelügyelő számára készül és egy másik garsonlakás.

A versenytárgyalást a napokban tartják meg a munkára, azonban ez még — sajnos — nem jelenti az építkezés közelgését is. Nevezetesen két nagy akadály van a munka tényleges megkezdésének, a fontosabbik az építkezési anyagok biztosítása körüli nehézség. — Amíg az ipari anyaghivataltól a város nem kapja meg az engedélyt az építkezés megkezdésére — aminek pedig előfeltétele, hogy a város igazolja: az összes építkezési anyagoknál rendelkezik, — addig nem foghatnak hozzá a munkához.

A téglá- és cserépanyag biztosítottak tekintetében részben a Városi Téglagyárból, másrészt a Tégláértékesítő

### Hazatelepítik a boszniai szórvány magyarokat

Ez évben 1400 magyar tér haza a Bácskába.

A magyar kormánynak az a tervszerű munkája, amellyel az ország területéről kívándorolt, külföldre szakadt magyarokat vissza kívánja telepíteni, egy jelentős lépéssel továbbhaladt. A boszniai szórványmagyarokat a visszatelepítő m. kir. kormánybiztoság visszavezette az elhagyott haza területére. Gunja, Vučijak és Breko boszniai községek magyar lakossága állt a határt és már a hazai, a számukra kijelölt és nekik átadott hársági földön állanak, ahol földművelő munkájukat megkezdték sőt, telepes házaik is épülőfélben vannak. Az április havában 63 gunjai, május havában 82 vučijai, július hó 18-án 95 brekói magyar család tért haza. A közeli napokban fogja át lépni a határt a Bjelinakban letelepedett mintegy 120 magyar család. Ennek a 120 családnak a visszatérésével a Bosznia-ba szakadt szórványmagyarok valószínűleg hazatérnek. Ez évben tehát Boszniából 355 magyar család, össze-

# Meteor csillár vezet

Piac ucca 9.

ben van még munkaképző, van még hátróság felvenni a harcot a következő esztendőre újabb, meg újabb izgalmak árán termelni másnak...

A más földjén másnak, saját verejtékkel és azzal a tudattal, hogy soha-soha nem lesz sajátja ez a föld, ő csak bérlője lehet. Talán az a esoda hevíti, hogyha másé is a föld, de magyar föld, minden magyar földje, minden magyar könnye, verejtéke, vére öntözte...

Kérdezzük, hogy van ennél a huszonöt holdas kishérlőnél éberebb hűtő, erősebb meggyűződéssel földért rajongó magyar a határban?...

KFT és a Bóni cserépgyárból.

A város vezetőségének legnagyobb gondját a vasbeton födémhez szükséges vas biztosítása képezi. Nem kevesebb, mint 300 mázsa gőmbvasra van szükség és ennek kiutalására már hónapokkal ezelőtt megtették a szükséges lépéseket. Az engedélyező hivatali szerv ahhoz ragaszkodik, hogy a kiadott rendelkezéseknek megfelelően fafödémrel építsék a két bérházat. Ez azonban ellenkezik a város és a leendő lakók érdekeivel, mert a fafödémlet esetleg idő előtt ki kellene cserélni.

Az építkezésnek másik akadálya az, hogy a városi közgyűlés által annak idején kért 40 éves adómentesség ügyében a miniszteri döntés még nem érkezett meg. Ez a kisebbik baj, mert szinte bizonyos, hogy mire kell, itt lesz a határozat.

Egyébként a lakások ára is ismeretes, a háromszobás 1800 pengő, a kétszobás 1200 pengő lesz, az egyszobás garsonlakás 8—900 pengő körül. Mivel a versenytárgyalást augusztus 3-ra tűzték ki, így utána nem sokára dönteni kell az építkezés megkezdése kérdésében is. Legrosszabb esetben vállalják a fafödémlet amit majd később vasra cserélnék ki. A sürgető parancs most mindenesetre az, hogy minél gyorsabban minél több lakást.

### Debrecen a legnagyobb költségvetésű magyar törvényhatósági város

A törvényhatósági városok múltévi költségvetési adataiból összeállított hivatalos statisztika szerint a legnagyobb költségvetésű város Debrecen volt 13 milliós szükségleti és 12 milliós jövedelmi adataival. Debrecen után Szeged következik 8.410.000 pengős szükségletével és 6.907.000 pengős jövedelével, míg harmadik helyen Pécs áll 6.510.000 pengős szükségleti és 5.940.000 pengős jövedeli összeggel. A pótlódó Debrecenben és Szegeden 80 százalék, míg Pécsen csak 50 százalék volt.

### Debrecen a legnagyobb költségvetésű magyar törvényhatósági város

A törvényhatósági városok múltévi költségvetési adataiból összeállított hivatalos statisztika szerint a legnagyobb költségvetésű város Debrecen volt 13 milliós szükségleti és 12 milliós jövedelmi adataival. Debrecen után Szeged következik 8.410.000 pengős szükségletével és 6.907.000 pengős jövedelével, míg harmadik helyen Pécs áll 6.510.000 pengős szükségleti és 5.940.000 pengős jövedeli összeggel. A pótlódó Debrecenben és Szegeden 80 százalék, míg Pécsen csak 50 százalék volt.

— Brit repülőgépet Caszablanca felett lelőttek.

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy **sütőüzememet Vár u. 6. szám alatt (volt Kürthy-féle üzlet) MEGNYITOTTAM.** Naponta friss liszt, zsemle. Izletes házi kenyér. Szíves pártfogást kér tisztelettel.  
**AJTAY ANDOR** pékmester  
Telefon 29-26.

### Szelencén csendőrök lehúztak két szovjet léggömböt

Kárpátalja felett is megjelentek az első szovjet léggömbök, de akárcsak az ország más területén, itt is veszélyteleneknek bizonyultak. Szelence község felett egy körülbelül 400 méter magasságban úszó léggömböt észleltek, utána hosszú sodrony húzódtott. Ennek segítségével a csendőrök tagjai Földi leván esendőtisztlyeltes vezetésével lehúzták a sárgaszínű, 3 méter átmérőjű gumiballont, amelyen fehér hadoghegger volt, 16 cm. magas és 19 cm. átmérőjű, ebben volt a gyújtóanyag. A léggömbhöz 200 méter hosszú zsinór, ennek végén pedig 76 m. hosszú acélhuzal volt erősítve, amelynek az lett volna a rendeltetése, hogy a villanyvezetékekkel érintkezve rövidzárlatot okozzon. A léggömb sehol sem okozott kárt, ugyanúgy, mint az előző napon Huszti-Baranya felett leszedett gömb sem.

### Kállay miniszterelnök megtekintette Fóris Mária néprajzi gyűjtését

Amint megírtuk, Fóris Mária református missziós testvér néhány mintadarabot hozott el abból a nagy értékű néprajzi gyűjteményéből, melyet huszonöt évén keresztül hangyaszorgalommal állított össze. A sok, sok száz gyűjtemény legszebb darabjait akarta kiállítani az egyetem előcsarnokában, azonban ezt nem tudta keresztülvinni, így csak néhány mintadarabbal állott az előkelő vendégek elé, de ez a néhány darab is méltán felkeltette az érdeklődést. — Dr. Kállay Kálmán egyetemi rektor bemutatta Fóris Mária a miniszterelnöknek, aki nagy érdeklődéssel nézte elsősorban a szabolcs-megyei néprajzi gyűjtés mintadarabjait. Hosszasan elbeszélgetett Fóris Mária-val és nagy érdeklődéssel a gyűjtemény iránt. Informáltatta magát és felhívta a testvért, hogy mielőbb terjessze elő terveit a gyűjteménnyel kapcsolatban és ömaga fogja megvizsgáltatni, hogy mit lehetne ezzel a példátlanul szép anyaggal kezdeni. Ma, amikor a falu népének akarnak munkát teremteni, nem közömbös az, hogy éppen azokon a területeken, ahol a legszegényebb néprétegek élnek, mi mindent lehet elérni a varrottos, himézses munkával. Szabolcs, Ugocea, Bereg, Zemplén megyék szöttesei olyan kárpátaljai szépek, hogy azoknak minél szélesebb körben való megismerlése fontos nemzeti érdek. A miniszterelnök érdeklődött a gyűjtemény kiadása iránt is s erre vonatkozólag is kimerítő társas jelentést kért Fóris Mária-tól. Örömmel hallottunk a jó hírt, mert éppen mi voltunk azok, akik néhány hónappal ezelőtt felvetettük azt a gondolatot, hogy ennek a gyűjteménynek csak úgy lesz nagy és nemzeti értéke, ha közkincsé válik, de erre magános kiadók nem vállalkozhatnak. A miniszterelnök és a Nyári Egyetem megnyitására megjelent előkelőségek a látottakról elragadtatással nyilatkoztak.

— A norvég partokon erdítmeny-munkálatok keretében most építették meg a milliomodik köbmétert.

Tekintse meg Debrecen legnagyobb cserépkályha mintaraktárát és már most szerezzé be szükségletét Tóth utóda ifj. Székely Szűcs Sándor kályhámesternél, Csapó u. 33. Ipariskola-épület. Tel.: 26 70.

## Szezon utáni árainkból!

<b>Harisnya</b> hajszál vékony különlegesség	2-80	<b>Malt selyeming</b> r. ujjal még műrost mentes	6-75	<b>Sporting</b> rövid ujjal 35-ös még műrost mentes	4-05
<b>Női nadrág</b> tánc fazon kis hibával	1-75	<b>Selyem ng</b> r. ujjal divat csikos minták	9-71	<b>Sporting</b> rövid ujjal 00-As prima matt selyemből	5-38
<b>Női combine</b> egész székhé szőrmőz anyag	5-90	<b>Kötött ing</b> hosszú ujjal még tiszta pamutból	8-79	<b>Zokni</b> igen tartós 1-es minden színben	1-50
<b>Zsebkendő</b> különféle áru különleges minták	0-56	<b>Úszó nadrág</b> la. macsó míg a készlet tart	4-94	<b>Terdzokni</b> patent kötés műrost mentes 3-as	0-91
<b>Fürdő trice</b> elias kőtsa még tiszta gyapjuból	9-96	<b>Strapa zokni</b> szőcsikos divat mintás	1-53	<b>Leányka dressz</b> imprimé különlegesség	5-25
<b>Fürdő trico</b> szoknyás még műrost mentes	4-36	<b>Divat ov</b> különleges szép fonás-sal	2-56	<b>Napozó</b> egyes nagyság még műrost mentes	2-57

Saját érdekében felkérjük a m. t. vásárló közönséget, hogy kötöttárban női- és férfi lehrneműben, ernyőkben, mindennemű harisnyákban szükségleteit addig szerezze be, míg régi minőséget olcsó árban tudunk kiszolgálni

**HAVAS** harisnyaház **Bádogos-u. 1.**

## HIREK

### "DEBRECZEN"

szervezősége, kiadóhivatala és nyomdája József kir. herceg u. 1. (Bikabérlőház). Telefon nappal-éjjel: 17-52 és 27-89. (6 mellékállomás). Előfizetési árak: havonta 3.— P., negyedévenként 8.70 P. Ára: hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

### Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata augusztus 1-én reggel 8-tól, aug. 8-án reggel 8 óráig: „Mégváltó” Piac u. 18., telefon: 14-69. — „Muraközy” Piac u. 72. telefon: 37-33. — „Boesky” Cegléd u. 22., telefon: 29-14. — „Csokonay” Mester u. 43., telefon: 10-15. — „Árpád fejedelem” Csapókert, Jánossy u.

Istentiszteleti rend a református templomokban: Nagytornalomban délelőtt 10 órakor D dr Révész Imre, délután 6 Csurócs Sándor. — Kistornalomban délelőtt 9 Birinyi János, 11 dr Farkas Pál, délután 6 Kecskés József. Kossuth utcai templomban délelőtt 10 Tamás Ferenc, délután 6 Baja Mihály. Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 dr Ötvös János, délután 4 Peleskei Károly. — Ispótyai templomban délelőtt 10 Úray Sándor, délután 6 Birinyi János. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 dr Hegyaljai Kiss Géza, délután 6 dr Juhász László. — Homokkerti templomban délelőtt 10 Szilágyi László, délután 6 Pál Antal. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 Mezey Béla, délután félhat Mezey Béla. — Csapókerti templomban délelőtt 10 dr Danesházi Sándor, délután 6 Gál Mihály. — Kerekestelepi templomban délelőtt 10 Pál Antal, délután 3 Szilágyi László. — Egyetemi templomban délelőtt 11 Konec Zoltán. — Augusztai szanatóriumban délelőtt negyed 10 Konec Zoltán. — Egyetemi klinikákon délelőtt Konec Z. Téglyáskerti állami iskolában délelőtt 10 vitéz Alföldi Ernő. — Téglyavetői gyülekezeti háznál délután 4 Kovács Árpád. Wolaffkatelepi olvasóklubban délután 4 Pál Antal. — Tanyai istentiszteletek: Hármashegy délelőtt 10, Lukaháza délután 3 vitéz Szabó Endre, Pallag délelőtt 9 Tömörly Lajos. — Kádárdülő délelőtt 10 László L. Elek. — Ebes délelőtt 10 Molnár Gyula.

Miserend a róm. kat. templomokban. 6. 7. 8.20. 9. 11. 11.45 és 12.30. A Szent Anna templomban misét és szentbeszédet mond: dr Bánás László pápai kamarás. Csapókertben Kummergruber Emil, Nyilastelepen Pálmy József, Augusztai szanatórium Kun Ernő, Klinikai kápolna Horváth Adolf, Hajdúszámon Novák Gyula, Józsa dr Szabó János, Pallag Rónay Jenő. A Szent Anna templomban délután 6 órakor P. Szabó Brunó ferencs atya prédikál.

Görög katolikus istentiszteletek rendje: Reggel negyednyolc órakor utrenye. — 8 órakor csendes szentmise. — 9 órakor katonamise. 10 ó. nagymise. A szentbeszédet mise közben dr. Hurdáky Aladár segédlelkész mondja. — Háromnegyed 12 órakor kis mise. — Délután félnégy órakor rózsafüzér ajtatosság. — 4 órakor vecsernye, utána szentáldomás. — Augusztus 6-án új szülváltás ünnepén rendes vasárnapi istentiszteleti rend.

### A kenyérfejéradag felemelése

Augusztus hó 2-től a rendes kenyérfejéradag napi 20 dkg-ra emeltetett fel. A testi munkások pótlójeire továbbra is napi 15 dkg, a nehéz testi munkások, továbbá a terhes és szoptató anyák pótlójeire pedig továbbra is napi 35 dkg kenyér vásárolható. Kenyérlisztet a kenyérjegy egy-egy két napos szelvényére augusztus hó 2-től kezdve 26 dkg kenyérliszt vásárolható. Fehér kenyéret forgalomba hozni tilos. A vizeszemlye súlya 4 dekanál kevesebb és 4,5 dekanál több, a császárzemlye és a vizeskifli súlya 3,5 dkg-nál kevesebb és 4 dkg-nál több nem lehet. A kenyérváltójegyekre a vendéglátóiparosok 5 dkg súlyú kenyéradagot szolgáltathatnak ki. Polgármester.

Az evangélikus templomban (Miklós u. 3.) délelőtt 10 órakor van istentisztelet. Igét hirdeti: Dönsz Tivadar vallásantató lelkész. — Hajdúszoboszlón pénteken este 7 órai kezdettel bibliorát vasárnap este 7 órai kezdettel pedig istentiszteletet tart a Major u. 63. szám alatti diakonissza háznál Sexty Zoltán lelkész.

Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos-utcai imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. — 11—12-ig vasárnapi iskola. — Délután 6—8-ig prédikáció és úrvacsora osztás. — Szerdán este fél 8—fél 9-ig bibliaóra. — Pénteken este fél 8—fél 9 óráig imaóra.

A Balesetbiztosítás nemcsak a hátramaradottaknak nyújt támogatást halálos balesetek bekövetkeztekor, hanem részleges, vagy teljes munkaképtelenség esetén magának a balesetet szenvedettnek, sőt múlt munkaképtelenség esetén napi kártérítésben is részesíti. Az 1857-ben alapított legrégebb magyar biztosító magánvállalat, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság helybeli: Ferenc József út 59. szám alatti főigynöksége kézséggel ad felvilágosítást minden biztosítási vonatkozású ügyben.

Eljegyzés. Balogh Mancika és Pásztor Gyula örvezető jegyesek. — (Minden külön értesítés helyett.)

Mikepéres község tulajdonát képező korlátlan italmérsi joggal felruházott Rózsás koresma s a mellette fekvő két hold kert haszonbérbe adás útján hasznosították. Aki ezen koresmát kibérelni akarja, jelentkezzen az előjáróságnál. Haszonbér-ajánlat írásban is megtehető. Haszonbérlet feltételek a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Mikepéres, 1942. évi július hó 29-én. Előjáróság.

Magyarország egyik legjobb, legszébb gyártmányú cserépkályhái, vagon-tételben rendkívüli választékban érkeztek Krisch Károly kályhásmester cserépkályharaktárába, Ispótytér 1. (Nagyállomásnál). — Telefon: 12.13. Átrakást, tisztítást helyben, vidéken vállal.

Zászlók, lobogók, légóltalmi jelvények Pethő diszmnárú kézimunka üzletében, Szent Anna u. 10. Szinehagyott zászlót újra átcsere.

A Debreceni Kereskedők és Utazók Egyesülete értesíti tagjait, hogy Csillag Sándor elnökségi tagunk temetése ma, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz. Elnökség.

### Eltűnt egy 15 éves leány

Dobi István napszámos, Hadházi-utca 26. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy Magda nevű 15 éves kislánya nyomtalanul eltűnt. Mivel az a gyanú merült fel, hogy a fiatal lány bűncselekmény áldozata lett, a debreceni rendőrség megindította a vizsgálatot és az eltűnt Dobi Magda személyleírásával országos körözést rendelt el.

Dr Naményi Gyuláné gyorsíróiskolájában augusztus elsején kezdőtanfolyamra beiratkozhat (Eng. 6745/1942) Bathhány u. 1.

Új tanfolyam kezdődik augusztus 1-én a Simai gyorsíró, gépiró-, és szövegíróiskolában. Piac utca 73. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon 22-53. Debreceni tanker. kir. főig. eng. szám: 1359/1941-42.

Vattay tánciskolában augusztus 5-én diákkölon kezdődik. Kossuth 11. Szombaton össztánc.

Dr Bessenyei György fogorvos, egyetemi tanárségéd ismét rendel, Csapó u. 17.

Az összes fényképezők műtermekét vasárnaponként zárva tartják.

Churchill a Szovjet-Unióba utazott, ahol állítólag magyarázatot akar adni az angol álláspontrol a második hadszíntér kérdését illetőleg. Churchill hosszas megbeszéléseket fog folytatni Sztalinnal.

Tizenegy kivégzést hajtottak végre Franciaországban belső biztonság elleni bűncselekmény miatt. A párisi német megszálló hatóság hozta a halálos ítéleteket.

Hull amerikai külügyminiszter újra fogadta Litvinovot, kicserélték a szovjetorszag-amerikai kereskedelmi szerződés egy esztendőre való meghosszabbításáról szóló iratokat, azonkívül beható tanácskozást folytattak a második arcvonal kérdéséről.

Az amerikai hadsereg nincs kellőképpen felkészülve, ezért nem lehet felállítani a második hadszínteret — írja Ralph Ingersoll főszerkesztő, a „PM” című newyorki lapban.

Amerikai páncélosok képeznek ki Egyiptomban. Az amerikai egységek az otthoni alapképzés után most a sivatagi harcokra készülnek elő.

Internálótáborba küldték gabonarejtgetés miatt Tóth Sándor sárospataki lakost, ki cséplőskor 10 zsák búzát és 2 zsák árpát elvont az ellenőrzés alól. Beimlí Antal gazdáikodói pedig rendőri felügyelet alá helyezték, mert termény-, szalonna- és zsírkészletet takálták nála.

Iráni és szovjet csapatok össztüzéséről számol be a török rádió. A szovjet csapatok parancsnoka ugyanis több iránti agyonlövéteti, akiknek halálos ítéletéről nem tájékoztatta az irán hatóságokat. Az iráni kormány beadta lemondását.

Felhívás a Günczy tagokhoz! A könyvtár rendezése miatt felkérjük a tagokat, hogy a náluk levő könyvtári könyveket hétfőn 4—5 óráig Nyakas László könyvtárosnak szolgáltatassák be.

A eszmáladászakosztály 4-én szakosztályi közgyűlést tart. A tárgyszorozalon fontos szakmai kérdések és a felemelt típus-eszmáarak ismertetése, stb. szerepelnek.

## FERENC JÓZSEF KESERÜVIZ

Tűz az Apafája erdőnél  
Tegnap délután az Apafája erdőszélén Nánássy Imre erdőtelepítő kunyhója, eddig ki nem derített okból kigyulladt. A tüzet az arra sétáló Dehnes György szerencsére idejében észrevette és gyors közbelépéssel másodmagával eloltotta. Határozott fellépésével nemcsak a szegény ember vagyonságát mentette meg, hanem elejét vette egy könnyen veszedelmissé válható erdőtűznek.

A Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet ma közgyűlést tart a Mezőgazdasági Kamara tanácstermében, melyre az egyesületi tagokat ezúton is meghívja az elnökség.

Dr Fazekas Sándor egy. m. tanár szemorvos újból rendel Kálvin tér 14. szám alatt.

Dr Weszeszky Oszkár, volt belklinikai tanárségéd, belgyógyászszakorvos, rendelőjét Miklós-utca 19. szám alá helyezte át.

Elesett és bordatörést szenvedett Varga Vilmosné Vendég-utca 42. szám alatti lakos. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

Az István gőzmalom, mint „Hombár” főbizománysa felhívja a gazdalközönség figyelmét, hogy miként a multban, ez évben is kölcsönadíjmentesen bocsát zsákok rendelkezésre a részére felajánlott búra és rozs szállításához.

Falbotó betörők 3000 pengőt loptak egy nyírátóri üzletből. Fischer Sámuel rőfös és cipőkereskedésébe a padláson át a mennyezetet kibontva behatoltak és 916 pengő készpénzt, 2000 pengő értékű textil- és cipőárut elloptak.

Gépszíjtolvaj csavargókat leplezett le a rendőr. A pályaudvar környékén postolói rendőrszernemk feltűnt két csavargókülsőjű fiatalember, akik nagy csomagot cipeltek. Igazolásra szállította őket és megállapította, hogy Tamás Roncz Lajos és Bodnár István karcagi, foglalkozás és lakás nélküli egyének. Csomagjukban darabokra vágott gépszíjat talált. Előállította a két fiatalembert, akik kihallgatásuk során beismerték, hogy Karcagon egyik üzemben lopták a gépszíjat. Örízetbe vették őket.

Tarkón rugta a 16 Csapó Gyula 9 éves jászberényi gyereket. Eszméletlen állapotban szállították a debreceni klinikára, ahol 48 óra óta nem tért magához. Állapota életveszélyes.

Kifosztották a DA 212 számú autó csomagtartóját ismeretlen tettesek a Simonyi úton. Puskás Albert itélőtáblai altiszt, Simonyi úti lakos feljelentésére, melyszerint egy öltöny ruhát és egy nadrágot, valamint gumit vitt el a tettes 300 pengő értékben, a rendőrség megindította a nyomozást.

Ellopták értékes fényképezőgépet a nagyerdei strandon Ditrői Károly MÁV műhelygyakornoknak. Öltözőkés közben maga mellé tette a gépet és a vakmerő tolvaj onnan vitte el.

Vasúti tolvajok garázdálkodnak. Varró Ferenc hadházi igazgatótanítóól a pályaudvaron, amint a pesti sebesvonatra szállt fel értékes aranyóráját lopták el. — Özv. Serecs Sándorné zsidói lakostól pedig a vonaton lopták el csomagjait, amikor a csapókerti megállónál néhány percre lesszállt.

**Elsőrendű**  
**DIVATLAP**  
(csak női ruha szalon részére) keres  
**HELYÜGYNÖKÖT.**  
Ajánlatok, 500\* jellegre BLOCKNER j. hirdető  
Irodá a, Budapest, IV., Varosház u. 10.

**GYÁSZROVAT**

**Timáry Sándor** mészáros életének 73-ik évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a Köztemető 2-b. ravatalozójából református gyászszertartással. Lakás: Magoss György tér 22. Temetését: Fehértóty és Takács vállalta rendezni.

**Özv. Takács Jánosné** Taskó Juliánna 74 éves temetése vasárnap 4 órakor lesz a II. B. teremből római katolikus bejelentéssel. Lakás: Széchenyi 85. Csurka temetkezés.

**Özv. Nagy Jánosné** Tiszai Erzsébet 81 éves temetése vasárnap 6 órakor lesz a II. A. teremből református szertartással. Lakásunk: Bercsényi 10. Csurka ka temetkezés.

**Hajzer Magdolna** csecsemő temetése vasárnap fél négykor lesz a Köztemetőből római katolikus bejelentéssel. Csurka temetkezés.

**Vitányi Mátyás** MÁV nyugdíjas, a református egyház presbitere hosszú szenvedés után meghalt. Halála széles körben kelt mély részvétet. Temetése kedden délután félötökor lesz köztemetői II. A. teremből. Lakása: Nyilastelep, Fancsovics u. 24. Pusztai temetkezési intézet.

**Dr. Lárncz Béla** fogszakorvos rendelését újból megkezdte.

**14 iparostól és kereskedőtől 6000 pengőt esalt ki egy szélhámossárság.** A szélhámósok: Fried Károly, Goldfinger Győző és Aigner József nemlétező enyvkészletükre előleget vettek fel. Az előállítottakat leartóztatták.

**A szovjet elleni japán támadásra számít Kína.** Feltételeit arra alapítja, hogy a legutóbbi időkben a japánok nem igen küldenek erősítéseket a délkinai harcokra, de észak felé fokozottabbak a csapat-erősítések és hadianyagszállítások.

**10.000 japán tartózkodik az alenti szigeteken** — közli a haditengerészeti minisztérium szóvivője.

**Fehér Vera és Kolos Ferenc** ökl. gépészmérnök házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

**Párisban elvesztett pénzt Muraszombathban kapta vissza** egy muraszombati polgár, aki Muraszombaton tett feljelentést. A szolgabíró a panaszt felterjesztette a párisi magyar konzulátushoz, ahonnan csodálatosképpen nemsokára válasz érkezett. Az elhagyott ütött-kopott pénztárcát és a benne levő 284 frankot egy becsületes fiatalember megtalálta, s így az összeget már útnak is indították Magyarországra felé.

**Felavatták az első doktornőt Törökországban.** Az ankarai egyetem első nődoktora Mermin Aygen, aki török fajbiológiai kutatásokkal foglalkozik.

**Hullákat dob partra az Atlanti óceán felzavart,** olajjal borított vize a Long Island strandján, ahol nemrégén még gondtalan fürdőzők élvezték a természetszépségeit.

**A boszniai bandák nagyrészt már bekerítették és megsemmisítésük folyamatban van.** Az Una és Szana szögében már sok helyet teljesen megtisztítottak a bandáktól.

**Július hava különösen veszélyes volt a svéd kereskedelmi hajózásra.** E hónapban hét svéd teherhajót süllyesztettek el. A svéd kereskedelmi tengerészet a háború első 35 hónapban 15 hajót vesztett. (MTI)

**FILM**

**Vigszínház.** A Herceg Ferenc—Zsoldos Andor által írt Rákóczi induló annak idején is nagy sikert aratott magyar katonafilm volt, most a Vigszínház ezzel nyitotta a nyári szünet után kapuit, természetesen nagy siker mellett. A sikert fokozta Cselényi József pompás magyar dalaival, mely mint mindig, most is igen nagy sikert aratott. Cselényi József énekét Magyar Gyula és cigányzenekara kísérte és művészi játékával emelte a magyar nótázás szépségét.

**Fájt a foga és csillapítól szedett aszpirinnel megmérgezte magát**

T. Tóth Etelka 19 éves fiatal leány, Battyhány utca 11. sz. alatti alkalmazott kintő fogfájása miatt egy nap alatt 16 aszpirint és 5 kevert port szedett be. A sok csillapítószertől súlyos mérgezést szenvedett, úgyhogy eszméletlen állapotban szállították a belklinikára. Gyomormosást alkalmaztak és jobban lett. Állapota nem súlyos.

**Mindennapos testedzést vezetnek be a fiúközépiskolákban az új tanévben**

A mult iskolai évben nagyszerűen bevált a budapesti és debreceni tankerület közép- és polgári fiúiskoláiban próbaképpen bevezetett naponkénti félórás testnevelés. Most készült el a rendelet, mely szerint a középiskolákban a naponkénti félórás testnevelést a szabadban végezelve bevezetik.

**Trafik átadás miatt sorsjegyjújtásokat lakásomon eszközölöm.** Özv. Szöllősiné, Püspöki-palota.

**Mussolini olasz kormányfőhöz 60. születésnapja alkalmából Kállay Miklós m. kir. miniszterelnök a következő táviratot intézte:** Kérem fogadjon Nagyméltóságod születésnapja alkalmából mind a magam, mind a m. kir. kormány nevében szívóbb jövő üdvözléseimet és személyes jólétere irányuló legmelegebb jókívánságaimat. Mussolini miniszterelnök a következő táviratban válaszolt: Hálásan köszönöm mind Nagyméltóságodnak, mind a m. kir. kormányak születésnapom alkalmából hozzam intézett jóságos szeretkezéseit.

**Kállay Miklós vezetésével megkezdte működését az országos hadirokkantgondozó szövetség.** A szövetség végrehajtó bizottságának ülésén Kállay Miklós ismertette a szövetség működésének célját, majd megállapították a munkaprogramot. E munka elsősorban a hadirokkantoknak a polgári életbe való visszavezetésére irányul.

**Londonból jelentik, hogy az angol katonai törvénytörések halálra ítélték az „ír forradalmi hadsereg” hat tagját,** akik revolverlővésekkel megölték egy belfasti rendőrtisztet.

**Washingtonban pénteken az Egyesült Államok és a Szovjet között új kereskedelmi egyezményt írtak alá,** amelynek érvényessége egyelőre 1943. aug. 6-ig tart. (MTI)

**A péntek este kiadott szovjet hivatalos hadijelentés mondogta,** hogy a szovjet csapatok a déli harcok több szakaszán kénytelenek voltak újabb állásokba visszavonulni. (MTI)

**Saffet Arikán, az új berlini török nagykövet szombaton elutazott Németországba.** Gerede Toft berlini török nagykövet szombaton Istambulba érkezett. (MTI)

**Figyelem! Ismét érkezett**  
gyári hibás női harisnya 1.20 P.  
gyári hibás férfi zokni  
Fürdőruhák nagy választékban!  
**Kerecsen Divatház Csapó u. 8.**

Az idős **JANE HAY BAR** szórakozóhely  
Minden este 9 órától, éjjel 1-ig.  
**Kiváló varieté műsor. Tánc. Ragyogó Sanghay görllök.**  
Directrice: LA BELLA NOVOTHA.  
Budapest, Horthy Miklós út 60.

**Hegedüs Lórántné súlyos betegsége idézte elő a kettős tragédiát**

Hegedüs Loránt TEBE elnök, ismert nevű író családjában történt kettős tragédia — Hegedüsé és Margit nevű leányának megdöbbentő öngyilkossága — mely részvétet keltett az egész országban.

A családi dráma részleteinek kinyomozásánál kiünt, hogy az anya és leánya három napig készült a halálra. Hegedüsé évek hosszú sora óta idegbetegségben szenvedett, úgyhogy állandóan ápolónő tartózkodott mellette. Hegedüs Margit vasárnap tért vissza Szegedről a tanév utómunkáinak elvégzésével. A leányt a végtelenségig lehangolta és szinte életuntá tette édesanyja betegsége, mert annyira szeretete őt, hogy esetleg bekövetkező halála vagy idegösszeroppanása önmaga életét is

kettőtörte volna. Mikor a házbellek segítségével kinyitotta az ápolónő az ajtót, ekkorra már mind a két nő halott volt. Hegedüs Margit keze mellett kis lombik hevert, melyből ciángáz szállott fel. Körülbelül fél deciliter mennyiségű volt a mérég.

Hegedüs Lorántot öccse, Sándor a Svábhegyi szantóriumba vitte, mondván, hogy leányát és feleségét oda szállították be. A tragédiát azonban még ma sem tudja Hegedüs Loránt.

Egyetlen búcsúlevelet talált a rendőri bizottság, amely Hegedüs Loránt legfiatalabb leányának, Máriának volt címezve. A levelet Hegedüs Margit írta, aki hangoztatta, hogy nem volt célja életüknek, ezért követtek el öngyilkosságot.

**K Ö Z G A Z D A S Á G**  
A gazdaközönség figyelmébe

A kormány az olajsmagvak termelését rendeletileg ismét kötelezővé fogja tenni. A repcével bevetett és kellően áttelelt terület, rendelkezés szerint, az 1942. évi kötelező olajmag a vele szerződött gazdák részére az 1943. évi termésű képosztarepce-magért 68. —P-t fizet q-ként, a termelő vasútállomásán kocsiába rakva és később megállapítandó arányban repce-pogácsát biztosít.

Szövetkezetünk készséggel áll az érdeklődő gazdák rendelkezésére ezen a téren is és vállalja a repcetermelési szerződés megkötését.

**Megállapították a legmagasabb díjakat a teherfuvarozásban**  
Az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa újra megállapította a Debrecen területén állati erővel folytatott teherfuvarozó iparban felszámítható legmagasabb díjakat.

**A fuvarozásnak napidíj ellenében történő elvállalása** esetén kétféle fogatnál egéznapi fuvardíj 25 P, fél-napi fuvardíj 14 P. Egylovas fogatnál egéznapi 15.60 P, fél-napi fuvardíj 8 P. A napidíj ellenében történő fuvarvállalásnál egyszer felszámítható legmagasabb pótdíjösszeg: előfogat általában 2 P, külsőségi burkolatlan kerti és telepi utcákon eszközölt fuvarnál 1.50 P. Ha az egéznapi fuvar 10 órát meghalad, óránként 2 pengő túlóradíj, ha fél-napi fuvar 5 órát meghalad, de 8 órát nem ér el, 1.20 túlóra díj számítható fel, ha a 8 óra időtartamot meghaladja, egéznapi fuvardíj fizetendő.

**Akkordfuvarozásnál a fentiek irányadóak.** Az előbbi számítás alapján ekkor akkord kereset napi összege az úgynevezett napifuvardíjat legfeljebb 10 százalékkal haladhatja meg.

**Aprított fa, szén, koks, brikett fuvarozásáért felszámítható legmagasabb fuvardíjak:**

- a) 30 mázsán felüli fuvar esetén mázsánként 30 fillér.
- b) 30 mázsán alóli mennyiségnél mázsánként 40 fillér.
- c) 15 mázsáig felvágott fa (kugli) mázsánként 40 fillér.
- d) 10 mázsáig felvágott fa (kugli) mázsánként 50 fillér.
- e) 10 mázsáig aprított fa mázsánként 50 fillér. Külsőségi fuvarnál, ha előfogat, vagy a szállított árunak burkolatlan úttól lerakással kétszeri szállítással merül fel, 40 százalékos pótdíj jár.

érdeklődő gazdák rendelkezésére ezen a téren is és vállalja a repcetermelési szerződés megkötését.

Vetőmag szállítása a mai viszonyok között kb. 14. napot vesz igénybe, ezért, aki a repcét kellő időben, vagyis augusztus 20-ig el akarja vetni, vetőmagra való igényét legkésőbb augusztus 5-ig be kell jelenteni. Későbbi időpontban történő bejelentéket nem áll módunkban figyelembe venni. A kormány által megállapított áron vásárolunk minden fajta terményt.

Mezőgazdasági Termény és Áruforgalmi Szövetkezet. Iroda: Debrecen, Ferenc József út 16. sz. Telefon: 28—66.

**A városi fitelepről történő fuvarozásnál önként kétféle fogatnál 8 P, félőnként egylovas fogatnál 6 P, 100 kg-ként hasáb-dorongra 20 mázsáig való terhelés esetén 30 fillér, 10 mázsáig való terhelés esetén 26 fillér, külsőségi szállításnál az előbbivel azonos esetben 40 százalékos pótdíj jár.**

**Tégla és építési anyag fuvarozásáért** 1000 nagyméretű tégla után 15.60 P, 1000 kisméretű tégla után 13.50 P, fuvardíj számítható fel.

**Mázsánkénti fuvar a vasúti állomásokról** vagonból való terheléssel lapátozható áru 20 mm terheléssel mázsánként 18 fillér. Darabos áru mázsánként 20 fillér. **Bányabányák fuvarnál** kétféle fuvaronként legalább egy köbméter terheléssel 3.70 P. Egy köbméter homok anyag ára 50 fillér fuvardíjjal együtt 4.20 P. **Földtörmelék és szemét** szállítás kétféle fuvaronként legalább egy köbméter terheléssel 2.— P.

**Gyógyhaskötőket**  
gumiharisnyákat, sérvkötőket mérték után is  
**Bőrkesztyűket**  
**Bőrretikülőket**  
**Bőr István-tól**  
Városház épület.  
Kesztyűjavítást és tisztítást szakszerűen végez.



# A Debreczeni rádióműsora

## 1942 augusztus 3-tól 9-ig

### HETI ALLANDÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 6.40: Ébresztő. — Torna.
- 7: Hírek. — Közlemények. — Hanglemezek.
- 10: Hírek.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Harangszó. Fohász. Himnusz.
- 12.40: Hírek.
- 1.20: Időjelzés- és vizátlásjelentés.
- 2.30: Hírek
- 2.45: Műsorismertetés.
- 3: Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 4.45: Időjelzés, hírek.
- 5: Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 7: Hírek magyar, német és román nyelven.
- 9.40: Hírek.
- 11: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. (Hétfőn és csütörtökön eszperantó nyelven is.)
- 12: Hírek.

### HÉTFŐ

Augusztus 3.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Folyamterek szalonzenekara.
- 11.20: Hangszerelő.
- 11.40: „A kétarú Kolumbusz.” — Irta Varga Károly dr egyetemi tanársegéd. (Felolvasás.)
- 12.10: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó.
- 1.30: Honvédeink üzennek.
- 2: Sthymmel Miklós táncgyűjtése játszik.
- 3.20: Horváth Elemér cigányzenekara muzsikál.
- 4.15: Híres magyar néprajzosok. Ortutay Gyula dr előadása a rokonsághoz.
- 5.15: A Közel-Keletügyi Minisztérium rádióelőadás-sorozata: Az A- és C-vitamin fontossága a magyar népélelmézésében. Irta Tangi Harald dr egyetemi magántanár. (Felolvasás.)
- 5.30: Szalonbűvös.
  - 1. Vincze Ottó: Olaszországi képeskönyv. 2. Szántó Jenő: Alt Wien. 3. Johann: Művészlet — keringő.
- 6: Az Indiai Óceán. Irta Somogyi József dr. (Felolvasás.)
- 6.30: Az olasz rádió műsorából: Dalok a náború ütemére. (Hangfelvétel.)
- 7.20: Magyar nóták. 1. László Imre: Ne hidd el ha azt mondják. 2. a) Főhy Frici: Nem akarok tudni semmit; b) Angyal Armand—Adorján Sándor: Hat nap óta. 3. Dankó Pista: Lemonadás. 4. Sándor Jenő: Vadvirágos erdő szélén. 5. a) Fráter Lőránd: Szomorú a nyárfaerdő; b) Várady Aladár: Hajlik a jegenye. 6. Buday Dénes: Volt egyszer egy régi tavasz. 7. Tolnay Klára parasztnótákat énekel.
- 7.45: Körtutázás a mai Franciaországban. Holló József előadása.
- 8.10: Székesfehérvári Zenekar. Vezényel Fridl Frigyes.
- 10.10: Üzen az otthon.
- 11.25: Szórakoztató zene. A József nádor 2 honvéd gyalogezred zenekaráról Seregi Arthur vezényli. 1. Doppler: A két huszár — nyitány. 2. Seregi Arthur: Régi magyar táncok. 3. Egyveleg Révfy Géza dalából. (Hangfelvétel.)

BUDAPEST II.

- 7: Híres operanyitányok. 1. Gluck: Ifj. Gólia Aulisban. 2. Mozart: Figaro házassága. 3. Rossini: Az olasz nő Algirban — nyitány. 4. Weber — Eurvante. 5. Wagner: Rienzi. 6. Flotow: Márta. 7. Verdi: Traviata — az I. fejelet előjátéka. 8. Wolf—Ferrari: Susanne titka.
- 8: Hírek.
- 8.10: A telefon feltalálója. Babay József előadása Graham Bellről.
- 8.30—9.30: Filmdalok. 1. Mellichar: Kacagó keringő. 2. Mellichar: Ha jó az óra. 3. Grothe: A postakocsi. 4. Galdieri: Neked dalolok. 5. Grothe: Ma oly vidám vagyok. 6. Bochmann: Fox. 7. Fényes Szabolcs: Mindig az a perc. 8. Schmidt: En nem tudom. 9. Sándor Jenő: Dal a kis csírről. 10. D'Anzi: Szerelmes szív. 11. Sándor Jenő: Köszönöm. 12. Kreuder: Foxkupé. 13. Mackeben: Indulók. 14. Brühne: Dal a

### Mit hallottunk a múlt héten

Az elmúlt hét végére megkaptuk a margitszigeti szabadtéri színpad kitűnő előadásának, a Bécsi keringőnek rádióközvetítését és élvezhetjük a pompás művészek jó előadását. Hétfőn történt ez a aznapi műsorból kiemeljük még a dallamos magyar számokat Gécy Barnabás zenekarának műsorából.

A keddi programban a délutáni szórakoztató zene — ügylátszik ez kivétel — szórakoztató, este Kállay Miklós az író előadását hallgattuk.

Dorit Kreisler a Budapesti vendég-szereplő német filmszínésznő bécsi dalai hangulatok voltak a szerdai műsört javították.

Csütörtökön a szlovák líráról hallgattunk előadást, majd Petőfiről. Este Tamási Sándor népi játéka hangzott el a mikrofon előtt. Közben pedig Lehár

muzsikát adtak...  
A komoly zene barátainak csemegével szolgált a rádió pénteken, Wilhelm Backhaus Brahms-játéka hallgatásra érdemes volt. Szórakozni este szórakoztunk, Nagyanyó táncrendjét élveztük.

A tegnapi műsorban „akit szívesen hallgatunk” cím alatt Dani bá” csevegett rendkívül ügyesen. Az esti rádiózenekari szereplés két énekessel „volt jobb”...

A mai műsorból kiemeljük a 2 óras lemezek között Szabó Lujza lemezeit, 5.30-kor „Beszél a front”, utána Fellegi Teri énekel, majd Mára Sándor olvassa fel elbeszélést, 22.15-kor hanglemezműsor, amelynek második részében Rósa Serrano, a sokak kedvencévé vált chilei csalogány énekel.

- Habanera c. filmből. 15. Fröhlich: Jár-e Obudán. 16. Galántai—Orsi: Mit bánom én. 17. Fényes Szabolcs: Van-e szerelmesebb vallomás. 18. D'Anzi—Bracchi: Ki tudja.
- 10.10—11: Rendőrzene. Vezényel Szöllösi Ferenc. 1. Részletek a Sörga csikó népszimnő zenéjéből. Összeállította Erkel Gyula. 2. Seregi Arthur: Nálunk Budán — keringő. 3. Rust: Nevető élet — nyitány. 4. Fricsey Richárd: Cinka Panna — ábránd. 5. Marsalek: A dal varázsa — egyveleg.

### KEDD

Augusztus 4.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Egyveleg és keringők.
- 11.20: Hochstrasser Hugo gondonkázik.
- 11.40: Divattudósítás.
- 12.10: A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Arthur. 1. Pongrácz Géza: vitéz Litty indult. 2. Bellini: Norma — nyitány. 3. Adorján Sándor: Balaton-keringő. 4. Olasz népdalok Leopold összeállításában. 5. Grieg: Solvejg dala. 6. Hruba Bécsi egyveleg.
- 1.30: Honvédeink üzennek.
  - 2: A Rádiózenekar műsorából. 1. Akom Lajos: Szól már a banda — induló. — 2. Suppé: Donna Juanita — nyitány. 3. Künneke: Keringő. (Hangfelvétel.)
- 3.20: A kassai rádió műsorából. I. rész: Tündérvirágok. Dalok és költemények a virágokról. Összeállította Semetkay József. II. rész: Lágler Olga női kamarakórus. 1. Marconi: a) Tavasz; b) Alkony. 2. Haydn: Csalogány. 3. Beethoven: Éji dal. 4. Mozart: Már int a hajnal. 5. Martini: Mit hallok. 6. Kodály: Süket sógor. 7. Bartók: Legénycsúfoló. 8. Hej Vargáné.
- 4.15: Gyermekekdelutáni. Palkó királyfi. Magyar népmese nyomán írta és vezeti Harsányi Géza. Előadják a gyermekszereplők.
- 5.15: „Hogyan juthat a munkás házfűtéshez a köcsönhöz?” II. rész. Kisdy Pál miniszteri muzsikai tanácsos iparügyi előadása.
- 5.30: Suki Tóni cigányzenekara muzsikál.
- 6: „A szobrász három asszonya.” Kovrigné Mattyók Klára elbeszélése.
- 6.20: Szól a katonabanda. 1. Farkas Dezső: Horth Miklós induló. 2. Arcconi—Barzizza—Zambelli: Vincere — induló. 3. Hasimoto: Nagy japán dal. 4. Decker—Niel: Wir sind die Fahnen-träger. 6. Dvorák Lajos: Piros-fehérszöld — induló.
- 6.40: Motorosítsunk-e? Kishady Gábor dr alezredes előadása.
- 7.20: Debussy: Zongora—hegedű szonáta. Előadja Cortot és Thibaud.
- 7.35: Shelley Itáliában. Bevezeti Szobotka Tibor dr. A verseket elmondja Timár József.
- 8: Kelly Anna énekel, kíséri a Magyar Revü Tánczenekar.
- 9: Rádió a rádióról.
- 9.10: Mursi Elek cigányzenekara muzsikál a Gellért-szállóból.
- 10.10: Üzen az otthon.
- 11.25: Tánczene.

### BUDAPEST II.

- 6: Ruszin hallgatóinknak.
- 6.30: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.
- 7—kb. 9.30: A Székesfehérvári Zenekar hangversenyének közvetítése a Fővárosi Képtár kertjéből. Előadásra kerül Rossini: A sevillai borbély c. operája. Szövegét írta C. Sterlini. Fordította Vitéz Tibor. Vezényel — Endre Béla.
- Az I. fejelet után kb. 8.30: Hírek.
- 10.10—11: Rádiózenekar.

### SZERDA

Augusztus 5.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Sovinszky László szalonzenekara. 1. Adam: A nürnbergi baba. 2. Valente: Karnevál. 3. Bánáti-Buchner Antal: Három tánc és gavott. 4. Feras: Részletek Delibes műveiből. 5. Boulanger: Avant de mourir.
- 11.20: Henrich Schlusnus dalokat énekel.
- 11.40: Magyar fabulák. Bartók József elbeszélése. (Felolvasás.)
- 12.10: Szórakoztató zene. 1. Balettzene-egyveleg. 2. Schubert—Bertó: Három a kislány — kettős. 3. De Curtis—Genise: Te meg én. 4. Arditi: Szőlő — keringő. 5. Johann Strauss: Szeregyéjszaka — közzene. 6. Bixio: Dalkeringő. 7. Mendlvi: Pasodoble. 8. Kötscher: Tangóegyveleg. 9. Raymond: Dal a Saison in Salzburg c. operettből. 10. Grever: Ti-pi-tin. 11. Llossas: Tango bolero. 12. Beltrami: Keringő. 13. De Fries Károly—Kovács: Egy, kettő, három — indulófox.
- 2: Szent István 3. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Helényi Gyula. — 1. Pongrácz Géza: Mindig vígan — induló. 2. Lehár: Cigányszerelem — ábránd. (Hangfelvétel.)
- 3.20: Buttolá Ede tánczenekara játszik.
- 4.15: „Zug a cséplőgép, ömlik a búzaszem.” A közvetítést a gyömrői gróf Teleki Tibor uradalomból vezeti Pusztai Sándor. (Hangfelvétel.)
- 5.15: Rádiózenekar. 1. Erdőgh János. Foxinduló. 2. Poldini: Vadrózsa — nyitány. 3. Petras: Holdas éj — keringő. 4. Losonczy Dezső: Mozi mozaik — szvit. 5. Fehér István: Nem kérem én — tangó. 6. Hervé: Nebántsvirág egyveleg. 7. Bahmann: Fő a vidámság — polka.
- 6: Erdélyi képek. Makkal Sándor dr egyetemi tanár beszél a Mezőségről. (Felolvasás.)
- 6.20: Honvédműsor a Vitézi Rend csoportjának közreműködésével.
- 7.20: Meeseky Rudolf és Szőnyi Jenő kézzongorás jazzműsora.
- 7.40: Kültügyi negyedóra.
- 7.55: Szalonbűvös. 1. Jaquet: Francia táncok. 2. Kemény Ákos: Gitárdal. — 3. Bellini: Az ördög szerenádjá.
- 8.15: „Orvlövészek Szovjetföldön.” Irta Pados Pál. (Felolvasás.)
- 8.25: Dalok a tengerszem. A bukovinai székelyek történelmi játékaikának közvetítése Bács-Józseffalváról. A közvetítést vezeti Budinszky Sándor. (Hangfelvétel.)

- 9.15: Indulók. 1. Erkel: Hunyadi induló — a 9. honvéd gyalogezred zenekarának díszindulója. 2. D'Elia: Győzelmes seregek felvonulása — induló. 3. Kajanus: Vaasa — finn induló. 4. Fricsey Ferenc: Szegedi dandár — induló. 5. Los Angelesi Olimpiai japán induló. 6. Radeck: Fridericus rex — induló. 7. Figedy Sándor: Magyar lovassági díszinduló.
- 10.15: Üzen az otthon.
- 11.25: Pórtis Jenő cigányzenekara muzsikál a budai Kis Royal-éteremből.

BUDAPEST II.

- 7: Sárközi Gyula cigányzenekara muzsikál.
- 8: Hírek.
- 8.10: Ember Nándor zongorázik. — Ifjúsági sorozat. 1. Mozart: Téma változatokkal. 2. Schumann: Altatódal. 3. Poulenc: Három tréfás perpetuum mobile. 4. Antalffy—Zsáros: Karácsonyi dalocskák. 5. Halffter Ernesto: Pásztorlányka tánc. 6. Oscar Silvia: Három portugál tánc. 7. Sauer: Szőlőzsongás.
- 8.40: Kossuth és a kiegészítés. Dányi Károly dr egyetemi tanársegéd előadása.
- 9—9.40: Beethoven: VI. szimfónia.
- 10.10—11: Weidinger Ede szalonzenekara játszik a Palatinus-szállóból.

### CSÜTÖRTÖK

Augusztus 6.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Szórakoztató zene.
- 11.20: Mészáros Erzsébet énekel.
- 11.40: „Mese a kis asztalosinasról.” — Mándi Márta dr előadása Munkácsy Mihályról. (Felolvasás.)
- 12.10: Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Pongrácz Géza. Operaindulók — balettkeringők. 1.30: Honvédeink üzennek.
  - 2: Vidák József cigányzenekara muzsikál.
  - 3.20: Szórakoztató zene.
    - 1. Kormann—Ludwig: Nocturno. 2. Lehár—Harsányi Zsolt: Gluditta keresztmetszet. 3. Bianco: Gyere a szívenre. 4. Kapeller: Bécsi dal. 5. Buzzi—Peccia: Édes kicsi lány — spanyol dal. 6. Josef Strauss: Asszonyosvíj polka. 7. Schröder—Beckmann: Foxdal a Nevsz — szeress c. filmből. 8. Kreuder: Ha jó a tavasz. 9. Robert Radecke—Rückert: Ifjúkorból. 10. Lavotta Átirata: Bercsenyi nótája. 12. Hlatky Endre—Zindelyi Ferenc: Is ten megáldja — dal. 13. Le Soir—Majoros: A kintornás dalol. 14. Vincze Ottó—Liszt Nándor: Pajtás, pajtás — indulódal.
- 4.15: Ruszin hallgatóinknak. Lehár Ferenc. Irta Almánczy Pál (Felolvasás) Közben hanglemezek.
- 5.15: Bach-művek.
- 5.30: „Buta ember élete.” Izsák—Gyarmathy László előadása.
- 5.50: Magyar nóták. Kissházy Sári és Teleki Sándor énekel, kíséri Sára Elemér cigányzenekara. Kissházy számai: vitéz Náray Antal: Turáni áldozat. Temesváry László: Kicsi Márta. Ifj. Bokor József: Befagyott a víz; Ez a kislány akkor sír — népdal; Balázs Árpád: Valakinek muzsikálnak; Goda Géza: Te nélkülül tél a tavasz; Szabadi—Franck Ignác Szép a szőke, szép a barna. Teleki Sándor számai: Gyöngéd volt az én szerelmem; Bujdosik a kedves rózsám; Serly Lajos: Búzföldön, dülödtön; Sárka a csikóm; Erős Béla: Elmegyek az életből; Haragszik a pusztabíró — népdal; Dankó—Fósa: Nem jó mindig; Kubányi: Most kezdődik a tánc.
- 6.45: „A finn gyerekek.” Juhász Jenő dr előadása hanglemezekkel. (Felolv.)
- 7.20: Dalok, táncok, slukerek. Weygand Tibor énekel, kíséri a Rádiózenekar. — 1. Sándor Jenő: Indul a regiment. 2. Fehér István: Egy szép picike eszkinő. 3. Fényes Szabolcs: Holnap, ki tudja látsz-e még. 4. Horváth Jenő: En olyan úr vagyok. 5. Butola Ede: Nem hiszem. 6. Bágya András: Slowfox. 7. Weygand Tibor: Ha egy kémményesprót látok. 8. De Fries Károly: Száz piros róza. 9. Dolcsók Béla: Párisi zene. 10. Akom Lajos: Ma este várlak. 11. Kiss-Angyal Ernő: A rózsám de csinos. 12. Buday Dénes: Lehet könny nélkül sírni. 13. Fényes Szabolcs: Tegye a szívére. 14. Kemény Ákos: Inkább hazudj. 15. Elsemann Mihály: Pénz beszél.

**Rádiójavitást és szuperhangolást vállal**  
**FERENCZY rádiólaboratórium** Mindentéle gyári készülék!  
 Czepléd-u. 1.  
 Telefon 38-35

8.20: „Honvédségünk vizsgálja a falu egészségét.” (Hangfelvétel.)  
 8.45: Bernhard Hanman hegedül a magyar-német művészcsere keretében.  
 9.10: Lelki kapcsolat az otthon és a front között. Kádár Gyula alezredes előadása.  
 9.30: Gounod: Faust — balettzene.  
 10.10: Üzen az otthon.  
 11.25: Táncczene. Iliczky László tánczenekara játszik a Gellért-szállóból.

**BUDAPEST II.**  
 7: Magyar tárogatóegyüttes.  
 7.25: „A háború és a gyermek.” Szántó Károly előadása.  
 8.20: Veress Endre magyar szerzők dalmeveiből énekel.  
 8.50: „Árpád házi Boldog Margit, a penitenciás királylány.” Irta O. P. Fehér Mátyás. (Felolvasás.)  
 9.10—9.40: Kétféle hangulatok.  
 10.10—11: Horváth Jenő jazz-együttese játszik.

## PÉNTEK

**Augusztus 7. BUDAPEST I.**  
 10.15: A Székesfővárosi Tízoltózenekar. Vezényel Eördög János.  
 11.20: Olasz dalok világhírű énekesek előadásában.  
 11.40: „Mire ügyeljünk csoportos gyermeknyaralásoknál.” Irta Barabás Zoltán dr. egyet. m. tanár. (Felolv.)  
 12.10: Weidinger Ede szalonzenekara. 1. Maillart: A remete csegettlyűje. — 2. Johann Strauss: Déli rózsák — keringő. 3. Rhode: Rajnától a Dunáig — egyveleg. 4. Máthé István: Vallomás. 5. Kreisler: Szép rosmaring. 6. Theierney: Rio Rita — egyveleg.  
 1.30: Honvédeink üzennek.  
 2: Szórakoztató zene.  
 8.20: Folyamérők fűvészenekara. — 1. Putz Jenő: Otrantó induló. 2. Kéler Béla: Romantikus nyitány. 3. Gounod: Faust ábránd. 4. Kliment: Ismert mesterek — egyveleg. 5. Lehár: Arany és ezüst — keringő.  
 1.15: „A legnagyobb magyar tanító.” Bisztray Gyula dr. előadása Apáczai Cseri Jánosról.  
 8.15: Pösz József József szájharmonika és gitáregyüttese.  
 8.35: Sportközlemények.  
 8.45: Géczy Barnabás zenekarának műsorából. 1. Lehár: Részlet a Vig vigegy c. operettből. 2. Csajkovszkij: Dal szöveg nélkül. 3. Chopin: Perckeringő. 4. Margulies—Heims: A boldogság meséje — tangó. 5. Jungheer: Szerenád. 6. Plessow: Vörös ördög — fox.  
 9.10: Német hallgatóimnak. Für unsere deutschen Hörer.  
 9.30: Magyar népmusika. Molnár Imre zeneművészeti főiskolai tanár előadása. Közreműködik Szecsődi Irén és Csongor István zenekari kísérettel. — (Hangfelvétel.)  
 7.20: Nyári könnyű zene. Előadja a Rádiózenekar.  
 Közben 7.40: „Az asszonyt nem lehet otthagyni.” Irta Turchányi István. — Rendező A. Balogh Pál. Személyek: András gazda — Bihari József; Juli, a felesége — Eszenyi Olga; Sándor gazda — Somody Kálmán. (Hangfelvétel.)  
 8: Rádiózenekar.  
 8.25: Szabad Erdély. Fiatal erdélyi költők verséből előad Szörényi Éva és Lehotay Árpád.  
 8.50: Kinek a nótája — kinek a primása. 1. Adorján Sándor: Kalapomra páros. 2. a) Esik az eső, olvad a hó; b) Réten, réten; c) Szentirmay Elemér; Tíz pár csókot; 3. Feketeszárú szerénye. 4. Murgács Kálmán: Hozzólábú golya; Mindig mondtam vezedelmes a lány; Jegenyecfák. 5. Szeretem a kerítet. 6. Erőss Béla: a) Vanak el nem rószolt csókok; b) Minden piros-fehér rózsát. 7. a) Votisky Alice; Nádfeleles tanyám; b) Erdélyi Mihály; Bogyó, bogyó.  
 9.15: Hangképek a Fényes-citkusz augusztusi műsorából.  
 10.10: Üzen az otthon.  
 11.25: Táncczene.

**BUDAPEST II.**  
 7: Batáry József hegedül.  
 7.30: Kárlátó lakodalom. Hajós Elemér néprajzi előadása. (Felolvasás.)  
 8: Hírek.  
 8.10: „Új élet a pontini mocsarak helyén.” Haraszthy Elemér dr. előadása.  
 8.25: Don Pasquale. Opera három felvonásban. Zenéjét szerezte Donizetti. Szereplők: Don Pasquale — Ernesto Bacini, Ernesto — Tito Schipa; Malatesta — Agro Poli; Jeryzo — Czegari Norina — Adelaide Saraceni; A Milanoi Scala ének- és zenekarát. Sabajno vezényli. (Hangfelvétel.)  
 9.20—11: Táncczene.

## SZOMBAT

**Augusztus 8. BUDAPEST I.**  
 10.15: Szórakoztató zene.  
 11.20: László Endre hegedül.  
 11.40: A Közellátásügyi Minisztérium rádióelőadása: „Milyen ételket készítsünk a gyümölcsből.” Irta Horváth Kató. (Felolvasás.)  
 12.10: Országos Postás-zenekar. Vezényel Eördög János.  
 1.30: Honvédeink üzennek.  
 2: Iliczky László szalonzenekara. 3.20: Mócsi Károly cigányzenekara muzsikál.  
 4.15: A Bakony rejtett szépségei. Péchy Horváth Rezső előadása.  
 5.15: Tarján-Tóth Ida cimbalomhármasa.  
 5.35: „A magyar katonalélek”. Rédvay Iván dr. alezredes előadása.  
 5.50: Liszt: II. magyar rapszódia.  
 6: Gyököcsy Endre verséből ad elő.  
 6.15: Szomolányi János az Operaház tagja katonanótákat énekel.  
 1. Keresik a, nem lelik a keresztelő levelém. 2. Ez a vonat most van indulába. 3. Hajnalodik közeleg a reggel. 4. Hármat rikkantott már. 5. Kis kalapom feiakasztom. 6. Kanizsal laktanya. 7. El kell menni katonának. 8. Járóssy Jenő: a) Előre; b) Hadnagy úrnak parancsára. 9. Ráday László: Magyar honvéd a legvitézebb.  
 6.35: Hangképek innen — onnan.  
 7.20: Zonogrammusika gyermekeknek.  
 7.50: „Egyedülálló hölgy utazik.” — Szombathy Viktor csevegése. (Felolvasás.)  
 8.10: Könnyű zene — könnyű percek. Közreműködik Nagy Izabella, Farkas Ilona, Sárdy János, az Operaház tagja, Szanóth Gyula és a Rádiózenekar Rajter Lajos vezényletével. Kísér Gáspár Lajos cigányzenekara.  
 9.40: Hírek, lövészgyermekművek.  
 10.15: Üzen az otthon.  
 11.25: Táncczene.

**BUDAPEST II.**  
 6.35: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
 7: A Honvéd Gépkocsiszertár Lövészegyesületének zenekara. Vezényel Fogarassy József. 1. Dostal: Repülő-induló. 2. Lincke: Indra országában — nyitány. 3. Pécsi József: Magyar keringő. 4. Kral: Egyveleg. 5. Pazeller: Magyar népdalegyveleg.  
 8: Hírek.  
 8.10: Petőfi és Jókai Papán. Szathmáry Lajos előadása.  
 8.35: Pécsi Sebestyén orgonái a Szent István-bazilikából.  
 9—9.25: „Élettér-probléma a magyar honfoglaláskor.” vitész dr. Lengyel Endre előadása.  
 10—11: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó.

## VASÁRNAP

**Augusztus 9. BUDAPEST I.**  
 8: Fohász. Szózat. Reggeli zene.  
 8.45: Hírek.  
 10: Református istentisztelet a Kálvintéri templomból. Igét hirdet Ravasz László dr. püspök.  
 11: Egyházi ének és szentbeszéd a Szent Domokos-rendi templomból. — A szentbeszédet mise előtt Nádas Zoltán dr. püspöki tanácsos, hittanár mondja. Énekel a Dominikánus Énekkar.  
 12.15: Levente-műsor.  
 12.55: A Duna is harcol. vitész Béry László előadása.  
 1.10: Légierők zenekara. Vezényel Dorozslyai Károly.  
 2: Művészlemezok. I. rész. Verdi-művek. II. rész. Richard Strauss műve.  
 3: Nyár végén és őszel vehető szántóföldi takarmányok termesztése. — Kolhai Károly m. kir. gazdasági akadémiái tanár előadása.  
 3.45: Bura Sándor cigányzenekara muzsikál.  
 Közben 4: Egészségügyi Kalendárium. Az Országos Közegészségügyi Intézet közleménye. Irta és felolvassa Faragó Ferenc dr. egyetemi magántanár.  
 5.20: Szórakoztató zene.  
 1. zilahi Farnos Eszter: Altató dal 1942-ben — Győzelmes diadalmas dal. 2. Josef Strauss: Falusi fecskék — keringő. 3. Lehár: Ami elmúlt — dal. 4. Kossovits: Szerenád. 5. Meisel: Ne vess szívm. 6. Clement Károly—Gács Demeter: Giling-galáng. 7. Carlioca egyveleg. 8. de Fries Károly—Kovács Kálmán: Viszontlátásra hadnagy úr. 9. Bihari János: Mikor a pénze elfogyott — verbunkos.  
 6: Nyári esküvő. Ignác Rózsa elbeszélése.

6.20: Harmónia-együttes.  
 6.50: A budapesti háborús Nemzetközi Vásár. Szendy Károly dr. Budapest székesfőváros polgármesterének előadása. (Hangfelvétel.)  
 7.20: Rádiózenekar. Közreműködik Madaras Gizella (fűtyű) és Holécsy Ákos (szaxofon).  
 1. Beccé: Kis nyitány. 2. Ravina: Bolero. 3. Michel: Erdély alatt — intermezzo. 4. Kreisler: a) Kesergő szerelem; b) Boldog szerelem. 5. Vajda Sándor: Hegedűpolka. 6. Sándor Jenő: Álmodó Tiszpart. 8. Lehár: Messze a nagyverő. 9. Paulik—Bertha: Vágyódás. 10. Grothe: Küld levelet — tangó. 11. Fischer: Száguldó iramban.  
 8.10: A kikötő mindig szivesen hallgatunk. Lukács Margit csevegése.  
 8.20: Berzsényi László dr. és Villax István dr. magyar nótákat játszik két-zongorán.  
 8.40: Hangképek a vasárnapi sportjáról. Vezető Legényei József dr.  
 9: „Tenger, napfény, szerelem.” Hangjáték egy felvonásban. Irta Alessandro de Stefani. Fordított és rádiószínpadra alkalmazta Révay József dr. Rendező Barst Ödön. Személyek: Norma — Szilágyi Szabó Eszter; Mario — Dolly Ferenc; A titkár — Apáti Imre; Az állomásfőnök — D'Arrigo Kornél; Kalauz — Rab Antal. (Hangfelvétel.)  
 9.40: Hírek, lövészgyermekművek.  
 10.15: Az olasz rádió műsorából: Filinze Rómából. (Hangfelvétel.)  
 11.25: Lovász Ferenc cigányzenekara muzsikál a Kakuk-étteremből.

**BUDAPEST II.**  
 11.15: Szórakoztató zene.  
 1. Spadro: Firenze — dal. 2. Guarecco: Spanyol dal. 3. Schütz—Nebhut: Filmrészlet. 4. Scotto: Tahiti szerelmi dal. 5. Giuliani—Borella: A szerelem órája. 6. Meisel: Szerenád. 7. Frati—Borea: Csalfa könnyek. 8. Engel: Álom. 9. Capua: Egyveleg. 10. Fries Károly: Merta fáj a szív. 11. Dixon: Jazz-zongoracsevegés. 12. Buday Dénes: Enyém vagy örökké. 13. Föthy Frici: Ezüst haját simogatom. 14. Borzó Miksa: Csárdás és friss. 15. Zecca: Argentina. 16. Volly István—Szabó Miklós: Szép szál vitézek — induló.  
 12.15—1: Szalonötös.  
 3—3.45: Vécsey Ernő jazzegyüttese játszik.  
 7: A Miskolci MÁV Műhelyi Dalegylet. Vezényel: Kiss Dénes.  
 7.30: Magyar sétaték Európában. Hankiss János dr. egyetemi tanár előadása.  
 8: Hírek, sporteredmények.  
 8.15: Kamarazene.  
 1. Ave Maria. 2. Harangok szava. 3. Rózsa van a keblém. 4. Népdalegyveleg. 5. Hét paraszt dal. 6. Köszöntő.  
 9: A hálás utókor. Anka János elbeszélése.  
 9.15—9.40: Táncczene.

## Asszonyoknak HETI ETLAP

**Vasárnap.** Ebéd: Csirkeaprólok leves daragaluskával. Töltött csirke rizs körtéssel és uborkasalátával. Londoni szelet. Vacsora: Déli maradék.  
**Hétfő.** Ebéd: Hamis gulyásleves, tökfőzelék marhafelsállal. Vacsora: Déli maradék, gyümölcs.  
**Kedd.** Ebéd: Kalarábéleves zsemlyegombóccal, káposztás kocka, főtt tengeri. Vacsora: Tejeskávét, körözött liptói zöldséppaprikával.  
**Szerda.** Ebéd: Zöldbabéleves habarva, almás béles. Vacsora: Paprikás burgonya kolbásszal.  
**Csütörtök.** Ebéd: Húsleves, főtt marhahús burgonyakörítés, paradicsom mártással. Főtt tengeri. Vacsora: Lecso rizzsel, gyümölcs.  
**Péntek.** Ebéd: Gombaleves, gombóddal halászlé szegedi módon. Vacsora: Töltött tojás.  
**Szombat.** Ebéd: Rántott leves pirtott zsemlyekockával, kalarábé zsírban sült zsemlyegombóccal, főtt tengeri. Vacsora: Tejeskávét, hidegfelvágott, gyümölcs.

## RECEPTEK

**Töltött csirke.** Két csirkéhez veszünk négy személyt, vízbe áztatjuk és adunk hozzá három tojást, kevés törött borsot, sót, apróra vágott petrezselyem zöldjét és ezzel a töltelékkel az előzőleg már besózott csirkét megtöltjük olyan módon, hogy ujjukkal a bört vigyázzunk felemeljük. Kevés zsírral és vízzel sütőben sütjük és közben a zsírával többször meglocsolgatjuk.  
**Paprikás burgonya kolbásszal.** Egy közepes fej hagymát finoman felaprózzunk, hozzáadunk egy szép, nagy apróra szeletelt zöldséppaprikát, egy parad-

csomót és ezeket egy kanál zsírral teljesen puhára pároljuk. Meghintjük jó késhegynyi rózsapaprikával, beledjük a vékony karikára vágott burgonyát, feleresztjük kevés vízzel és mikor a burgonya már félig megpuhult, hozzáadjuk a karikára vágott kolbászt és együtt puhára főzzük. Vigyázzunk, hogy bő leve legyen és amint kész, azonnal tálaljuk.

**Gombaleves gombóddal.** Az apróra vágott gombát sós vízben főzni tesszük, adunk hozzá finomra vágott zöldséppetrezselymet és kevés törött borsot. Mikor a gomba megpuhult, készítünk világos, ritka rántást, teszünk bele késhegynyi rózsapaprikát és berántjuk a levest. Amint felfőtt, szórunk bele kevés gombóddal és felforraljuk. Tálatás előtt minden tányérbra egy kanál tejfelt teszünk.

**Halászlé szegedi módon.** Négy nagy fej hagymát apróra vágunk és vízben pároljuk, hozzáadunk fél kiló megtisztított, sózott apró halat és a hagymával együtt teljesen szétfőzzük. Azután szítán átdörzsöljük és ebbe a hagymás, halas lébe tesszük a halszeleteket (ponty, csuka, harcsa — minél többféle hal, annál jobb ízű a halászlé) mégpedig úgy, hogy alura halászlé a halfejek és reá a többi halszelet. Adunk hozzá jó bőven erős paprikát és néhány karikára vágott zöldséppaprikát, azután gyors tűzőn — keverés nélkül! — felforraljuk. Keverés helyett a főzőedényt időnként felrázogattjuk. Kb. 10 pernyi erős forralás után tálatjuk.

**Kalarábéleves zsírban sült zsemlyegombóccal.** (Hús helyett!) A vékony szeletekre vágott kalarábét kevés zsírban apróra vágott zöldséppetrezselyemmel pároljuk, közben forró vízzel feltöltögetjük, míg teljesen megpuhul. Azután apránként megszórujuk két evőkanányi liszttel, közben óvatosan kavargatva, hogy a liszt csomók ne legyen, majd feleresztjük fél liter forralt tejjel, adunk hozzá kevés sót, 2—3 kocka cukrot és felforraljuk. — Beáztatunk vízbe négy személyt, ha puha, kifacsarjuk, adunk hozzá három egész tojás finomra vágott petrezselyem zöldet, kevés sót és törött borsot és zsírba puhára párolt kis fej vöröshagymát. Jól összekeverjük, lapos pogácsformákat készítünk belőle és lisztbe mártva forró zsírban, a sütből megsütjük, közben zsírral locsolgatjuk. Kifűtő hűspótló bármilyen fűzelékhez.

## Divat

A nyár még tart, de már készülnek az őszi divattervek. Az őszi divatban a keskeny egyenes vonalak az uralkodók és a szabás a karcsú formáknak kedvez. Ervényszerű a jó derék és a jó forma a sportoló test aránya. A szoknya hosszabb lesz talán két ujjnyival. A ruha divatos hangsúlyozottsága az előzőre összpontosul. A hátrészek simán dolgoztak és ennek előnye, hogy a régi ruhák átalakítása nem kerül nagy nehézségbe.

Az őszi ruháknál a szoknyák és alrészek szabása igen fiatalos és hangsúlyozott a szimmetrikus középvonal. Az alját kétféle osztó vonal mellő alapját képezi a finoman kidolgozott, feltöltött irányuló deréknak.

A harangszabású szoknya megmarad az őszi divatban is és tekintettel a szabás fortélyaira, hogy keskenyen tartja a vonalat, alkalmazkodva az őszi divat általános szűk, egyenes vonalához.

Maradékokból vagy más anyagokból készült szinkombinációkból lementett megoldások az anyaghiány ötletes kihasználását teszik lehetővé a szalonokban. A díszítéssel ellátott alak is ezt a célt szolgálja. A kazak-forma ruhafelsőrészekhez jórészt az egyszerű sima szoknyákat adják.

A kisestélyi és délleti ruhák az őszi idényben gazdag választékot adnak. — Egyöntetű irányról nem lehet beszélni és ez azt jelenti, hogy minden jól szabott ruha divatos és vagy divatossá alakítható. Szép az egyszínű felsőrész a mintás altrész, finoman összehangolva. A lezseren eső kabátok különféle hosszúságban elegáns formákat adnak.

A nappali és délutáni ruháknál a finoman hajtogatott és húzott, de vasalatlan ráncokba szedett modellek jó hatást keltenek. Ötletes és jól mutat néhány kimonós szabás. A kabátok a ruhákkal vannak szímben összehangolva. — A színtűntű kabát, mindenhez lehet használni.

**Ugyes rajzolófiút** vagy leányt címtisztviselőnek felvesz Klänge, Piac-u. 7. 233

**Fiatal** kézimunkás nagy munkára felvétetik, Csapó-utca 25. Udvarban. Értekezni hétfőn. 253

**Házmeztart** központi fűtéses villanlakásba keresek. Jelenkezés 3-4 Simonyi-út 36. 250

**Ügyvédség** felvesz gyakornoknak keresztyén fiatalembert, Miklós-u. 20. 266

**Prognostika tanulóit**, fizetéssel felvesz nagyforgalmú droguéria, Csaklós keresztyén, 4 középiskolát végzett szorgalmas ifjak jelentkezzenek. — Cím a kiadóban. 122

**Fiatal szabósegédet** kézi munkásnak felvesznek, Cserepes u. 1. 118

**Kaucióképes** kimérőt keresek. Egy asztal, s borhűtő eladó. Apaffi u. 139. 222

**Ópésszegéd**, férfi munkára felvétetik, Szabó, Kazinczy u. 6. 163

**Ügyvédköt**, nőt is, privát levek látogatására felvesznek, Textil feldolgozó, Batthyány u. 1. 174

**Házmeztart** két rendszerű feladott személy, 15-öre felvételi, Simonyi u. 6. 176

**Házmeztart** keresek Burgundia u. 6. 1618

**Írósalámból** való négy tiszteletdíjra végzett fű, házi tanulókat felvétetik, Csapó u. 88. 1594

**Munkás**, jéggyárba felvétetik, Barna u. 16. 1585

**Asztalos tanuló** és segédek, építelmunkára segítségnek felvétetik, Pongrácz Árpád asztalosmesternél, Böszörményi út 9. A). 313

**Pékségbe** kifizető, ki számlolni tud, felvétetik, — Erzsébet u. 40. 294

**Műszerkészít** felvétetik, Schütz József műszerész, Hatvan u. 55. 295

**Asztalossegéd** felvétetik, fehér bútorban járvas, Poroszlai út 5. sz. 302

**Ópész és csiszolási** segédek felvétetik, Csapó u. 28. a szövetkezetnél. 335

**Méregkészítő tanuló** fizetéssel felvesznek, Csapó u. 56. Lady. 328

**Festősegédet** bútorfestéshez felvesznek, Bálint Sándor, Csapó u. 25. 329

**Keresztyén 4 középiskolát** végzett látósegéd tanuló felvétetik, heti 10 pengő fizetéssel, Ungár látósegéd, Széchenyi u. 1. 333

**Lakatostanuló** felvesznek, fizetést adok. Jókai u. 33. Bernáth. 1604

**Perfekt** keresztyén épületfűtés tisztviselő felvétetik, Mező Árnin faltelep. Ugyanott egy gép munkás is felvétetik. 1602

**Egy ügyes fiú** fizetéssel, lakatostanulókat felvétetik, Hatvan u. 29. 346

**ALKALMAZÁST keres férfi**

**Cseplést** keresek nyolcas Hoffner magánjáró gépre, azonnal megveszem, a gép munkájában megtekinthető. Bagdi, Miklós-u. 53. 175

**Bármilyen állást** keres 26 éves jömegejelenésű fiatalember. Cím a kiadóban. 1860

**Elmennék** gazdáknak, külső csárnak vagy munkavetőknek; katonai behívótól mentes vagyok. — Bojtor Lajos Kaba. 1965

**Magánjáró gépre** cseplést vállalom, Asztalos, Honvéd temető 31. 31

**Cseplést** vállalom, dob szélesség 1100 mm, azonnal hűvelyes veteményre is, Eötvös utca 91. sz. 17

**Lakás** ellenében Debrecenhez közelfekvő gazdaság vétését, felügyeletét vállalna nyugdíjas férfi. Cím a kiadóban. 74

**Cseplést** keresek magánjáró 8-as gépre munkafelelősség mellett. Kívívó 47. Vass. 1804

**Óskeresztyén rőfös**, rövidaru, úri, női divat és férfikonfekciós kereskedőség állást keres. Cím a kiadóban. 217

**Fiatal** hentes, mészáros segéd állást keres, esetleg vidékre is. Értekezni Kút-u. 20. 244

**ALKALMAZÁST nyer nő**

**Munkás** munkát, gép-  
lakatost felvesz a Debreceni Műkögyár. 1937

**250-es** motorkerékpár eladó Szappanos u. 21. — Hétfőtől. 1966

**Női** ruhakonfekciósvarráshoz gyakorlott, esetleg kezdő lányokat felvesznek. Csapó-utca 95. 26

**Fehérneműszalonba** segéd- és tanulókat elnyős feltételekkel felvesznek, József kir. h. u. 7. 32

**Ipariskolát** végzett úrilány teljes kiképzésre fehérneműszalonban előnyösen elhelyezkedhet. József kir. h. u. 7. 43

**Gyakorlott gyors- és gépíró**, levelezésben, könyvelésben járvas, jó kézírással azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. 63

**Kis nyugdíjas házvezetőnő**, középkereset, felvétetik Mester utca 29. 92

**Ebéd elhordásra** iskolahagyott leány felvétetik, közelben. Dobozl bérház, C) 10. 112

**Varrni és szabni** tanuló leányka felvétetik. — Vároroda, Kálvin-tér 5. 206

**Mosni, sütni jól** tudó főbágyermekes asszonyt keresek, lakást, fizetést adok, Bellemező 57. 191

**Vároroda** ügyes tanulókat felvesznek. Szabó Kató, Bal-tazár Dezső-u. 18. 167

**Kifutóleány** könnyű házi takarításra is felvétetik, Füstös kézimunka-üzlet, Nagytemplomnál. 140

**Horgoló és** kézikötő nőknek állandó munkát ad Neuvirtn Kálvin-tér 3. 96

**Perfekt** gépíró 8-10 napra felvétetik. Jelenkezés vasárnap 10-12-ig. Cím a kiadóban. 270

**Jó családból** fiatal leányt felveszek fűszerüzletbe, gyakorlatilag bíró előnyben. Csapó-utca 3. Jelenkezés vasárnap 7-10 óráig, vagy hétfőn egész nap. 241

**Perfekt gyors**, gépíró nőt és számlázót azonnalra felvesz Aszmann. 260

**Vároroda** tanulókat felvesz Nagy Maria. Eötvös-u. 92. 266

**Hölgyfodrászsegéd** leányt állandó alkalmazásra keres Kolosvári, Dégenfeld-tér 2. 254

**Kifutóleányt**, 15 éves, azonnal felvesz drogéria, Piac-utca 2. 255

**Keresek** 5 éves fiam mellé fiatal intelligens leányt reggel 9-től este 8 óráig, ellátás nélkül. Érdeklődés Hungária pensióban, Ferenc József út 59. sz. II. em. 168

**Egy ügyes tanuló** leányt felvétetik azonnal Ayben varroda, Batthyány u. 20 169

**Önállóan dolgozó** varró nőt keresek varroda vezetésére. Piac-u. 42. Vároroda. 1617

**Gyermekszert** idősebb asszonyt és tanuló leányt felveszek, Dede cipőfelső készítő. Csapó-u. 28. 1570

**Fehérneművarráshoz** tanulókat felvesznek. Gróff Julia, Szent Anna-u. 7. 223

**Gyors- és gépíró** — kezdő — jó fizetéssel felvétetik. „Óskeresztyén rádiós” jellegre. 1582

**Fiatal** kiszolgálót keresek azonnalra fűszerüzletbe, nőt vagy férfit. Cím a kiadóban. 301

**Lábadozó** beteg mellé megbízható ápolót keresünk, Werbőczy-u. 2. III. 3. 1600

**ALKALMAZÁST keres nő**

**Fiatal** elvált asszony vagyok, magános úrhoz házvezetőnőnek ajánlok. Cím: Orosz Pálné, Kandia u. 15. 127

**Elhelyezkedne** bőteji közepkorú nő szoptató anyának. Cím: Debrecen, Pesti u. 4. menhely. Szabó Irén. 1581

**Mosást** vasalást vállalom Bethlen u. 13. Biróné. 231

**Német leány** ajánlkozik gyermek mellé azonnalra, Széchenyi u. 45. 1574

**HAZTARTÁSI ALKALMAZOTT**

**Intelligens** házvezetőnőt szerény igényekkel keresek, Honvédtemető utca 6. 1839 vv.

**Bejárónőt** délutánra vagy délelőttre zsidó családba fogadnék. — József kir. hg.-u. 2. I. emelet. 1941

**Mindenes** szobaleány felvétetik, Ferenc József-út 4. Emeleten. 1933

**Mindenes** férfi szikviz-üzembe lefűtőnek felvétetik. Szappanos-u. 18. 1533

**Bejárónőt** jó fizetéssel felveszek, Kozmetika, püspöki palota. 1947

**Lehetőleg** közelben lakó megbízható bejárónőt keresek. Jelenkezés hétfőn. Könyök u. 8. 14

**Bejárónő** 7-10-ig azonnal felvétetik. Ügyvédi Kamara, Gambinus átjáró. 1990

**Intelligens**, fiatal, kedélyű, gyermekszert házvezetőnő keresek. Cím: dr. Bujdos Ernő, Szeghalom, 1779

**Főzéshez** értő bejárónő, vagy bentlakó mindenest azonnali belépésre felfogadok, Rákosi Jenő-utca 5. földszint 1. 28

**Bejárónő** jó bizonyítványokkal reggel 7-11-ig koszt nélkül magas fizetéssel felvétetik. Rákosi Jenő u. 5. I. B. 59

**Fiatal bejárónő** felvétetik Szentesi Ferenc, Szegfű u. 33. 58

**Bejárónő** délelőtti órára felvétetik Goldstein, Csapó 26. 83

**Bejárónőt**, délelőtti, koszt nélkül felveszek, Péterfia 30., kereszt-épület. 98

**Nyúltelep** bejárónőt jó fizetéssel felveszek. Deák Ferenc-u. 6. Reggel 9-11-ig házfelügyelő. 95

**Bejáró** takarítónőt délelőtti felveszek. Dolmány-u. 1. Dózsa-u. mellett. 196

**Főzni** tudó bejárónő jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Kálvin-tér 5. Földépcső. 238

**Bejárónőt** felveszek. Tekei 92. 5. ajtó. 273

**Bejárónő** azonnal felvétetik, Hajó u. 20. 111

**Bejárónőt** délelőtti órára felveszek. Jelenkezés vasárnap délután, Simonffy u. 17. kereszt-épület. 152

**Középkeresetű** zsidó nő beteg mellé, vagy háztartásban munkát vállal. Adler, József kir. herceg-u. 38. 321

**Mindenes** bentlakó bejárónőt élelmiszert jelleivel felveszek. Szent Anna 8. 1587

**Főzni** tudó mindenest jó bizonyítvánnyal kis családba keresek. Péterfia 19. 304

**Bejárónőt**, feltétlenül megbízható felveszek, reggelit és ebédet kap. Werbőczy-u. 14. II. em. 1. 324

**AJÁNLAT**

**Orajavítás**, ócska órát veszek, eladok. Schiffmann, Vendég-u. 7. Kisállomásnál. 1942 II. 3

**Csánóztasson** Csala cégéző vállalat. Lakásvizsgálatok felelősséggel. Rákóczi 9. Telefon 14-27. 517 10. 4

**Csánóztasson**, vizsgálatos Kissel, Kívívó-u. 5. Telefonhívó 19-77 MEGA borozó. 86 11. 15

**Sírkövek** műköből és termésköből, gyümölcsösök részére mészsalak kapható a Debreceni Műkögyár Rt.-nél. Fűrdő-utca 2. 1219 vv.

**Szappannak** való zsidó szappanra becsértél Pál János szappanmester. Kőcsei 8 585 10. 15

**Szőrmebundált** most olcsón kifizető, átalakítja Kőváry szűcsmester Püspöki palota. 1232 12. 22

**Kézi** toledót, kechengyel pontosan készítek, külön rojtok, csipkészetek függönyre, terülőkre. Favorit, Csapó 24. 1998 10. 21

**Gratifikus** minden egyen kézírásból biztos analízist nyújt, Széchenyi 43. 1993

**Kosztumok**, kabátokat, fordítást és alakítást jutányos áron vállalom, Klein varroda — Széchenyi u. 8. sz. 68

**Kettő** ócska retikülből jót szövet készíti Kissné, Apaffi u. 155. telefon: 34-92. 100

**Bundáját** dívtatosan készíti Katona Vilmos szűcsmester, Simonffy u. 2. sz. telefon: 12-32. 124 12 2.

**Eladók** szekrények, s ágyak, tükrök, képek, Hatvan u 13 Takács. 133

**Cserépkályhák** átépítését hazai szén tüzelésre felelősséggel a legolcsóbban vállalja Laczkó cserepékház vállalat, Hatvan u. 4., telefon: 22-37. 204

**Papucs** szükségletét legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Hozott anyagból is. Textil feldolgozó, Batthyány u. 1. 173

**Gázberendezést**, gázfűtőkályhát, gázfűtőkályhát, autogeisert, s gáztűzhelyt részletre is készít, átalakít, javít, Gyenes, Szent Anna u. 8. 1589

**Cukraszkenec**, két-sütős, egy szárító vendéglőbe, kifizetésbe való asztal, bőrfűvós kóhó, s tornyos tűzhelyek csempevel kirakott tűzhelyek bármilyen kivételben felelősséggel készíti Csapó u. 68. 296

**Nem** varrva, hanem kötve készítek 2 pár rongyos zoknit újat, kitöltött gyermekharisnyát megnagyobbitunk, szárat meghosszabbítjuk, divatköte, Piac u. 44. 278

**Gumi** különlegességek, főmó illatszerek, strand ólajok, arckrémek, puderek nagy választékban a Földes Illatszer-tárban, József kir. herceg u. 280

**KERESLET**

**Tört** aranyat, ezüstöt, brilliánt magas árban veszek, Takács Sándorné, Piac-u. 56. 605 10. 4

**Filmes** fényképezőgépet minden méreletben vesz Berzseki fotoszaküzlet, iac 38. Udvarban. 444 10. 1

**Fogaranyat**, ezüstöt ékszeri legmagasabb árban veszek. Fránkl, Piac-u. 73. 065 8. 3

**Ekszerkészítés**, javítás, — fogaranyat, ékszeri vesz Pollák Endre ékszerész, Hatvan 2. 506 10. 5

**Naponta** 15-20 liter tejet átveszek, Nyíl utca 80. fűszerüzlet. 22

**Használt** autosophon készüléket vesz a képviselő, Szent Anna u. 5. 121

**Óskeresztyén** kereskedő üzletheységet keresek. Piac u. Csapó vagy Hunyadi utcán. Közvetítőt díjazok. Cím a kiadóban. 182

**ELELMISZER, ITAL**

**Sajattermésű** újbétei 1941. évi jóminőségű bor, 5 hl-nél nagyobb tételekben eladó. Murvai Lajos, Újléta, Bor ugyanott. 1880

**Augusztus** 1-től izletes házikoszt kapható, bőséges adag. Meszena u. 8. második ajtó. 107

**Eladó** 100 liter jó kerti bor, 25 literenként is. Csillag u. 10. 221

**Tejet** bármilyen mennyiségűt veszek, Vigkedvül Mihály u. 25. 186

**Tejet**, napi 25-30 litert állandó szállításra keresek, Szent Anna u. 66. fűszerüzlet. 1583

**Tejet**, állandó szállításra, bármilyen mennyiségűt, Maróthy György u. 40. 297

**TELJES ELLÁTÁS**

**Iskolai** tanulókat teljes ellátásra felveszek, Péterfia végén, Gyöngyvirág 18. 1881

**Egy fiatal** embernek teljes ellátást adok, jó házikosztot, kihordásra is olesón kapható. — Batthyány u. 15. 284

**IRODA**

**Piac** utcán két üres szoba irodának kiadó. Cím a kiadóban. 212

**Két** szoba mellékhelyiség nélkül orvosi rendelés, vagy kereskedelmi irodának kiadó. Ferenc J.-út 41, dr. Hauglász. 1608

**VEGYES**

**Diszleanderek**, termő fű gafa eladó. Rákóczi u. 61. sz. 1815

**29 hold** föld szoboszló utánál, 38 hold Nagycserén Acsaló utánál, 25 ha Nagyhegyesen kiadó. Rákóczi u. 61. 1816

**Magános** kertesházunkban diákfiút vagy diákleányt ellátásra elvállalunk. „Református családnak” jellegre kiadó. 1864

**Hullott** zöld almát bármilyen mennyiségben vesz konzervüzem, Debrecen. Acél-utca 9. 1756

**Egy darab** 5 méteres görög eladó. Ermelék u. 5. 103

**39 hold** föld kiadó. Értekezni: Boldogfalva u. 13. 340

**Prima** állapotban levő szekerek, sárgakocsi, fekete csukott eladó. Rákóczi u. 19. 1803

**Eladó** két darab egyenes ártány és koca. Kuruc-u. 112. 338

**Férfi** és fiú vászonruha, benzinfűvós, pincérkabátok. Állólámpa, női kabátanyag eladók. Hűvelyes u. 11. 1596

**NYARALÁS**

**Felsőbányai** nyaraláshoz szerényebb igényű lakotársnót keresek. Cím a kiadóban. 71

**Parádfüzdőn** Mária-villában egy- és kétágvas, folyóvizet szobák étkezőszékkel augusztusra megrendelhető. Érdeklődni Nagy műhibező, Hatvan-utca 1. vagy Parád füzdő. Mária-villa. 201

**PENZ**

**Háromezer** pengő kölcsönt keresek magas kamatra. Cím a kiadóban. 205

**TÁRS**

**Mestervizsgálott** női szabóiparral rendelkező társat keres „Együtt dolgozunk” jellegre. 79

**Intelligens** társat keresek 1500 pengő tőkével irodista jellegű elfoglaltsággal, kényelmes megélhetéssel. Cím a kiadóban. 141

**Pénztársat keresek** jömenetelű üzletemhez „Háromezer” jelíggé. 177

**Társat keresek** biztos jó védelemhez. Ajánlatot pontos címmel „Korrek” jelíggé. 1592

**OKTATÁS**

**Dr. Naményi Gyuláné** Szentendrei Olga gyorsíró, gépirőskolaja, Batthyány-utca 1. (Éng. 6475.) Telefon 20-77. Allamvizsgára előkészítés. Vasúti kedvezmény. 1889 8. 28

**Polgárista** fiút vagy leányt javítóra előkészítek. Nyíl-u. 135. I. ajtó. 1556

**Zongora**, cimbalom tanulásra beiratkozás. Zongora eladó, Faragó u. 8. 54

**Női ruha és kabát** szabása, varrásra 4 hét alatt kitanítom „Berlini szabás” jelíggé. 78

**Egyetemet végzett** úrlány, magán és pótvizsgára előkészít. Cím a kiadóban. 172

**Gépirást, gyorsírást, má** sofást, saját géppel vállalok. Cím a kiadóban. 1590

**Zongorámon, kevés díja** zársért, háznál gyakorolni lehet. Cím a kiadóban. 337

**HANGSZER**

**Zongorát, pianinót** vezetek középszert. Steinl Rudolf zenetartar, Hajdúszoboszló - Szilfákaija utca 31. 1911

**Övvid fekete zongora** eladó Deák u. 2. II. em. 2000

**Pianinó** kereszthúros, s áncseltőkes eladó. Ebenstein, Csokonai u. 17. 106

**Zongoraszállítást** vállal és szakszertien végez. Csapó u. 88. 135

**Pianinó**, modern, kereszthúros bérbéadó. Érkezni: Csapó u. 13. 218

**Piányi új pianinó**, használt zongorák eladók, szendrő, Batthyány-u. 32. 287

**Fangoharmonika**, nagyon olesón eladó, Jerkő u. 3. 1613

**Zongorák** eladása, javítása, vétele, bérel. Fanczer hangszerkészítő, Batthyány I. 1609

**RÁDIO**

**Rádiót** javíttasson, alkíttasson évizedes gyakorlatl Szabó Lajos műszerésznel. Csapó 81 Telefon: 32-54. 1822 8. 14

**Eladó egy kétlappás** rádió és egy búzás láda - Korponai u. 3. 51

**Eladó 2-1 skálátos**, jóhangú rádió, Patai u. 13. 159

**Hangos**, használt rádió pénzért, vagy kerékpárért sürgősen eladó. Told u. 15. 180

**Eladó 2-1-es rádió** Lónyay u. 26. 237

**Eladó 3 lámpás, kis fog** asztású, teleses rádió. Kurucz u. 112. 339

**BÚTOR**

**Modern háló, konyha**, berendezés, hencser, rekamier, fotell olesón eladó. Hatvan 27. 1724 10. 18

**Ebédliakredenc** és rádió eladó Kossuth u. 40. sz. 1979

**Minek a fényes kirakat** nikor olesóbban vásárolhat udvari bútorüzletemben. Piac 71. 918 9. 27

**Ebédliakredenc**, mosdószekrény lükkörrel, rádió és egyéb használ bútor eladó. Mester u. 33. sz. 1920

**Eladó egy szépen kár** pilozott szolon, Hatvan-utca 42. Jobbra pince. 1953

**Szalongarnitúra** kártya- al eladó Kossuth u. 39. Sápnyék. 1880

**Egy maan készült hencser** eladó, Szentendrei u. tizen- nyolc 2. ajtó. 1921

**Szalambútor leány szoba** bába XVI. Lajos korabeli eladó, Komlósi út 16. 3

**Használt hencser, kony** hakredenc, asztalok, s sparthed eladók. Varga u. 27., keresztépület. 104

**Jókarban levő komplett**, szép, világosszínű hálószobabútor és szalon garnitúra eladó. Domb u. 6. 99

**Eladó egy konyhakredenc** és egyéb bútorok. Szepességi u. 14. 145

**Használt, de jó festett** ágyak és egy asztal eladó. Jerkő u. 67 B. 148

**Hálószoza bútor, kony** haberendezés, saját készítésű, olesón eladó. - Erzsébet u. 14. Bodnár asztalosnál. 200

**Eladó egy ruhasszekrény** Ghillányi u. 17. 165

**Biedermayer garnitúra** eladó, Hatvan u. 18. II. e. 4. 171

**Reháto sürgősen eladó**, Nyíl u. 60. Megtekinthető csak vasárnap 10-12 óráig. 179

**Autószekrény eladó**. - Ugyanott konyhakredenc, edények, Bethlen u. 40. 326

**Rekamier, új biedermayer** szekéak és asztal olesó. eladó. Mester u. 40. 1607

**Jókarban levő fehér fél** háló eladó. Nyíl u. 63. Megtekinthető délelőtt 10-12 óráig. 1597

**Szekrények, ágyak, éj** jeliszekrény, olesón eladók Paesirta u. 27. 331

**Keményfa hálóbútor** eladó. Dicsőfi u. 8. 274

**TÜZELŐ ANYAGOK**

**Tűzfűfűtő percek** alatt felvágom géppel. Csokonai u. 1. 248

**AUTÓ**

**350 köbcentiméteres** motorkerékpár lábkapcsolással 4 sebesség jó gumikkal eladó, Kigyó u. 4. 1976

**175 cm James** motorkerékpár 80% gumival eladó. Szabó Béla, Csapó utca 50. 23

**Keresek 1 fázisú 110-** 120 voltos 50-0.5-1 HP villanymotort golyós csapággyal, részletes leírást kérek. SHB motor, 100-as eladó. Kenyeres, Püspökladány. 55

**Eladó egy százás** Csepel motorkerékpár. Bercesnyí utca 9. 86

**86 köbcentis SHB** segédmotor, jókarban, jó gumikkal eladó. Virg u. 33. 105

**Eladó egy S. H. B.** segédmotorkerékpár. Ólmalom-utca 2/b. 252

**Velvart kerékpár** eladó. Nyíresterlep, Huny- utca 24. 246

**Férfi kerékpár** jó állapotban olesón eladó - Bethlen-u. 52. 267

**Csepel százás** motorkerékpár, jó üzemi képes állapotban eladó. Szent A. u. 46. 209

**Eladó egy férfi kerékpár**, Harsányi Gusztáv u. 30. 181

**Egy darab** üzemi képes motorkerékpár prima gumikkal eladó. Hatvan-u. 29. 344

**Autósok, motorosok!** Kötöny Scheller segéd-motorkerékpár és alkarrészek, kuplung lamellák ma is beszerezhetőek Katiczyk Ernő műszaki kereskedőnél, Ferenc J. út 83. 311

**200-as Zündapp** motorkerékpár elhelyezés miatt sürgősen eladó. Csillag-utca 24. 332

**Régi típusú kézi** Hancsomag, teljesen generálva eladó - vagy használható motorkerékpárra cserélhető. - Erdekldödni Szendrő, Batthyány-u. 22. 286

**Kerékpárt, keveset** használtat, jó állapotban levőt megveszek. Gersner Kálmán fűszerkereskedő, Széchenyi-utca 35. 281

**ÜZLETI MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG**

**Két raktárhelyiség** és nagy pince kiadó. Kálvin-tér 9. 228

**Forgalmi helyen** sarok üzle, drogeriának berendezéssel kiadó. Cím a kiadóban. 258

**Eladó Hajdúbosszormény** ben egy sertéshizláló, öt hold prima földdel vagy anélkül, vágóhíd mellett, kövesű mentén. Értekezni lehet: Kút u. 20. és H-Bosszorményben Kőlesy Ferenc u. 35. 243

**Raktárhelyiségek** kiadók. Hatvan u. 21. Ertekezni hetfőn Grünfeld nén, hátul az udvarban. 299

**ÁTADÓ ÜZLETI VENDEGLŐ**

**Pékiség lakással** kiadó azonnalra. Kereszties- utca 80. 1913

**Nagyforgalmú** útvonalon jömenetelű kocsmát azonnal átadó. Cím a kiadóban. 1901

**37 éve** tennálló, a város belterületén levő, jömenetelű fűszerüzlet berendezéssel és meglevő készletek árúval együtt azonnal eladó. Rakovszky u. 21. 1973

**Jogfolytonos** italmérészt átvennék, vagy italmérésbe kimerőnek óvadékkal elmennék. Simonffy u. 4. kocsmá. Dereczkiné 142

**Fűszer és italárú** üzlet, a főutca mellett eladó, vagy felszerelve kiadó. Cím a kiadóban. 129

**Jogfolytonos** kocsmák, vendéglő, szállodával átadók. Üzletvezetőt keresek óvadékkal Húvelyes u. 11. Pesti. 1595

**Jömenetelű** úri-és hölgy fodrászat eladó, vagy kiadó. „Komoly” jelige. 263

**ELVESZETT**

**Pénztárca** elveszett, megtaláló értesítsen Piac-dűlő 34., vagy Csokonai-utca 31. 1867

**Elveszett** peróleum elszámolási cedulák leragasztott zacskóban. Katona fűszeres, Léttai út 1. Megtalálót jutalmazom. 1997

**Özv. Zoltán** Ödönné kenyér- és zsírkönyve elvesztett. Kérem, aki megtalálta, hozza el Jókai utca 1. sz. alá, jutalomba részesül. 1

**Özv. Sallay** Sándorné Szappanos u. 4. új cuorkjegyét elvesztette. A megtaláló adja le. 1566

**Retikülömet** szombat este 6 órakor Nyiregyháza felől érkezett III. o. kocsimban hagytam. A megtalálója illő jutalom mellett adja le OTI bérház, II. em. 25 ajtó. 235

**Elveszett** négy darab zsír és 3 darab cukorkeszy. Rákosi Gábor, Timár u. 10. címen a becsületlen megtaláló jutalomban részesül. 330

**KIADÓ LAKÁS egyszobás**

**Egy szoba, konyha** spiz város közepén, villamos megállónál - bútorral együtt átvehető. „Elköltöztetés” jelíggé. 1788

**9 méteres** vályog épület eladó lebondtásra, Rakovszky 32. 1983

**Egy utcai nagy szoba**, fiatal házaspárnak, ház-mesteri lakásként kiadó. Német u. 33. 128

**Kiadó szoba, konyha**, spáiz, negyedévi lakbért letétbe tenni, fixesnek. Cím a kiadóban. 162

**Egy szoba, fürdőszoba**, esetleg bútor nélkül is kiadó. Piac u. 77. művirág készítő. 272

**Aki nekem** 500 pengő kölcsönt ad, egy szoba konyha, spáiz lakáshoz juthat. Cím kiadóban 275

**LAKÁSCSERE**

**Elcserelem** Csapó- utca 40/b. ötszobás ügyvédi irodának, vagy orvosi rendelőnek is alkalmas bérelt lakószót mellékkütan kertes, vagy villalakkással 1828

**Elcserelem** központi fűtésű, fürdőszobás emeleti garzonlakószót két-háromszobás földszintes lakással. - Cím kiadóban. 1555

**Kétszobás, előszobás** belvárosi lakószót elcserelem szinte belvárossal. Cím: Nap-utca 17. 1890

**Elcserelem** központi fűtésű, fürdőszobás emeleti garzonlakószót két-háromszobás földszintes lakással. - Cím kiadóban. 1555

**Elcserelem** város közepén villamos megálló mellett lévő 1 szoba konyhás lakószót 1 szoba konyha spelizert. Lehetőleg a nagyalomás közelében. Cím: „Vasút Jelige”. 1787

**Elcserelem** kettő szoba konyhás lakószót egy szoba konyhás lakással, lehetőleg közel a nagyalomáshoz. Megtekinthető Vargakert 10. 1876

**Két szobás lakást** elcserelem baromfitartással, Csizgokert u. 25. alatt hasonlóval, a pénztöbbletet nem számít. 1883

**Elcserelem** egyszobakonyhás, pinczes lakószót Temető utca 14. d. 1977

**Egy szoba, konyhás** lakószót elcserelem egy szoba-konyha spelizert lakással az állomás közelébe. - Erdekldöni d. u. 4-6-ig. Varga u. 45. 9. ajtó. 1962

**Belvárosi 3 szobás**, fürdőszobás és 2x2 szobás házát elcserelem tanyás bitokkal, esetleg ráfűzéssel. Cím a kiadóhivatalban. 1985

**Elcserelem** 1 szoba, konyhás lakószót hasonlóval. Erzsébet u. 8. 1991

**Kollégium** mellett két szoba, előszoba, konyhából álló udvari lakást elcserelem hasonlóval, magányos házaspárral, vagy kis családdal. - Cím a kiadóhivatalban. 1984

**Szép udvarban**, régi bértyű, három szoba mellékhelyiségekkel álló lakószót hasonlóval, de tágasabb, vagy négyezszobás lakásként elcserelem. - Ajánlatot „Cserelakás” jelíggé kiadóba kérek. 85

**Elcserelem** olesó szoba, konyhás pincelakószót fenti lakáskért, Nyíl 119. 84

**Elcserelem** szoba, konyhás lakószót hasonlóval. Honvéd u. környékén. Kút u. 22. 1974

**Elcserelem** szoba konyhás lakásra udvari nagy szobát. Kút u. 32. sz. trafik. 188

**Szoba**, konyhás lakószót elcserelem belső részben lévő hasonló lakással. Kőlesy u. 24. 327

**Kétszobás**, mellékhelyisékes lakószót átadom bútorátvétel. Görbe-utca 7. Háztafdonostnál. 1612

**Elcserelem** olesó kétszobás lakószót hasonlóval vagy egyszobással. Telefon: 14-98. 1591

**LAKÁST KERES**

**Magas** jutalomban részesül, aki 3. 4. 5 szobás lakást közvetít részemre. Cím a kiadóban. 95

**Egyedül** álló nyugdíjas háliloló szoba, konyha és spáizos lakást keres. Özv. Fehér Irminé, Gara-utca 16. 276

**Különálló** udvarban szoba, konyhás lakást keresek. Cím: kérek „Postalist” jelíggé a kiadóba. 317

**BÚTOROZOTT SZOBA**

**Bútorozott** szoba magányos úrnőnek azonnalra kiadó Árpádtér 41. 1599

**Bútorozott** szoba izr. házaspárnak vagy két nőnek konyhasználattal is kiadó. Percze-utca 11. 319

**Különbejárattú** elegánsan bútorozott szoba fürdőszobával. telefon. használatlall kiadó. Rákosi Jenő u. 5. I. 6. 1593

**Bútorozott** szoba fülkével irodának, rendelkezni üresen is kiadó. Cím kiadóban. 1588

**Légtűtésű** bútorozott szoba kiadó. Svetits bérház harmadik lépcső 11. 9. 343

**Bútorozott** szoba azonnalra kiadó Székely hadosztály 20. 1963

**Magányos** nőnek utcai erkélyes bútorozott szoba fürdőszobahasználattal azonnalra is kiadó. Piac-u. 75. I. emelet. 1274 vv.

**Emeleti bútorozott** szoba, különbejárattú, magányos férfi részére kiadó fürdőszobahasználattal. Honvéd u. 55. 1931

**Egy különbejárattú** szoba kiadó a Poroszlay-útnál, a Pápay József-utca 24. 1918

**Utcai bútorozott** szoba azonnalra kiadó. Deák Fertne-utca 2. II. em. 4-ik ajtó. 1897

**Különbejárattú** csinosan bútorozott szoba fürdőszobával kiadó. Simonffy 59. Bal 3. 1948

**Egy szoba** bútorozva, egy-két személynek kiadható, esetleg konyahasználattal, két férfit kvártélyba fölveszek ugyanott. Cserepes 6. 1869

**Bútorozott** utcai szoba kertben, villamoshoz közel kiadó. Méhes utca 23. 8

**Bútorozott** szoba fiatal pár részére kiadó. Bujdosó-utca 31. 25

**Bútorozott** szoba kiadó Arany János u. 30. Balra III. ajtó. 42

**Bútorozott** szoba azonnalra kiadó, József kir. 35. II. lépcső. I. emelet. 39

**Előkelő** úrnak elsőemelti lépcsőházi bútorozott szoba kiadó, Kónya trafik, Városháza. 60

**Jobb** két fiatal ember kvártélyba fevéttetik. Virág-utca 2. 49

**Kiadó** utcai nagy bútorozott szoba aug. 15-től. Kossuth-u. 22. 1567

**Kvartélyosok** teljes előlátszával felvételnék. - Bujdosó-u. 31. 198

**Különbejárattú** bútorozott utcai szoba kiadó. Parna-u. 17. 210

**Kiadó** bútorozott szoba, egy úr részére, Honvéd u. 35. 123

**Bútorozott** szoba, kapualatti, különbejárattal egy két személy részére kiadó. Erzsébet u. 10. 120

**Bútorozott** szoba, fürdőszoba használatlall azonnalra kiadó. Csapó u. 26. 7. sz. 144

**Kiadó** 2 ágyas bútorozott szoba, esetleg könyha használatlall. Homok u. 117. 224

**Bútorozott** utcai különbejárattú szoba azonnalra is kiadó. Kirgó u. 30. 184

**Kiadó** különbejárattú udvari bútorozott szoba, erces u. 20. 261

**Istálló**, vagy raktár kiadó. Csokonai u. 31. 1580

**Különbejárattú** bútorozott szoba, fürdőszobahasználatlall, esetleg konyha használatlall, azonnalra kiadó. Piac u. 75. földszint. 1578

**Különbejárattú** bútorozott szoba azonnalra kiadó. Eperkerü-utca 8. 288

**HASZNÁLT RUHA - CIPŐ**

**Tiszti** szabású ruha eladó, József kir. u. u. 48. Keresztépület. 1882

**Alighaszalnt** acélkék, vatelezett női átmeneti kabát eladó. Piac-utca 81. I. em. Balra. 251



**cseh Czeglédy József**

ingatlan-irodája, Kálvintér 9. telefon: 23-55. Eladó házak Plác utcán jövedelmező. Fő utcán 15 ezer pengő bérjöveldelmű, két emeletes. — Miklós utcán. Jókai utcán. Csokonai utcán. Nagyvárad utcán. Batthyány utcán. Kandia u. jó bérjöveldelmű, Halastó utcán, vágóhidnál. Szabó Kálmán utcán 2 szobások oleosón és a város minden részén kisebb, nagyobb családi házak. Házhelyek népfürdönél, még 10 ház-hely, előnyös feltételek mellett, egyetemenél, Libakertben. Elsőrendű tanya-telek, 28 hold, 43 hold, 145 hold, 178 hold, 2 és fél, 6 holdas. Biharban 50 és 20 hold. Szabolcsban 180 holdas kedvezően eladó. Kérem irodámat bizalommal felkeresni. 229

Eladó Kút-utca 60. számú ház. 294

Eladó Mikepércsi u. 21. ház. 80

Eladó kisebb családi ház a Vargakertben Sárkány utca 10. sz. 88

Eladó ház, cserép, szülécska, Szotyortelep. — Kálmán utca 31. Értekezés Csémete 16. 89

Eladó Diadal u. 4. sz. családi ház, egy szoba, konyha, spájz, 300 négyzetméter. 138

Eladó ház Külsővárosi-ter 7. szám. Érdeklődni Arany János 62. 305

**Beköltöztető** szobák családok részére. Kút-u. 22. 312

Ház, eladó sürgősen 513 négyzetméter gyümölcsös, baromfiudvar, teher van. Lónyay-utca 26. Homokkerti. 313

**Eleserelmény** legálább építési kértakások kereső szűk, gyümölcsös családi házam plachoz közel fekvő tölgyházi, vagy fekete földért. — Némel-utca 36. Autobuszátár. 293

**Alkalmi vétel!** Boldogkerten. Borsóvái-u. 11. számú kis ház 1600 négyzetméter prima fekete kerüli földdel eladó. Egykertet-u. 66. 307

**ELADÓ HÁZHELY**

**Széchényi-utca 85. sz.** nagyobb teles egytagban eladó. Gim megújítható a kiadólívatallan. 4+

**A Nagyerdő** egyik legszebb helyén, Péchy-u. 12. sz. a. 300 négyzetméter házhely eladó. Csapó utca 13. I. 3. 1968

**Sétakertben** szép villatelek, villamoshoz közel eladó. Érdeklődni lehet: dr Gergely Jenő ügyvédnél, Péterfia u. 16. 97

**Konyhakertszetre** igen alkalmas 3200 négyzetméter föld, lakóházzal, Kánális u. 33. sz. alatt eladó. Értekezni: dr Miklós. Plác u. 28 B). 151

**Eladó ház** helyek Harsányi Gusztáv u. Ovoda utcában, 6-7 pengős árban. dr Miklós, Plác u. 28. B). 149

**Eladó ház** hely ezer négyzetméter, konyhakertnek is alkalmas. Értekezni: Szegegyhátsor 34. sz. 338

**Samu János**

OFB engedélyes hirdetés. Iroda: Deák Ferenc uca 7. szám.

**Eladó ingatlanok** Házik Kétmalom u. 6. szü szép 4 és 3 szobás lakásokkal, 300 öi területtel tulajdonosa távol. Megtekinthető irodám által a megengedett időben. — Poroszlai út 32. számú szép úrvilla. Komlóssy út 62. számú 3 szobás villa. Hangyás u. 17. sz. 2 szobás, adómentes ház istállóval 10,000-ért, teher 5000 P. Harsányi G. u. 20. számú szép úrvilla. Csillag u. 60. számú ház, 3 szobával 12 ezer pengő.

**Eladó földek:** Hajdúban 48 kat. tanyás, búzatermő fekete föld, 46.000 P. Bánkon 11 és 8 hold. Halápon 30 hold. Bérbeadó 140 és 30 hold tanyás homokbirtokok. 187

**Eladó Libakert.** Szegegy-utca 18. sz. telek. — Ugyanott irodép. 1865

**FÖLDBERLET**

**Nagycsereén** 45 holdas jó kaszáló haszonbérbeadó. Cim a kiadóban. 1879

**Felcsibe** vagy bérbeadó Acscádi-út mellett 8 hold tanyás föld. Erdőkötöndi Nyíl-u. 136. 1943

**Kiadó 54% hold** tanyás birtok 5 km várostól — Hatvan utca 47. Balla. 1832

**8 hold föld** tanyával — Bánk 15 alatt — kiadó. Értekezni Nap u. 1. 1738

**Nagycsereén** 36 hold tanyásföld hosszabb időre bérbeadó. Honvéd-utca 16. 1858

**Bérbeadó 54 hold** tanyás föld tejjgazdaságra, bógár kertészetre is jó, közel a várostól. Értekezni Komlói út 34. 1912

**Kiadó Nagycsereén** az acsádi útfélen tanyás föld, 48 hold. Értekezni Veres utca 30. 11

**Kiadó 32 hold föld** Bánkon, búzatermő, kertészetre, tehénészetre is kitűnően alkalmas. Cim: Gróf Vesei u. 13. Homokkerti. 12

**Bérbeadó 8 hold föld** tanyával Nagycsereén, Lukaházi iskola mellett. — Portőr főispólk Idegklinikája. 46

**Ondód Fáy dűlőben** 4 hold szántó bérbeadó. — Értekezni Szoboszlai u. „Hungária” gyógyszerárban. 47

**50 hold föld** őszi legeltetésre kiadó. Bellegró 282, Mikepércsi út. 27

**Nagycsereén** állomás mellett 60 hold szántóföld és kaszáló kiadó. Pacsirta utca 18. 50

**Haszonbérbe** kiadó okl. 1-ből Bihar megye. Darvas község határában. Csill-pusztán fekvő 125 kat. hold számú föld. Értekezni lehet özv. Gere Gyulánál Debreceen, Boeckai-ter V. bérházban. 1575

**Kiadó Haláp** 41. számú 50 hold tanyásföld. Értekezni: Tanitó u. 5. 147

**Bérbeadó Halápon** 58 k. hold tanyás szántóföld, több évre. Budai Ezsaiás utcából nyíló Tarr u. 3. 125

**Hajdúszovát**on 57 hold tanyásföld 6 évre bérbe kiadó. Kovács József, Percecs u. 24. 217

**SZALACSY RÁCZ IMRE**  
**BARNA KENYÉR**

— Regény —

(96).

— Annyi baj legyen. Ide nézz, testvér, ezen a héten egy cke boronástól ment le a torkomon, még sincs egy karcolás se rajta! — röhögött saját tréfáján Osztó Pesta.

— Hallom, hogy eladó a földed is!...

— Csak volt, testvér, mert már gazdája van!

— Ki vette meg?

— Az amerikai Szabó András fia, ezt kereste. ezt a két holdra valót tíz esztendő óta, azért kár volt neki olyan messzire menni. Bezzeg a másikat, a nagyobb darabot Rezgő Balázs vette meg, a bíró cselédje!

— Na fene, hát honnan van annak pénze?...

— Van annak, aki meg nem issza! — vigyorgott Osztó Pesta, — ő is keres, az asszony is keres, aztán mióta grófné van a bírónál még borralvalót is kap!

— En mondom, testvér, nem érdemes dolgozni, csak annak, aki így bírja, mint ez a Balkó. Emlékszel, ostoros kölyök volt a Tamasi uram apjánál, ma földes gazda hat holdas tanyáján!...

— Te meg testvér tíz holdas gazda voltál, aztán ma!

— Ma boldog ember vagyok, mert semmire sincs gondom, csak sétálok, mint egy király!... — ment fova Osztó Pesta, akin még Jakab Sanyi is megbotránkozott, mert ő is lovott, akkor, amikor csak szerét ejtette, de a kis földjéhez, szőlőjéhez nem nyult volna egy viláért se. Ki is köpött Osztó Pesta után:

— Rongyember az ilyen, én mondom, no!

Eppen csak annyi ideje maradt, hogy kitérhetett az útból, mert valami szakállas, de nem zsidó, első tekintetre meglátszott az, — nem zsidó emberrel jött a járdán Tamasi János. Jakab Sanyi megbillentette a kalapját, de nem mert a főbíró szemébe nézni, aki csak menet közben pislantott az ittas ember felé.

— Ezen már változtatni nem lehet... — hallotta a szakállas szájból Jakab Sanyi és semmi a világon nem érdekelte most, mint az, hogy vajjon ni az, amin nem lehet változtatni. Ezt azonban már nem hallotta meg, mert tova mentek:

— De ha én nem akarom, a feleségem se akarja, akkor nem lehet reánk erőszakolni! — mondta a messziről jött szakállas úrnak Tamasi János, akit azért kért fel a jegyző, mer a fővárosi közejgöző nagyon fontos dologban kereste.

— Hallja, barátom, hosszú munkálkodásom alatt a pályámon ilyen emberrel még nem találkoztam. Kapnak tízezer pengőt, aztán minden áron szabaddini akarunk tőle. Tudja, főbíró úr, hogy ez több mint csoda. A mi parasztjainkról azt hirdetik, hogy pénzhesek, zsguriak, aztán itt van; tízezer pengőt kap és nem akarja elfogadni. Ez becstelenség, felesége öröksége, ennyi maradt meg a százezerekből...

— Mindegy, kérem, közejgöző úr. Nekünk van kenyérünk, megdélhetésünk, míg a feleségem testvére úgy áll, mint az ujjam!...

— Nem vitázom magával, főbíró uram, de nem is kell, mert ez ma már a négy gyermekének és nem főbíró uramnak az ügye. A grófné önméltósága ugyanis nevére íratta és helyezte el az összeget!

Tamasi János nem tudott szólni, csak a két karját tártá ki, mintha azt akarta volna mondani:

— En semmiről se tehetek, sőt mindent elkövettem, hogy ez be ne következze!

Nagy cigányvására érkeztek meg a házhoz. Pintér Réza ott lánogatta a szájaló Kerecsi Márit, aki elégtételtért jött a Tamasi házhöz, mert csaknem felbukott a kölyökben, akl szándékoltan fekküdt elje.

A két vendég úgy szájal, mintha ezzel a dologgal dülle el a világ sorja. Végre is Balázs felemelte a vasvillát és azzal fenyegette meg az öreg asszonyokat:

— Elhordják magukat, míg szépen megvannak, mert valami csunya dolgot csináltak magukkal!...

— Minket a törvény véd, — kiabálta Kerecsi Mári, aki azóta, hogy tömlőcüt ült, szeretett a törvényre hivatkozni

Erre érkezett haza Tamasi János, akl nagyon restellte az idegen úr előtt, hogy mi van az ő házában.

— Ugy történt főbíró uram, hogy a gyerek, a Jankó gyerek! — kezdett magyarázkodni Pintér Réza, de Tamasi János nem hagyta, hogy befejezze a ceatarását.

— Most menjenek el, néni, aztán délután ismét jőjenek be, akkor lesz időm meghallgatni a panaszukat, addig is előveszem a gyereket és példás büntetést fog kapni!...

— Igen, hát igen, így is jó lesz. — indult el lassan a két vén asszony nem kevés csalódással, mert abban bíztak, hogy ott előttük, a helyszínen verik el a gyereket.

A közejgöző néhány perc alatt elintézte a hivatalos ügyet és a terített asztal mellett folyt tovább a beszélgetés. Ott voltak mind, csak a gyerek hiányzott.

— Ugy gondoltam, hogy a gyerekek tanítási költsége kikerül az összeg kamataiból, mire oda kerülnek, hogy iskolába mennek, aztán cgenlő részben kell felosztani, ha kilépnek az életbe!... — mondta a grófné.

— Így készítettem el az írást, méltóságos asszonyom.

(Folyt. köv.)

**Borsay Aladár**

ingatlanforgalmi iroda Debreceen, Varga u. 40. Telefon: 38-25.

Több kisebb, nagyobb ház és tanyásföld eladására van megbízásom. Amennyiben házat, földet venni, vagy eladni óhaját keressen fel bizalommal. 137

**Vámospéres** község határában 60 hold tanyás búzatermő föld, haszonbérbe kiadó. Értekezni lehet: Ajtó u. 25. E ház is eladó. Függyönyrúd, ru hafogas. 136

**Haláp** 55. szám alatt, közvetlen a kövesút mellett 44 kat. hold föld gazdasági épületekkel kiadó. Értekezni Jókai u. 2. 164

**Négy hold föld,** feleskertésznek, vagy felesnek kiadó. Thaly Kálmán u. 12. 189

**Nagycsereén** 30 hold föld kiadó. Baltazar Deze u. 14. 1603

**ELADÓ FÖLD**

**Ondód,** Vedres-dűlőben 4 hold föld eladó. Varga-u. 15. 1122 v.

**Hegyesén** 27 kat. hold tanyás birtok egészben, vagy megosztva, 2 parcelában is eladó. Értekezni Kossuth-u. 46. 1792

**300 kat. holdas** bérzadosság lársat keres 40-50 ezerrel. „Közreműködés lehetséges” jellegére a kiadóba. 1681

**Eladó ház** Szoboszlai Papp István-u. 10. 1679

**Eladó Ondódon** a Fáy-dűlőben 3½ hold föld. Értekezni Vékert, Domokos-utca 1/c. és 3 óra között. 1807

**68 hold prima** tanyás fekete föld bérbeadó. Érdeklődni Farkas ügyvédnél, Arany János-u. 2. 1777

**Bodán** 1040 négyzetméter szőlő lakással eladó. — IV-ik dűlő. Domokos Mihely. 29

**A Kassai úton,** a fürdő mellett eladó egy tábla dinnycföld. Értekezni ott. 65

**45 kat. hold legjobb** minőségű szántóföld köves út mellett eladó. Értekezni dr Hódy Béla ügyvéd irodájában Széchenyi u. 1. 52

**Eladó 4 hold föld,** 8 sukkos alig használt szekér, 18 soros vetőgép. — Diószegi út 20. 77

**Szóváti** határban 50 h. tanyásbirtok eladó, v. felesbe kiadó. Zöldfa u. 11. sz. 271

**Gyümölcsös** oleosón! Boldogkertenben 1200 négyzetméter gyümölcsös eladó. Egykertet-u. 66. 308

**Föld eladó** 10, 20, 33 h. 550 pengő m. holdja, Szabolcsban, 10, 16, 18 s 34 holdas Debreceen alatt, holdja 1000, 1200, 1500 pengő holdja, van több is. Pataky, Péterfia 53. sz. 334

**ELADÓ ÁLLATOK**

**Eladó 6 darab** elválasztott mangalicá malac. Lónyay-utca 23. 1875

**Belga és angoranyúlak,** anyák, bakok és süldők eladók. Oleosó pároszlatás. Könyök-utca 10/b. 1562

**Patay Ferenc**

OFB engedélyes hirdetései József kir. herceg u. 8. telefon: 30-99.

**OFB engedélyes** hirdetései, József kir. herceg u. 8. sz. Telefon: 30-99. Csapó-kanyárnál jövedelmező, többrendbeli lakással, parkettes ház, 70,000 P.

**Burgundián** ötszobás lakással, nagy telekkel, 50,000 P.

**Honvéd utcán** jömenetelű üzletes sarokház bank teherrel 25,000 P.

**Árpád-ternél,** Nyil utcán jó családi ház 20,000 P.

**Kassa út** mellett utcai kétszobás, spájzos, adómentes udvari két szoba, konyha, melléképületekkel 15,000 P. Hatvan utcai kertben 2 szoba konyha, sütődével, örökösök oleosón 15,000 pengőért eladják.

**Egyetem** közelében, villa mos megálló mellett két szoba, konyha, nagy veranda, istálló, 300 öles gyümölcsös, elköltözés miatt 15,000 pengőért. A vágóhídi megálló közelében adómentes családi ház 5000 P. Mikepércsi úton jó ház 5000 P.

**Földek:** 30 holdas fekete föld jó tanyával, holdja 2000 P. Városhoz 5 kilométerre állomással, 20 hold szép gyümölcsös úrilakással, parcellákban is megvehető. Repülőter hátánál hat holdas búzatermő föld, holdja 2500 pengő. Vámospercsi út mellett 6 hold jó homokföld, Karcagpusztánál 8 hold tanyásföld, holdja ezer pengő. Bánkon 8 h. föld kiadó. Patay iroda. 45

**16 méhesalád** nagy országos kaptárban, kilenc üres kaptárral együtt eladó. — Német vizsla kifutó kacszására s nyulvadászatra, 4 éves eladó. Bojtor Lajos — Kaba. 1964

**3 darab éves** artány-serteres egyenként is eladó. Eihari u. 23. 1784

**Anგრanyúl** eladó Liget-ter 11. Kincseshegy. 1862

**Egy jó fejőskecske** eladó. Lehel u. 46. Ujkert. 37

**Jó fejős** tehén másfél-éves szimentáli tenyész-tesre alkalmas bika eladó. Gyár u. 5. 36

**Eladó** egy szimentáli bika, szemlecfakó, egy éves, Acsádi út 55 h, Erdődy. 62

**Eladó 15 család** méh nagy boconádi kaptárban, 8 kerces, Wesselényi u. 85. sz. 66

**Eladnám** fehér puli kutyaamat, állapotárát úrnak vagy hölgynek. Érdeklődni: Szent Anna 36., 5 ajtó, este 7 után. 94

**Szürke** törzskönyvezett angora nyulak eladók. Batthyány u. 20. 130

**Belga anya** nyulak fiatal, süldők, ketrecek oleosón eladók. Rokkantelep, Erdély u. 14. 234

**Főjőstchen** fiával eladó. Ovoda u. 9. 292

**Törzskönyvezett** angora nyulak eladók, felesbe is Érzsébet u. 27. Wirthmann. 1605

**Szerkesztés** felelős: PÁLFI JOZSEF

**Kiadási** felelős: IFI SZIGETHY GYULA (gazda)

**Kiadó és nyomó** a TISZÁNTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Felkeltő nyomdavezető** SZIGETHY KÁROLY